



## AFRIQUE

## La « percée » de l'U.R.S.S.

(Suite de la première page.)

Soutenu par l'U.R.S.S., M. Joshua Nkomo, l'un des dirigeants du Front patriotique rhodésien, a tenu à rappeler à Lusaka, le 17 mars, que son mouvement de libération n'a jamais été inspiré ou influencé par les Etats communistes. En une phrase, il a livré le secret de beaucoup d'attitudes « prosociétistes » : « Si les pays occidentaux nous croient inspirés par certains Etats dont nous pourrions devenir les marionnettes, qu'ils nous mettent à l'épreuve en nous apportant une aide massive et ils verront que nous ne la refuserons pas. »

Les autres obligés se montrent tout aussi jaloux de leur autonomie. La Somalie, qui a longtemps passé pour l'allié le plus fidèle de Moscou, et bénéficie d'une aide militaire massive (30 millions de dollars et près de deux mille conseillers), montre des signes de lassitude et secoue une tutelle jugée encombrante. Elle menace même, sous l'influence de l'Arabie Saoudite et des régimes arabes modérés, de virer de bord au moment où Moscou transfère sa mise — non sans hésitation —

sur une Ethiopie « révolutionnaire » mais incertaine. L'accession à l'indépendance de Djibouti, dans des conditions qui, pour l'essentiel, satisfont Mogadiscio, accélère cette évolution.

Le Mozambique et l'Angola, pourtant dirigés par des mouvements de libération qui furent toujours aidés par Moscou, et lui en restent reconnaissants, cachent à peine leur désenchantement à l'égard de l'assistance soviétique, jugée mesquine et assortie de conditions financières trop dures. Rien n'a changé depuis l'époque où Khrouchtchev justifiait cette ladreterie avec son bon sens paysan : « Nous observons toujours une certaine prudence à l'égard de gens qui acceptent une étiquette mais semblent s'intéresser avant tout à notre aide militaire (1). »

La coopération civile soviétique se heurte toujours, en effet, à des difficultés. Dans toutes les capitales où elle s'exerce, les Africains se plaignent de l'« arrogance » ou du « manque de contacts humains » des représentants de l'U.R.S.S., souvent coupés de la population et même soupçonnés de ne pas nourrir

envers les Noirs de sympathies particulières. En dépit de la qualité de certains diplomates qui, parfois, tel l'ambassadeur en Zambie, M. Solodovnikov, sont de remarquables spécialistes, le courant ne passe guère et c'est un lien commun en Afrique que d'opposer l'aide soviétique à celle, « discrète, désintéressée et efficace » des Chinois, vivant pauvrement, acceptant toutes les tâches, apprenant la langue du pays, et suscitant souvent l'admiration de leurs hôtes.

## Une mêlée confuse

Dans sa politique africaine, l'U.R.S.S. ne semble pas, au demeurant, accorder un intérêt particulier aux affinités « idéologiques ». Le président soudanais fut reçu à Moscou quelques mois après avoir massacrés les dirigeants du P.C. impliqués dans une tentative de putsch. L'agence Tass vient, pour sa part, toute honte bue, de voler au secours du maréchal Amin, qualifié de « progressiste », et armé par Moscou. De son côté, M. Fidel Castro, par la grâce d'un bras spectaculaire, a fait un « révolutionnaire » de l'intégriste islamique qu'est le colonel Kadhafi. Dans la partie engagée entre Moscou et Washington, seul le résultat compte, et tous les coups sont permis.

En effet, sur un continent qui, en quelques années, s'est transformé en poudrière, la lutte contre le sous-développement et même les affrontements entre « militants » et modérés cèdent de plus en plus le pas à une mêlée confuse entre puissances. Soudan contre Ethiopie, Ethiopie contre Somalie, Ouganda contre Kenya, accusations qui s'entrecroisent à propos du raid mené contre le Bénin, troubles à la frontière du Zaïre et de l'Angola, querelle du Sahara occidental... une grande rumeur guerrière monte du continent, où la fiction du respect des frontières héritées de la colonisation est en train de s'effondrer. Dans ce combat de tous contre tous, chacun cherche

des alliés et des pourvoyeurs d'armement. C'est en ce sens que se justifie l'apparent paradoxe du président Senghor, pour qui « la dépendance envers l'étranger est plus grave aujourd'hui que du temps du régime colonial ». La fin du règne de la solidarité continentale préoccupe beaucoup d'Africains. Le secrétaire général de l'O.U.A., M. Etaki M'Boumoua, vient de constater, dans un rapport d'un pessimisme lucide, « l'absence de volonté politique des Etats, non seulement pour construire en commun, pour organiser l'assistance, pour exploiter les complémentarités, mais aussi, hélas ! pour sauvegarder ce qui existe et éviter l'éclatement des structures communautaires qui ont eu un caractère exemplaire ». « C'est le cas, ajoute-t-il, de la communauté est-africaine, dont l'éclatement médiocre nous consterne. » Il déplore « la multiplication de points chauds, de conflits entre Etats membres, la cristallisation de situations d'essence coloniales ».

L'attitude des régimes blancs d'Afrique australe ne fait, à cet égard, qu'exaspérer les tensions, et fournir à l'U.R.S.S. et à ses alliés des possibilités d'intervention. Sans le raid angolais des soldats de M. Vorster, les Cubains n'auraient pas pu monter leur « opération Charlotte », et faire combattre leur armée dans un Etat africain. Sans l'agitation entretenue aux frontières namibiennes aujourd'hui encore, les mouvements de libération n'auraient pas à se tourner toujours davantage vers Moscou. Le scandale que constitue, aux yeux des Africains, l'absence de règlement en Rhodesie justifie toutes les ingérences extérieures, et aggrave de ce fait le coupure entre « modérés » et « militants ». M. Vorster aime à répéter qu'il lutte « seul » contre le communisme. En Afrique, il est son meilleur allié, et devrait avoir, en bonne justice, sa statue à Moscou.

PAUL-JEAN FRANCESCHINI.

(1) N. Khrouchtchev : *Soutiens*, Ed. Laffont, p. 412.

## Moscou fournit une aide militaire aux trois pays où se rendra M. Podgorny

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. — Les trois pays où doit se rendre M. Podgorny — attendu le 22 mars à Dar-Es-Salaam, le 25 à Lusaka et le 29 à Maputo — constituent avec l'Angola et le Botswana, le club des « cinq de la ligne de front », dont le porte-parole est le président tanzanien, M. Julius Nyerere, et qui anime la lutte pour la décolonisation de l'Afrique australe.

Pour des raisons différentes, leurs bonnes relations avec Moscou sont de fraîche date. Le Mozambique n'a accédé à l'indépendance que le 25 juin 1975. Considéré autrefois comme très lié à Pékin, il a, depuis, rapproché de l'U.R.S.S. à l'occasion de la guerre d'Angola et de l'escalade du conflit rhodésien. Longtemps partisan d'un dialogue avec les régimes minoritaires européens d'Afrique australe, le président Kaunda (Zambie) semble désespérer d'obtenir jamais un règlement négocié en Rhodesie et l'échec de la coalition UNITA-F.N.L.A. en Angola l'a conduit à s'accommoder des changements dont l'Afrique australe et centrale est le théâtre depuis deux ans.

Deux de ces pays, le Mozambique et la Zambie, frontaliers de la Rhodesie, abritent camps d'entraînement et bases arrière d'une guérilla dotée d'armes légères soviétiques. La Tanzanie accueille également des recrues dans deux centres au moins. La tournée de M. Podgorny pourrait fournir à un « club des cinq » une nouvelle occasion de soulever la question de la protection de la frontière du Mozambique contre les incursions de l'armée de Salisbury.

Maputo aurait besoin, pour défendre cette frontière, de pièces de D.C.A. légère (comme des canons de 37 mm), de petits missiles sol-air et, bien entendu,

d'instructeurs pour former ses propres techniciens. La présence soviétique paraît surtout sensible au Mozambique, pays africain le plus impliqué dans le conflit rhodésien. Mais Moscou et Maputo ont catégoriquement démenti, en octobre dernier, que la petite île de Mozambique dans l'océan Indien ait été mise à la disposition de la marine soviétique.

L'U.R.S.S. contribue à l'équipement et à l'instruction de l'armée du Mozambique. Les signes extérieurs de coopération sont nombreux. Par exemple : accord de coopération culturelle (22 octobre 1976), visite d'un contre-torpilleur soviétique dans le port de Maputo (19 janvier 1977), message de félicitations du ministre mozambicain de la défense à l'occasion du cinquante-neuvième anniversaire de la fondation de l'armée rouge (25 février 1977).

En Tanzanie, les Soviétiques ont construit une base de radars et de missiles au nord de Dar-Es-Salaam, aménagé des dépôts dans trois centres et, depuis janvier 1976, détaché quelques conseillers auprès de l'armée nationale.

Le rapprochement entre Lusaka et Moscou est beaucoup trop récent pour prêter encore sérieusement à conséquence. Il est possible que des instructeurs militaires soviétiques aient été détachés auprès des camps d'entraînement de la ZAPU (Union du peuple africain du Zimbabwé) rouverte en territoire zambien fin 1976. L'an dernier, à deux reprises, M. Kissinger avait été reçu avec chaleur par le président Kaunda et l'ancien secrétaire d'Etat avait choisi Lusaka pour y prononcer un grand discours sur l'Afrique australe.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

**Stations Thermales des Hautes-Pyrénées**

La cure thermale médicamenteuse naturelle !

Au cœur des montagnes, dans un environnement exceptionnel, les stations thermales des Hautes-Pyrénées vous attendent :

Argelès Gazost, Bagnères-de-Bigorre, Barèges, Beaucens, Capvern, Saint-Sauveur, Phlébologie, Voies Respiratoires, Rhumatologie, Neurologie, O.R.L., Os, Articulations, Rééducation fonctionnelle, Voies respiratoires, Sciatique, Rééducation fonctionnelle, Reins, Goutte, Foie, Nez, Gorge, Oreilles, Bronches, Gynécologie.

**TOUS RENSEIGNEMENTS :**

● ETABLISSEMENT THERMAL ET SANITAIRE D'INITIATIVE DE L'UNION DES PYRÉNÉES : 124, RUE DU 4 SEPTEMBRE 73002 PARIS 17E, 75212.

● FÉDÉRATION THERMALE ET CLIMATIQUE DES HAUTES-PYRÉNÉES : 1, RUE EUGÈNE TILLOT 65000 TARBES 711, 09.14.23.12.13, 09.14.23.12.13.

## EUROPE

## Italie

## La colère des forces de l'ordre embarrasse le gouvernement

De notre correspondant

Rome. — Près de dix millions de travailleurs italiens ont observé une grève de plusieurs heures le vendredi 18 mars pour protester contre de récents décrets économiques et réclamer des investissements dans le Midi. Les manifestations syndicales ont été perturbées par des contestataires à Naples, Bologne, Florence, Bari, Cagliari et Milan. Dans cette dernière ville, des groupes « autonomes » ont fait irruption, l'arme à la main, au siège de plusieurs sociétés avant d'y faire exploser des cocktails Molotov. Ils scandaient : « Lutte, violence, sabotage, contre l'Etat, grève sauvage. » A Rome, où toutes les manifestations sont encore interdites, la grève a été reportée à mercredi prochain.

Un nouveau malaise s'exprime aujourd'hui en Italie : celui des forces de l'ordre.

Le samedi 12 mars, à Rome, alors que la bataille faisait rage, plusieurs groupes de policiers ou de carabinieri avaient perdu le contrôle de leurs nerfs. On les entendait hurler dans des casernes ou des commissariats, et il a fallu empêcher certains d'entre eux de maltraiter des manifestants arrêtés.

## « Nous ne sommes pas de la viande de boucherie »

Le malaise des forces de l'ordre ne date pas d'aujourd'hui. Il trouve néanmoins dans le climat actuel, l'occasion de se concrétiser. On a vu à Rome, cette semaine, plusieurs spectacles curieux : des agents en train de marcher dans la cour du ministère de l'Intérieur ou une dizaine de voitures de police défilant à la queue-leu-leu, sirènes mugissantes, dans le centre de la ville. Un groupuscule inconnu avait placardé des affiches portant en grosses lettres rouges : « Vive la police, vive les carabinieri ! »

Ces deux institutions ne doivent pas être confondues. La première dépend du ministre de l'Intérieur, bien qu'elle soit juridiquement militaire, tandis que la seconde est une branche de l'armée. Dans les villes, avec leurs Alfa-Romeo de couleurs différentes, elles se succèdent parfois au lieu de coopérer. Mais la police ne jouit pas du même prestige que les

carabinieri et souffre d'un malaise plus grave. Les membres de la Polizia Siciliana réclament, en effet, une décentralisation de ce corps, des traitements plus élevés, la possibilité de se syndiquer, l'institution de la garde à vue et de façon urgente — la matière étant adaptée aux affrontements de rue et des instructions précises. On dit, qui ou non, le droit de tirer quand des étudiants possèdent des armes ?

« Nous ne sommes pas de la viande de boucherie », crient-ils réclament des policiers. Certains se demandent s'ils ne sont pas victimes de jeux politiques masqués des feux qui leur sont lancés de toutes parts. Le pouvoir, par exemple, n'avait-il pas intérêt à laisser le climat se dégrader un peu puisque la protestation des jeunes était dirigée essentiellement contre le parti communiste et les syndicats ?

## « Lois d'exception inapplicables »

La démocratie chrétienne se pose en garant de l'ordre et en défenseur des policiers. Elle vient de proposer l'institution de la garde à vue, à durée indéterminée, pour certains délits graves. Cette mesure a été aussitôt condamnée par la gauche qui estime suicidaire la législation actuelle. Selon le parti communiste, la garde à vue « ne se fonde que sur la simple suspicion. Elle est donc en contradiction radicale avec les droits constitutionnels ». De son côté, le parti socialiste affirme : « Les problèmes de l'ordre public doivent être affrontés avec fermeté et mesure. Des lois d'exception sont inapplicables. »

Ce débat sera-t-il tranché par le gouvernement démocrate-chrétien de M. Andreotti ? Réné à Rome le vendredi 18 mars, il est prudemment contenté de prendre acte des diverses positions. Le ministre du tourisme a fait part à ses collègues de l'inquiétude des milliers de touristes, un certain nombre de touristes militaires, tandis que la seconde est une branche de l'armée. Dans les villes, avec leurs Alfa-Romeo de couleurs différentes, elles se succèdent parfois au lieu de coopérer. Mais la police ne jouit pas du même prestige que les

ROBERT SOLÉ.

## LA CONTESTATION DANS LES PAYS DE L'EST

## Arrestation à Prague du psychologue Jiri Nemecek

Prague. (A.F.P.). — Un signataire de la Charte 77, le psychologue Jiri Nemecek, a été arrêté mercredi 18 mars au cimetière de Brevnov, à Prague, peu après la fin des obsèques du psychologue Jan Patocka, arrêté-on vendredi. Depuis une semaine, cinq autres signataires ont été également interpellés, mais on ignore encore s'ils ont été incriminés.

L'agit de la sociologue Lubuse Silhanova, épouse d'un ancien membre du comité central qui avait remplacé temporairement M. Dubcek à la tête du P.C., lors de ce dernier avait été emmené de force en U.R.S.S. le 22 août 1968, de l'historien Václav Cerný, du philosophe Ladislav Hejzlanek, de l'ancien leader étudiant Peter Uhl et de Mme Vera Jirousova, ex-épouse de l'artiste Ivan Jirous, condamné l'été dernier à dix-huit mois de prison dans le procès des musiciens pop.

D'autre part, on a appris que deux autres personnes, MM. Vladimir Lasovský et Alex Machacek, avaient été arrêtées à la fin du

mois de janvier et emprisonnées en Bohême du Nord pour avoir distribué des exemplaires de la Charte.

Enfin, le comité central du P.C. réuni en session plénière le jeudi 17 mars a adopté une motion appelant à l'intensification de la lutte idéologique « contre toutes les formes et expressions de l'idéologie bourgeoise, l'opportunisme, le révisionnisme et l'ant-socialisme », l'occasion d'un soixantenaire anniversaire de la révolution d'Octobre.

Evocant les droits de l'homme, la motion précisait que « contrairement au capitalisme, le socialisme garantit le droit au travail de tous les citoyens et que l'exercice de ce droit constitue la base de la dignité de l'homme dans la société. Le socialisme garantit également aux citoyens d'autres droits dans les domaines politique, social et culturel, qui sont devenus des normes indispensables de la population laborieuse des pays socialistes (...)

## Interpellations à Leningrad

Moscou. (A.F.P.). — Les autorités soviétiques ont appréhendé, jeudi 17 mars, la poétesse Youlia Voznessenskaïa à Leningrad. Assignée à résidence, en décembre dernier, pour cinq ans à Vorkouta « pour calomnies antisoviétiques », elle avait quitté le Nord de la Sibirie pour venir voir ses deux enfants.

Deux autres dissidents ont été appréhendés le même jour à Leningrad : M. Vladimir Borissov, l'un des fondateurs du mouvement pour la défense des droits de l'homme en U.R.S.S., récemment libéré d'une détention psychiatrique abusive, et Mme Natalia Kazarnova-Goum, proche du groupe de surveillance de l'application des accords d'Helsinki sur les droits de l'homme.

Peu avant son interpellation, M. Borissov avait été expulsé de la salle du palais de justice de Leningrad où se déroulait le procès de deux peintres accusés de « déprédations » pour avoir peint des slogans antisoviétiques sur les murs et les autobus de Leningrad.

Mme Kazarnova a été libérée après avoir payé une amende de 10 roubles (16 francs) pour avoir opposé une résistance lors de son interpellation. La mère de M. Borissov a également dû payer une

amende de 20 roubles pour avoir fait du tapage dans le poste de police en réclamant son fils ; celui-ci a été relâché avec l'assurance d'avoir à payer plus tard une petite amende pour les mêmes raisons que Mme Kazarnova. Aucune raison n'a été donnée pour leur arrestation, précisent leurs amis.

Vendredi, la Pranda s'en est prise à « la propagande impérialiste » : « Les droits politiques et la liberté de conscience ne sont, dans notre pays, pratiquement limités en rien, en dehors d'une seule exigence : leur utilisation par chacun, ne doit porter préjudice ni à d'autres personnes ni à la société entière. »

● Le prix de l'Europe 1977 du Conseil de l'Europe a été attribué à la ville d'Avignon. Ce prix, créé en 1953, est décerné à une commune qui fait des efforts particuliers pour l'union européenne. Le comité permanent du Conseil de l'Europe, réuni vendredi 18 mars à Paris, a d'autre part, décidé de créer un « prix du Musée du Conseil de l'Europe ». D'un montant de 10 000 F, il récompensera un musée ayant apporté une contribution notable à l'idée de l'Europe.

مكتبة النحل



# EUROPE

## Espagne

MESURE D'APAISEMENT POUR LE PAYS BASQUE?

### Un nouveau corps de police remplacera la garde civile dans la lutte antiterroriste

indique le ministre de l'intérieur

Madrid (A.F.P., Reuters). — Le ministre espagnol de l'intérieur, M. Rodolfo Martín Villa, a pratiquement écarté vendredi 18 mars la possibilité pour le gouvernement de concéder une nouvelle amnistie, après la mesure adoptée le 11 mars dernier en conseil des ministres et publiée jeudi au *Bulletin officiel* (le *Monde* du 18 mars).

En prenant la décision d'accorder « cette grâce », a déclaré le ministre, nous étions conscients que le décret royal d'amnistie de juillet dernier n'avait guère reçu d'application au Pays basque, et à cet égard, a-t-il ajouté, je crois que nous avons franchi un pas important et peut-être décisif.

M. Martín Villa, qui répondait aux questions de cinq journalistes espagnols, a en outre réaffirmé que le gouvernement « était en train de satisfaire aux demandes » des Basques et que la seule chose qui restait à faire « dans cette région » était de faire en sorte que les élections législatives puissent se dérouler normalement pour connaître ses représentants.

Interrogé sur le rôle et l'action de la garde civile, souvent critiquée, notamment au Pays basque, M. Martín Villa a annoncé la création d'une nouvelle police judiciaire spéciale pour lutter contre les délits terroristes. Le ministre a

ajouté que, au moment où l'Espagne s'industrialise de plus en plus, il est naturel que la garde civile en revienne à son rôle traditionnel de gendarmerie rurale.

Corps para-militaire créé en 1944 pour lutter contre le banditisme, la garde civile n'est censée opérer que dans les villes de moins de cent mille habitants. La dissolution de la garde civile et de la police auxiliaire est une des exigences premières des nationalistes basques. La décision du gouvernement pourrait contribuer à désamorcer une situation explosive. Les gardes civils qui ont eu la tâche de briser l'ETA, mouvement nationaliste basque, sont souvent jugés comme des occupants étrangers dans la région. M. Martín Villa a indirectement fait l'écho à ces critiques lorsqu'il a indiqué que la police remplacerait d'ores et déjà les gardes civils dans trois villes basques, particulièrement militantes : Mondragon, Renteria et Eibar.

● Le gouverneur civil de la province basque de Biscaye a interdit, vendredi 18 mars, le premier congrès des Commissions ouvrières d'Euzkadi (syndicat illégal de tendances communiste) qui devait être célébré ce week-end à Bilbao. — (A.F.P.)

## MEXICO ROMPT AVEC LE SOUVENEMENT RÉPUBLICAIN ESPAGNOL EN EXIL

(De notre correspondant.)

Mexico. — Le gouvernement de la République espagnole en exil est mort, vendredi 18 mars, à Mexico. Le coup de grâce lui a été donné par le gouvernement mexicain, après trente-huit ans d'une fiction qui pourrait être considérée comme le dernier exemple de la diplomatie romantique.

M. José Maldonado, président du gouvernement républicain en exil, a lu une déclaration dans laquelle il est dit : « Les présidents mexicains et de la République se sont rencontrés et ont décidé de mettre un terme aux relations diplomatiques entre leurs gouvernements ».

La Mexique aura été ainsi le dernier pays à maintenir des relations avec le gouvernement républicain espagnol. Après la guerre civile espagnole, les gouvernements mexicains s'étaient toujours refusés à reconnaître le régime du général Franco et réclamaient comme condition « sine qua non » la démocratisation de l'Espagne. Maintenant qu'un tel processus est en cours, le Mexique s'apprête à rétablir des relations diplomatiques avec Madrid. L'échange d'ambassadeurs n'est qu'une question de temps, estime-t-on, ici, et, selon certaines sources, le gouvernement mexicain pourrait même recevoir le roi Juan Carlos dès cette année.

Coincidence un peu amère, le décès de la République espagnole vient le jour d'une grande fête nationale : le 18 mars, anniversaire de la nationalisation du pétrole par Lázaro Cárdenas en 1938, au moment où le Mexique envoyait prudemment des volontaires et des armes pour soutenir les républicains face aux franquistes. JOSÉ CARREÑO.

## République fédérale d'Allemagne

DANS LA NOUVELLE AFFAIRE D'ÉCOUTES

### M. Schüler, secrétaire d'État à la chancellerie est mis en cause

Bonn. — La capitale fédérale allemande a retrouvé, jeudi 17 et vendredi 18 mars, l'atmosphère des jours de crise qu'elle avait connus déjà deux semaines auparavant quand l'affaire Traube avait révélé l'« affaire Traube ». Les déclarations des ministres de la justice et de l'intérieur du Bade-Wurtemberg, confirmant que les conversations entre les détenus du groupe Baader et leurs avocats avaient été écoutées à la prison de Stuttgart, ont provoqué une activité fébrile (le *Monde* du 19 mars). Les groupes parlementaires des trois formations représentées au Bundestag se sont réunis pratiquement toute la journée de vendredi, interrompant un débat sur les problèmes agricoles. M. Genscher, vice-chancelier et président du parti libéral, a écouté sa visite en Espagne, où il avait été reçu par le roi et où il comptait participer à un congrès de l'Internationale libérale, pour participer aux délibérations de son parti.

La situation est d'autant plus critique que, contrairement au cas Traube, l'opposition et la coalition sont impliquées dans ce nouveau scandale. Les ministres du gouvernement de Stuttgart, qui déclarent assumer toute la responsabilité de la décision, appartiennent en effet à la démocratie chrétienne. M. Malhofer, ministre fédéral de l'intérieur, membre du parti libéral, que son

rôle peu glorieux dans l'affaire Traube a placé au centre des critiques, paraissent une victime toute désignée. N'a-t-il pas déclaré au Bundestag que la surveillance du secret atomique était « unique et sans précédent » ? Mais, dans la Constitution de la R.F.A., le ministre d'un gouvernement régional n'est pas le subordonné d'un ministre fédéral. Il est donc fort possible que la responsabilité de M. Malhofer ne soit pas cette fois-ci directement engagée.

Le rôle des services de renseignements

Le porte-parole du gouvernement fédéral, M. Bölling, a, d'autre part, reconnu que M. Schüler, secrétaire d'État à la chancellerie et coordinateur de divers services de renseignements, était au courant de l'opération de Stuttgart depuis le début. La police du Bade-Wurtemberg a, en effet, demandé, au mois de mai 1975, l'aide directe « des services de contre-espionnage (B.N.D.) placés sous la responsabilité de M. Schüler. Celui-ci a donné son accord, parce qu'il était convaincu, selon les propos de M. Bölling, que « les micro clandestins devaient être placés dans des locaux vides, et non au parloir

où se rencontrent les avocats et leurs clients ». Il a interdit au B.N.D., qui avait déjà apporté son aide technique « dans l'affaire Traube, de participer à des opérations à l'intérieur de la République fédérale.

Bien que le comité directeur du parti libéral ait déclaré vouloir tout faire « pour empêcher une crise ouverte entre les partis de la coalition », les deux partenaires se renvoyaient mutuellement la balle. Le S.P.D. tire à boulets rouges sur M. Malhofer, tandis que les libéraux mettent en cause M. Schüler, bras droit du chancelier Schmidt.

M. Wehner, chef du groupe parlementaire F.D.P., qui a joué un rôle très important au cours des dernières semaines en exigeant que toute la lumière soit faite, non seulement dans l'affaire Traube, mais encore dans tous les autres cas d'écoutes clandestines, n'a pas exclu des « conséquences personnelles », c'est-à-dire la démission de membres importants du gouvernement.

La F.D.P. a constitué une commission qui doit préparer, dans les plus brefs délais, un projet de loi renforçant le contrôle parlementaire sur les services de renseignements. Tout le monde en est maintenant convaincu à Bonn, pas plus que le cas Traube, l'opération de Stuttgart n'est une action isolée. DANIEL VERNET.

## Grande-Bretagne

LA MOTION DE CENSURE AUX COMMUNES

### Les libéraux et les unionistes d'Ulster décideront du sort du gouvernement Callaghan

(De notre correspondant.)

Londres. — En fin de semaine, la fièvre a soudainement atteint un niveau critique à Westminster. « Magie veut la mise à mort », proclament les grosses manchettes des journaux populaires. Traduit en langage sobre, cela signifie que Mme Margaret Thatcher, leader de l'opposition conservatrice, a proposé une motion de censure à l'égard du gouvernement travailliste (« le *Monde* » du 19 mars, dernière édition). M. Callaghan a lui-même annoncé que « l'heure de la vérité » sonnera mercredi prochain 23 mars lorsque les Communes rendront leur verdict.

De notre correspondant

La seule chose certaine est que, depuis le grand débat sur la dévolution, un changement est intervenu dans le rapport des forces à la Chambre des communes. Les treize nationalistes écossais et gallois, qui avaient toujours fait cause commune avec le Labour, n'ont plus de raison, semble-t-il, de soutenir un gouvernement incapable de faire voter le projet aux termes duquel des Assemblées élues seraient installées à Edimbourg et à Cardiff. Le S.N.P. (parti nationaliste écossais) souhaite des élections générales pour accroître sa représentation d'une manière très substantielle.

M. Frank Maguire, un député indépendant de l'Irlande du Nord qui n'a jamais caché sa sympathie pour la cause de l'I.R.A. M. Maguire ne se montre que très rarement à Westminster parce qu'il préfère servir sa clientèle derrière le bar dont il est propriétaire à Fermanagh, en Irlande du Nord. Jusqu'à présent, ses apparitions aux Communes ont toujours été favorables aux travaillistes. Cette fois-ci, cependant, il aurait annoncé son intention de voter contre le gouvernement, ce qui est peut-être, de sa part, une nouvelle tentative pour arracher quelques concessions pour les détenus républicains en Ulster.

S'il faisait le plein de ses voix, le gouvernement pourrait, en principe, compter sur trois cent quarante partisans sur six cent trente-cinq élus. Mais on ne peut pas voter par procuration aux Communes, et six députés du Labour sont malades. Cinq d'entre eux pourront sans doute être amenés aux Communes en ambulance, mais le dernier, qui vient d'être victime d'une crise cardiaque, sera certainement absent. De plus, deux travaillistes, qui sont entrés en dissidence pour fonder le parti travailliste écossais, peuvent être tentés de faire tomber M. Callaghan. De l'autre côté, le total théorique sur lequel l'opposition espère pouvoir compter s'élève à trois cent quinze voix. Mais, dans ce camp, il faut tenir compte des hésitations, des divisions et même des revirements toujours possibles.

JEAN WETZ.

### Les exigences du troisième parti

Mais c'est l'attitude des treize députés libéraux qui constitue la principale inconnue du problème politique. Depuis quelque temps déjà, des tractations sont en cours entre le Labour et le troisième parti. Jusqu'ici, cependant, M. Callaghan n'a pas voulu faire aux libéraux les concessions qu'ils jugent indispensables (véritable dévolution en Ecosse, élections à la proportionnelle pour le Parlement européen, etc.).

M. David Steel, le leader du parti, a accueilli, vendredi, ses exigences en demandant au premier ministre d'abandonner le programme électoral du Labour pour gouverner « dans l'intérêt national ». M. Steel n'a toutefois pas été jusqu'à demander le gouvernement de coalition dont certains membres de sa formation sont partisans.

Le problème du parti libéral n'est pas résolu. Dans l'état actuel des choses, les collègues de M. Steel ne sont guère prêts à affronter une élection générale. Mais le danger, pour eux, serait sans doute tout aussi grand s'ils apparaissaient comme les sauveurs d'un gouvernement travailliste de moins en moins populaire.

Le rôle d'arbitre dans cette querelle revient en fin de compte aux représentants de l'Ulster, dont l'attitude n'est pas, non plus, exempte de confusion. A l'heure actuelle, sept au moins des dix députés unionistes seraient prêts à voter contre le gouvernement, ce qui entraînerait presque à coup sûr la chute du cabinet Callaghan. Mais d'ici à mercredi, les députés de l'Ulster pourraient décider de s'abstenir.

### L'accord secret Wilson-Enoch Powell

Dans ces conditions, il n'est pas impossible que l'issue de la bataille parlementaire dépende de quelques personnalités marginales. M. Enoch Powell, ancienne idole de la droite conservatrice, qui est souvent traité de « fasciste » par la gauche du Labour, soutiendra sans doute le gouvernement Callaghan. Ces jours-ci, on vient d'apprendre qu'en 1974 les campagnes électorales de M. Powell et Wilson avaient fait l'objet d'un accord secret.

D'autre part, les travaillistes s'efforceront une fois encore de séduire

## LE MÉCONTENTEMENT DES ÉLUS PROTESTANTS D'IRLANDE DU NORD

(De notre correspondant.)

Belfast. — Les douze députés nord-irlandais (dix unionistes, un travailliste social-démocrate et un indépendant) sont au cœur de la crise politique provoquée par la décision de Mme Margaret Thatcher. Deux fois, l'an dernier, la plupart des députés unionistes s'étaient abstenus lors de votes importants. Le député social-démocrate, M. Gerry Pitt (catholique modéré), soutient traditionnellement le Labour. Le vote de l'Ulster indépendant, M. Maguire reste incertain.

Les députés unionistes décideront de leur tactique mardi prochain, mais il est probable que la majorité se prononcera pour un vote négatif à moins que M. Callaghan ne fasse des concessions importantes. Cependant, M. Enoch Powell, ancien député conservateur, élu unioniste de South-Downs, ne s'est jamais montré particulièrement hostile aux travaillistes.

Dans l'ensemble, le mécontentement des élus protestants est profond : le terrorisme quotidien, le vide politique en Ulster et l'absence d'initiatives de Londres n'ont fait que le renforcer. Mais certains d'entre eux sont hostiles à Mme Thatcher et à son programme « antiterroriste », sans nuances pour l'Irlande du Nord. D'autres sont prêts à la prendre au mot, d'où un flottement certain dans les rangs unionistes. — R. D.

Dans le monde nombreux sont les pays de vacances — La Suisse est le pays des vacances de tout le monde.

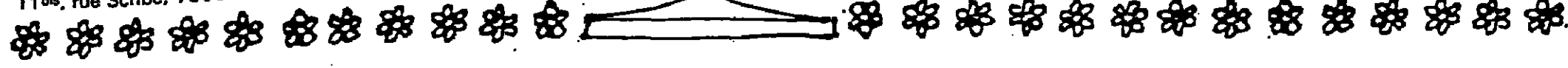
Voyez votre agence de voyages ou l'Office National Suisse du Tourisme, 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris, tél. 073 6330



# SUISSE

le plus beau pays du monde

après le vôtre







# AMÉRIQUES

## Les élections municipales

## POLITIQUE

### Panama

#### La question du canal

#### LE GOUVERNEMENT S'INSURGE CONTRE UNE « PETITE PHRASE » ATTRIBUÉE À UN NÉGOCIATEUR AMÉRICAIN

Des propos attribués à M. Sol Linowitz, l'un des deux principaux négociateurs américains pour la question du canal de Panama, selon lesquels les États-Unis entendaient conserver « perpétuellement » leurs droits sur la zone du canal, ont provoqué, vendredi 18 mars, une vive réaction des autorités panaméennes.

Le chef du gouvernement panaméen, le général Omar Torrijos, a déclaré, en substance, que si cette position était formulée au cours des négociations actuelles la délégation panaméenne abandonnerait immédiatement celles-ci.

Les paroles de M. Linowitz, qui auraient été prononcées au cours d'une séance à huis clos de la commission de la marine marchande de la Chambre des représentants, ont donné lieu à des mises au point embarrassées du département d'État. Selon ce dernier, ces paroles ont été inexactement rapportées et « sorties de leur contexte ».

À Washington, on parle d'une « manœuvre » de membres du Congrès opposés à tout abandon de souveraineté américaine à Panama, qui auraient délibérément agité une « petite » et déformée les propos de M. Linowitz.

Une crise majeure avec la République de Panama, que souhaitait ouvertement les « zanzou » du Congrès et le lobby représentant les intérêts des « zanzou », se serait particulièrement embarrassée pour le gouvernement américain. Elle surviendrait en effet dans le cas où le président Carter s'efforcerait, dans son discours de jeudi devant les Nations unies, de « tendre la main » au tiers-monde et de présenter de l'Amérique une image « progressive » et « anticoloniale ».

● Au cours de son intervention, vendredi 18 mars, à la conférence des Nations unies sur l'eau, qui se déroule actuellement à Mar-de-la-Plata, en Argentine, le représentant cubain a affirmé le soutien de son gouvernement à Panama « dans sa juste lutte pour faire reconnaître sa souveraineté et son entière juridiction sur la zone du canal ». — (U.P.I.)

### Brésil

#### Le président Geisel estime que la situation économique n'est pas trop mauvaise

De notre correspondant

Rio-de-Janeiro. — « Il n'y a pas lieu d'être pessimiste : si le Brésil n'a pas multiplié les succès, il n'a pas non plus accumulé les échecs. La récession a été évitée, ainsi que le chômage. Le budget a été excédentaire. Des investissements massifs ont été consentis pour les infrastructures et pour certains secteurs (matières de base, biens d'équipement) où il est nécessaire de « substituer » les importations. » Tel a été, dans ses grandes lignes, le message adressé par le président Geisel au Congrès, à l'occasion de la reprise des travaux parlementaires le 1<sup>er</sup> mars.

Dans son texte, le président n'a pratiquement pas abordé l'avenir politique du pays. Une telle lacune est significative. Il y a deux ans, en effet, le général Geisel avait consacré une bonne partie de son premier message au développement politique et social de la nation et à ce qu'il appelait alors sa conception humaniste du progrès. La classe politique espérait, cette année, au moins une explication sur les élections de 1978 destinées à renouveler les gouverneurs et le Congrès. Le président s'est donné un délai supplémentaire de réflexion. Mais personne ne se fait d'illusions : le régime semble bien décidé, une fois de plus, à empêcher l'opposition d'élire des gouverneurs et de remporter la majorité dans l'une ou l'autre Chambre.

Le chef de l'Etat estime que l'année 1976 n'a pas été trop mauvaise. La croissance a été, en effet, de 8,8 %. Le déficit commercial a été réduit de 3 milliards 500 millions de dollars en 1975 à 2 milliards 200 millions, ce qui correspond à 16 % des importations. Si la dette extérieure est montée à 27 milliards 200 millions de dollars, soit 10 milliards de plus qu'un an auparavant, dans le même temps le montant des réserves de change a pratiquement doublé (6 milliards 500 millions de dollars).

Certes, le taux d'inflation a augmenté substantiellement, puisqu'il a

atteint 46 % en 1976. Mais le président affirme que les salaires ont été relevés au moins dans la même proportion. Bref, il n'y a pas lieu d'être déstabilisé, dit le général Geisel, même si des sacrifices sont nécessaires.

Parmi les explications chiffrées qui accompagnent le message, on relève que la dépendance du Brésil à l'égard des producteurs de pétrole s'est encore accrue : l'an dernier, en effet, le pays n'a produit que 16 % du brut qu'il a consommé. En chiffres absolus, sa production tend même à baisser : elle est inférieure, par exemple, à celle de 1973 et 1971, alors que la consommation ne cesse de croître. Les perspectives immédiates ne sont guère encourageantes, puisque le président indique que les réserves connues n'ont augmenté, en volume, que d'un peu plus de 4 % l'an dernier.

Un tel bilan explique pourquoi le gouvernement a adopté au début de l'année des mesures visant au rationalisation de l'essence. Les stations-service sont, désormais, fermées du samedi soir au lundi matin. En outre, une taxe de 2 cruzeiros (30 centimes) sera prochainement prélevée à l'achat de chaque litre d'essence. Les sommes recueillies de cette façon rapporteront à l'Etat, à son calcul, 30 milliards de cruzeiros par an, soit l'équivalent de 12 milliards de francs. Elles seront restituées — mais on ne sait par quel procédé — aux automobilistes deux ans plus tard, mais sans indexation monétaire.

Obligé de réduire ses investissements, le gouvernement a déjà annoncé, de façon officieuse, l'abandon d'un des grands ouvrages lancés sous l'administration antérieure : le « périmètre nord », qui devait doubler la Transamazoniense, en coupant la forêt au nord sur 4 000 kilomètres, jusqu'à la frontière avec la Colombie et le Pérou. Après trois ans de travaux, qui ont permis de construire près de 1 000 kilomètres et coûté la bagatelle de 500 millions de cruzeiros (200 millions de francs), Brasília a constaté que ses objectifs géopolitiques ne justifiaient pas un tel investissement — ce qu'une bonne partie de la presse avait écrit lors du lancement du projet.

Autres précisions données par le message présidentiel : le Brésil espère normaliser en 1979 sa production de café affectée par des gélées qui ont détruit en 1976 une bonne partie des plantations de caféiers, avec 9 millions 300 000 tonnes. Il prévoit en 1978 environ 80 % de l'acier qu'il a consommé.

CHARLES VANHECKE.

### Etats-Unis

#### WASHINGTON

#### RÉTABLIT L'EMBARGO SUR L'IMPORTATION DE CHROME RHODÉSIEN

Washington (A.F.P., U.P.I.). — Le président Carter a signé vendredi 18 mars une loi interdisant d'importer dans notre pays le chrome rhodésien, sur États-Unis qui avait été voté par les deux Chambres du Congrès au début de la semaine (le Monde du 16 mars). Cette loi abroge l'embargo du régime de M. Ian Smith.

En signant le nouveau texte, M. Carter a souligné « l'importance symbolique », et a réaffirmé la volonté de son gouvernement d'œuvrer pour mettre fin à un régime « illégal » en Rhodésie, et de préparer, par des méthodes non violentes, le transfert du pouvoir à la majorité noire du pays.

(Publié)

#### Exceptionnel !

MARDI 22 MARS 1977

Le Centre Universitaire d'Études Juives et le Centre Rachi

vous invitent à

à 13 h et à 19 h

à la projection du film de J. EISENBERG sur le RAV KOOK

à 21 h

Leçon de M. THÉO DREYFUS

professeur à l'université Bar Ilan et la Renaissance spirituelle d'Israël selon la doctrine de RAV A.I. KOOK.

CENTRE RACHI

30, boulevard de Port-Royal

PARIS-5 - 331-98-20

#### DÉS COMITÉS D'EXPANSION SOUTIENNENT LES LISTES « UNION POUR PARIS »

L'Union des associations et comités d'expansion de Paris (U.A.E.P.), qui groupe une cinquantaine d'associations de cette nature, affirme dans un communiqué que « non seulement l'écologie n'est pas le monopole des formations de gauche, mais encore que l'expérience prouve que la protection de notre environnement ne peut être assurée que dans un cadre de liberté et de responsabilité ».

Elle privilégie trois critères décisifs pour le choix du futur maire, qui sont :

— La volonté de faire aboutir des mesures concrètes : en refusant la bureaucratie et en mettant l'accent sur la capacité créative de l'individu ;

— La compétence, qui permet la maîtrise d'une situation dans son ensemble : il doit y avoir équilibre entre nos aspirations écologiques et nos besoins en équipements sociaux ;

— L'indépendance : la ville a conquis, avec son nouveau statut, une autonomie qui ne peut être assumée pleinement que par un homme libre et responsable.

« Elle décide d'appuyer son soutien total et résolu à M. Jacques Chirac, qui saura mener, avec les candidats des listes Union pour Paris, une politique rigoureuse et équilibrée en faveur de notre environnement ».

(1) U.A.E.P., 127, rue Championnet, 75018 Paris.

#### Cadre de vie et environnement

#### M. ANSOÛR : les vrais objectifs ont été fixés par le président de la République.

M. Vincent Ansoûr, ministre de la Qualité de la vie (R.P.R.), nous a fait jeudi 17 mars la déclaration suivante :

« C'est sur des faits et des réalités que les Français doivent se déterminer. Les partis de gauche ont délaissé l'environnement et l'écologie comme l'a récemment reconnu le C.S.U. Les programmes de l'élection d'une campagne électorale, et la tentative de récupérer les voix des candidats verts, ne doivent pas faire illusion. Les programmes de nos candidats de la République et son action personnelle en faveur de l'environnement ont joué un rôle essentiel dans la prise de conscience de l'opinion. Ainsi la France n'a pas attendu 1977 pour engager la bataille de l'environnement. La majorité a été la première à prendre en compte l'écologie, alors que l'opposition l'ignorait ».

En quelques années, l'action engagée a été efficace. Des lois fondamentales ont été votées, certaines d'ailleurs uniquement par la majorité de gauche. Les lois sur la protection de la nature, la politique foncière, l'urbanisme, le logement et l'architecture préservent désormais l'environnement. Les lois sur la qualité de l'air, la lutte contre la pollution, la loi sur la protection de la mer, la loi sur la protection de la forêt, la loi sur la protection de la faune, la loi sur la protection de la flore, la loi sur la protection de la biodiversité, la loi sur la protection de la géologie, la loi sur la protection de la climatologie, la loi sur la protection de la météorologie, la loi sur la protection de la géographie, la loi sur la protection de la topographie, la loi sur la protection de la cartographie, la loi sur la protection de la statistique, la loi sur la protection de la démographie, la loi sur la protection de la sociologie, la loi sur la protection de la psychologie, la loi sur la protection de la médecine, la loi sur la protection de la pharmacologie, la loi sur la protection de la biologie, la loi sur la protection de la chimie, la loi sur la protection de la physique, la loi sur la protection de la mathématique, la loi sur la protection de la logique, la loi sur la protection de la philosophie, la loi sur la protection de la littérature, la loi sur la protection de la musique, la loi sur la protection de la danse, la loi sur la protection de la sculpture, la loi sur la protection de la peinture, la loi sur la protection de la photographie, la loi sur la protection de la vidéo, la loi sur la protection de la télévision, la loi sur la protection de la radio, la loi sur la protection de la presse, la loi sur la protection de la communication, la loi sur la protection de l'éducation, la loi sur la protection de la culture, la loi sur la protection de la sport, la loi sur la protection de la santé, la loi sur la protection de la sécurité, la loi sur la protection de la justice, la loi sur la protection de la police, la loi sur la protection de la gendarmerie, la loi sur la protection de la justice militaire, la loi sur la protection de la justice administrative, la loi sur la protection de la justice financière, la loi sur la protection de la justice sociale, la loi sur la protection de la justice pénale, la loi sur la protection de la justice civile, la loi sur la protection de la justice commerciale, la loi sur la protection de la justice fiscale, la loi sur la protection de la justice économique, la loi sur la protection de la justice internationale, la loi sur la protection de la justice européenne, la loi sur la protection de la justice mondiale, la loi sur la protection de la justice universelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne, la loi sur la protection de la justice spatiale, la loi sur la protection de la justice temporelle, la loi sur la protection de la justice éternelle, la loi sur la protection de la justice infinie, la loi sur la protection de la justice absolue, la loi sur la protection de la justice parfaite, la loi sur la protection de la justice idéale, la loi sur la protection de la justice divine, la loi sur la protection de la justice humaine, la loi sur la protection de la justice animale, la loi sur la protection de la justice végétale, la loi sur la protection de la justice minérale, la loi sur la protection de la justice cosmique, la loi sur la protection de la justice céleste, la loi sur la protection de la justice terrestre, la loi sur la protection de la justice aquatique, la loi sur la protection de la justice aérienne





## DÉCISIONS CONTRADICTOIRES A PARIS ET A MARSEILLE

**M. Mitterrand : j'espère que vous allez résister**

Désireux de ne pas laisser M Raymond-Berre occuper le terrain, au bénéfice de M. Micheli d'Ornano, dans le dix-huitième arrondissement, les candidats de l'union de gauche ont multiplié, vendredi 18 mars, les interventions. En début d'après-midi, MM Louis Baillof, député communiste, et Claude Estier, membre du secrétariat du P.S., avaient convoqué une conférence de presse pour s'étonner de la venue de M Raymond-Berre. Ils ont émis l'invitation d'une visite dans le quartier de Mme Simone Veil, ministre de la santé, qui, en compagnie du ministre de l'Industrie et de la recherche, avait visité une crèche, rue de l'Albanie, et l'hôpital Simone de Beauvoir, où elle a remarqué un soulèvement des candidats de gauche.

riment chateauroux. Les passants ont applaudi à plusieurs reprises et certains ont même scandé : « Mitterrand président ! ». « Mitterrand à l'Elysée ! » Le bruit de la crise nationale a été très familier aux habitants d'armées, violemment maugré, hurlant des encouragements à « François » en jouant des coudees pour attendre ce beau Soutaine.

Estier et Lionel Jospin, membres du secrétariat du P.S. et candidats dans l'arrondissement, dirigeaient vers le député de la Nièvre les personnes plus âgées qui se contentaient de leur applaudir.

Guyogarnier, un homme, arrêté au bord du trottoir, les mains sur les hanches, contemplait le scène en maugréant : « On montre tout ces mecs. La Butte y'a qu'un cric qui s'appelle ça... ça peut servir vraiment en caïster ».

Le tribunal administratif de Paris a rejeté, vendredi après-midi 18 mars, la demande présentée par les listes d'union de la gauche dans le 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> arrondissements de Paris (16<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> arrondissements) qui souhaitaient se réunir au second tour dans ces deux arrondissements, en vertu des accords de désistement conclus entre MM Jacques Chirac et Michel d'Ornano, seule une liste de la majorité reste en course au second tour. Les listes d'union de la gauche arrivées en troisième position, le 13 mars dernier, n'avaient pas obtenu un nombre de suffrages au moins égal

à 12,5 % du nombre des électeurs inscrits, condition imposée par la loi du 19 juillet 1976 pour se maintenir au second tour.

Rappellons toutefois qu'à Marseille le tribunal administratif a permis aux listes de la majorité, qui n'avaient pas sauté à cette règle des 12,5 % dans quatre secteurs, de se maintenir face aux listes de la gauche.

Les décisions contraires nous mettent en évidence les difficultés d'interprétation de ce texte de loi, qui ne prévoit pas la prise en compte des éventuels retranchements de listes.

... Lire dans la rubrique « Liberté au

Quand M. Raymond Barre a pris la parole vendredi soir dans les locaux du groupe socialiste du 54, rue de Valenciennes, la foule des socialistes emplissait la cour et le premier de l'établissement. Le président ministère a été accueilli par des applaudissements *« ah-ah-ah-ah »* (qu'il ne semble pas apprécier particulièrement). De même qu'il a été salué par des applaudissements, il a été fréquemment interrompu par des ovations et des *« On va gagner »*.

Le gouvernement a souligné qu'il avait d'abord voulu, en participant à cette manifestation, *« apporter un soutien personnel à la classe moyenne »*. Mais, devant les agités l'opposition dans un secteur délaissé par celle-ci, marquant la déception de la classe moyenne, Ornano et témoignage de *« l'importance »* qu'il attache *« comme premier ministre aux élections municipales »* à Paris et dans toute la France.

ce secteur), il poussa... Cesu-  
qui réclamaient toujours lui le pre-  
mier sont ceux-là mêmes qui n'ont  
jamais cessé de combattre, depuis  
la fin de la guerre, les intérêts  
de Gaulle, n'ont mis en déroute en  
1953 et 1959, ceux qui n'ont pas  
compris l'importance de la France  
en 1959, ceux que Valéry Giscard  
d'Estaing a battus en 1974. (...)»  
L'opposition manigancière est  
devenue une cause politique. Je  
le regrette pour une part, mais  
j'en prends acte. Elles sont de-  
venues une force nouvelle, une  
avant la bataille décisive : celle  
des législateurs. Cette bataille, c'est  
celle qui se jouera entre l'opposition  
de la conduite, et vous pouvez écri-  
sire qu'il la conduira. Il n'y a pas,  
d'abord, la gestion de l'économie  
qui est le thème de la campagne  
contre l'opposition. Il n'y a pas  
politique ; elle est inadmissible  
ment sous l'autorité du président  
de la République. »

Il a ajouté : « Je n'avais pas, en tant que chef du gouvernement, à me mêler dans le détail aux durs épisodes de la compétition électorale. J'ai en outre regretté qu'à Paris l'union des formations de la majorité n'ait pu s'instaurer avant le premier tour, ce qui, on doit le reconnaître, a quelque peu desservi la majorité, non seulement en province, mais aussi dans la capitale. J'ai donc eu le souci de garder une certaine distance, que m'imposent par ailleurs mes fonctions.

Le premier ministre a conclu : « Aux Français et aux Françaises, leur confiance, nous l'avons accordée, nous ne la perdons pas. Nous ne nous détournerons pas de ceux qui, à l'appel du gouvernement, ont refusé la voie de la facilité et des fausses promesses fallacieuses pour sauvegarder l'avenir de notre pays. Je le demande à tous les Français de bonne volonté, à tous ces autres à dont parlait le président Pompidou, c'est-à-dire à ceux qui remplissent le programme socio-communautaire et aussi ceux

« Mais voici que les élections municipales ont été données toute la France de plus en plus politiquement, et que, par conséquent, tellement pour l'opposition de faire élire des administrateurs capables de conquérir des positions à l'égard de la bourgeoisie, de payer l'achèvement de la société collectiviste et bureaucratique que prépare le programme commun. Et que le combat politique qui est mené par l'union de la gauche (qui n'est pas une union) et de la droite (qui n'est pas une union) est appelé la politique de la droite et la politique de la gauche, comme si nous n'étions que la droite... et la gauche... et que tout le reste de la France, la majorité, s'est rassemblée pour affronter dans l'union le second tour. »

« Mais, après cela, il est évident que, par leurs désistements, ont continué à l'union, et en particulier M. Joël Le Tac », député de la Seine, et M. Jacques Chirac, député de la Seine.

« Qu'il y ait dimanche son succès ou échec, la partie ne sera pas définitivement perdue. »

« Les députés de gauche, un grand nombre de Françaises et de Français manifestent leur union et leur détermination pour que les délégués de gauche soient une fois de plus gagnés. »

Après avoir, avaient pris la parole MM. Jean Bersecom, ancien député U.D., et Michel d'Ornano. Ce dernier avait notamment présenté le dix-huitième arrondissement comme le plus communiste, mardi dernier. « J'ai rencontré, nous avons passé une bonne nuit, nous sommes allés dans les chaises. Nous avons dit à nos amis : « Les députés de gauche sont gagnés. »

[illegible]

De fait, au cours de son périple, M. François Leterrier n'a pas dû rencontrer beaucoup de Montmartrains de souche. L'un des premiers dialogues noués, avec une mercière, lui a permis d'apprendre que son interlocuteur était originaire de la Nièvre. Bien vite on s'est trouvé des amis communs. Un peu plus loin, le premier secrétaire du P.S. rencontre un libraire qui est lié à l'un de ses amis de la Résistance. Quelques mètres encore et c'est l'ancien président du Syndicat des vendeurs de quatre-saisons qui vient prendre laque.

## Un accueil chaleureux

● La fédération de Paris du P.S.U. a publié, vendredi 18 mars, une déclaration dans laquelle elle appelle les électeurs des listes écologistes et d'extrême gauche à reporter leurs voix sur les listes l'union de la gauche au deuxième tour. « Toute abstention, estime-t-elle, ne pourrait que faciliter l'entreprise autoritaire qui menace la mairie de Paris ».

Le premier secrétaire du P.S. s'est, en outre, rendu personnellement en fin d'après-midi dans le dix-huitième arrondissement, où une heure durant il a éparpillé la rue Leptic. Tirant la leçon de sa précédente expérience, à la veille du premier tour, dans les deuxième et troisième arrondissements (le Monde date 13-14 mars), il n'était accompagné que des cadres du parti socialiste du secteur, sans barrière de militants, traversant ses contacts avec la population.

Les nombreux Parisiens qui fréquentent cette rue commerçante, montant au flanc de la Butte-Montmartre, ont réservé à M. François Mitterrand un accueil particulièrement

● **L'association des mères et mères adjoints de Paris, que préside M. Jean Villeneuve et adhère solennellement les populations parisiennes de voter pour que les mairies de la capitale soient demain au service "à toute la collectivité parisienne, et non du collectivisme partizan et paralyzant". L'association estime que « le seul moyen de l'empêcher est de voter pour les listes de la majorité unie. »**

● **Le Rassemblement des femmes et de jeunes**, dont la liste « Rien que des femmes » a recueilli 578 voix au premier tour dans le 17<sup>e</sup> arrondissement (sur 48 403 suffrages exprimés), appelle ses électeurs à « voter pratique, c'est-à-dire pour la majorité ». Celle-ci est représentée par l'arrondissement, par la liste du Rassemblement des femmes, M. d'Ornano (8 636 voix au premier tour), qui s'oppose à la liste sortante, conduite par M. Fissibin, député communiste, candidat à la mairie de Paris (21 389).

## COMMENT VOTER DANS LA CAPITALE

La préfecture de Paris a publié vendredi 18 mars les précisions suivantes :

« Dans la ville de Paris, le scrutin du 20 mars 1977 sera ouvert de 8 heures à 20 heures. Il est rappelé que pour exercer son droit de vote tout électeur est tenu de justifier de son identité auprès du président du bureau de vote au moyen de l'un des titres suivants : carte nationale d'identité,

carte du combattant (de couleur chamois) passeport même période, délivré au restaurant le 10 octobre 1944, titre de famille, carte d'immatriculation et d'affiliation à la Sécurité sociale, carte de vote, carte de conduire. Titre de réduction de la S.N.C.F. non périmé ; carte d'identité de fonctionnaire, avec photo, délivrée au 1<sup>er</sup> octobre 1944 par le directeur du personnel d'une administration centrale par le directeur ou le sous-directeur au nom d'une administration de l'Etat des départements ou des communes ; carte d'identité ou carte de titulaire non délivrée par les autorités militaires des armées de terre, de mer ou de l'air, titres de propriété, titres de concession, brevets d'inscription justifiant de l'identité du titulaire), permis de chasse avec photo-

En outre, l'attention des électriciens et des électriciens est tout spécialement appelée sur la possibilité qui leur est désormais offerte de justifier également de leur identité au moyen des cartes de circulation avec photographie délivrées sur les réseaux de transports en commun et notamment par la « carte orange ».

« Tout électeur régulièrement inscrit sur la liste électorale et qui, pour une raison quelconque, n'aurait pas reçu à domicile sa carte électorale, trouvera celle-ci le jour du scrutin au bureau de vote dont il dépend et où elle lui sera remise sur justification de son identité ».

tenir au deuxième tour s'était inscrite, la liste ayant obtenu, après celles-ci, le plus grand nombre de suffrages pouvait se présenter. Pour se faire, les inscriptions étaient de nouveau ouvertes à son seul bénéfice. Sans cette disposition, avait estimé le rapporteur, « le feu serait complètement éteint et le deuxième tour perdrait toute signification ». « L'élection, avait-il ajouté, devait correspondre véritablement à un choix. »

Invité à donner l'avis du gouvernement, M. Michel Ponlatiowski, ministre d'Etat, avait accepté l'amendement qu'il, mis aux voix, avait été adopté.

La commission mixte paritaire (senateurs et députés), appelée à proposer un texte de compromis sur les dispositions restant en discussion, devait toutefois rejeter cet article additionnel qui permettait à deux listes au moins de se présenter au second tour. Plusieurs orateurs avaient estimé qu'il risquait d'être la source de nombreuses manœuvres.

## DEUX CANDIDATS COMMUNISTES ATTAQUÉS A CARCASSONNE

(De notre correspondant.)  
Carcassonne. — Deux candidats  
— communistes — de la liste

drumion de la gauche ont été attaqués dans la nuit du 17 au 18 mars par quatre individus armés de chaînes de bicyclette et de marteaux. Ils ont été frappés au visage et l'un d'eux, M. Marcel Peytavi, a même perdu connaissance. Les deux victimes ont porté plainte contre X... le lendemain.

Les détails qu'ils ont pu fournir à la police ont permis d'interpeller un militant de Carcassonne demain. Il se trouve sous la conduite

d'un R.P.R., affrontera au second tour l'union de la gauche. Le suspect a fourni un alibi et tout nié, même lorsqu'on cours d'une confrontation les deux victimes ont affirmé le reconnaître. Il n'a pas été inculpé. Le dossier a été transmis au parquet sous le chef de « violences légères ». Le 13 février dernier, le siège local du parti communiste avait été mitraillé dans la nuit.

## PRÉCISIONS ET MISES AU POINT

## La majorité

M. Henri Haydenberg, avocat à la Cour de Paris et membre du bureau du Comité juif d'action, a mis ci-joint son Pan dernier l'un des organisateurs de la manifestation du Palais des expositions à Paris e Douze heures pour Israël », nous adresse une lettre dans laquelle il déclare notamment :

Rans sous-estimer l'intérêt traditionnel dont ont toujours fait preuve les Juifs français à l'égard de la vie en Israël, la partie qui se joue en ce moment au Proche-Orient revêt aux yeux de l'immense majorité d'entre nous

La fonction de la presse est de donner l'information, de faire connaître les faits, de rendre compte de ce qui se passe dans le monde. Elle doit être impartiale, objective, libre. Elle ne doit pas être influencée par le pouvoir, par les intérêts particuliers, par les passions. Elle doit être au service du public, lui donner les moyens de se former une opinion éclairée. Elle doit aussi contrôler le pouvoir, dénoncer les abus, défendre les libertés. C'est son rôle de premier ordre.

(Prohibited).

**LE COMTE ROBERT DE REVISION**  
DU PROCEZ DU DOCTEUR STERN  
se félicite de la libération du docteur  
STERN et remercie les jurés pour leur  
qui est due à leur contribution.

La réunion  
prévue le 22 mars sera annulée  
à la nouvelle date sera annulée.

**POUR PROTESTER CONTRE L'ARRESTATION DE MOROUD D'AVANT MATHIAS HANES ET YOUSIF BERGUS**

qui résistent avec une campagne  
vous nous priez à une  
**REUNION PUBLIQUE LE 17 MARS 1977**

**MARDI 20 MARS A LA MUTUALITE**  
A 20 h au Saint-Vincent - 75006 PARIS

Organisée par : André MONNET-  
GEON, président ; Michel  
GEON, secrétaire ; Daniel JACOVY,  
président délégué ; Jean-Pierre  
Benoît-Pierre, KLOE ZIEGLER,  
ROLAND, ANDRÉ LWOFF, VER-  
MOREL, Claude de BEAUVOIR.

Sous la présidence de :  
LAURENT SCHWEITZER

Aux côtés de : Alexandre  
TORONEKI, physicien, combattant  
de la résistance des esclaves de la  
science.

Entrée libre.

Co-sponsorisé : N. BERNAL  
28, rue de Léghy, 75006 Paris.

...ne pas juger les responsables politiques de la politique actuelle en leur pays. (...) Transcendons les frontières, les idéologies, les religions, les familles politiques, la grande majorité des juifs se déterminent en fonction de la politique suivie à l'égard de l'holocauste en lutte pour la survie.

Aujourd'hui, il s'agit donc bien d'un vote-conscience, contre un régime monstrueux et méprisable, prodigue en déclarations sans lendemain.

★ Comité juif d'action, 88, rue de la Poche-Montmartre, Paris-18.

● L'Assistance des anciens déportés juifs de France indigne, dans un communiqué que, « devant la multiplication des tracts et déclarations émanant d'une pseudo-committé de déportés juifs, nous, anciens déportés et déportés juifs, elle tient à déclarer qu'elle n'a rien de commun avec cette organisation électrocinétique particulièrement électorale et opportuniste. Ce genre n'existait et n'existe pas ».

*Mme Bourzin nous écrit :*  
Jendi après-midi, à la crèche de la rue de l'Abreuvoir, dans le dix-huitième, point chaud... visite-séjour de M. d'Ornano, de Mme Veil et des photographes anonymes...  
Après la distribution aux enfants du quartier de casquettes, de tee-shirts griffés « d'Ornano », ose-t-on maintenant porter la politique dans l'enceinte de la crèche et se sert-on de nos enfants à des fins électorales ? Les bibe-

**Légal mais aberrant**

Un de nos lecteurs, M. Berrier, nous adresse le cas d'une petite commune du Vaucluse, Vénasque, dont les habitants ne constituent qu'une minorité du corps électoral. Il explique :

En suite la seconde guerre mondiale, vint s'installer un lieu dit « Le Désert » de six à sept cents habitants, appartenant à une communauté religieuse ténézienne qui s'est considérablement développée, mais dont la plupart des membres sont dispersés en France et à l'étranger, tout en restant attachés à électoralement à ce centre.

Cette communauté a déjà fait élire, il y a six ans un maire qui est commerçant à Arles et quatre religieux. Bien entendu, le même scénario s'est répété pour les élections municipales. Tout cela est tout légal mais fort aberrant pour la saine gestion d'une petite commune.

compagnait les résultats du premier tour dans le département de l'Ardèche (*le Monde*, du 15 mars), nous avons attribué à tort à M. Escoutat, maître sorcier de La Souche, non réélu, l'échec du même candidat qu'il est membre du P.S. De même, MM. Chazot, réélu à Privas, et Lefebvre, élu à Saint-Paul-Jeanne, ne sont pas « R.L. », mais respectivement « mod. maj. » et « cent. g. ». Quant à M. Pierre Cornet, réélu à Villeneuve-de-Berg, il est député apparenté R.L.

## ESSONNE

**PALAISEAU.** — M. Moreau, dont la liste a recueilli 4 895 voix contre 7 630 à celle de M. Vlast (mairien sortant et député communiste), a obtenu 900 voix et qui n'en se présentait pas sous les couleurs de la majorité, mais sous celles de l'élection municipale, et s'est ainsi, pas modifié, mais socialistes indépendant.

## MOSELLE

**SARRREGUEMINES.** — La liste d'union de la gauche, qui a recueilli 3 004 voix au premier tour, et 5 211 à celle de la majorité (républicain, républicain), ne comportait pas seulement des membres du P.C. et du P.R. mais aussi deux candidats du P.S.G., nous indique la section locale de ce dernier.

## HAUTE-SAONE

**LUXEMBOURG-SAINE.** — La fédération départementale du Mouvement des radicaux de gauche, que préside M. Jacques Marchais, nous indique que la composition détaillée du nouveau

Le Monde cède du 15 mars, mais bien la suivante : 18 rad. g. 6 div. g. 3 P.G., 2 P.S. La fédération précède par les deux élus socialistes l'argument sur la liste d'union de la gauche à titre personnel, car « ils ont quitté leur section (...), qui n'a pas voulu participer à l'équipe municipale, mais non le P.S. ».

n'appartient pas au R.P.R., éti-  
quage que nous lui avons à tort  
donné dans le *Miroir* du 14 mars.

## HAUTE-SAÛOIE

● **ANNÉCY.** — La section du  
P.S.U. indique qu'elle est ap-  
partenue à la liste de front de la  
gauche dans cette ville, aux côtés  
des formations signataires du pro-  
gramme commun. Elle a obtenu  
5 613 voix sur 17 597 suf-  
frages exprimés, contre 7 397 à  
celle de M. Pumez, maire sortant  
sans étiquette, et 6 617 à celle de  
la majorité.

## HAUTS-DE-SEINE

● **CHATENAU-MALABRY.** —  
La liste présentée par le P.S.U.  
pour la sauvegarde des espa-  
ces verts et du cadre de vie,  
conduite par M. Robert Dupuy,  
a obtenu au premier tour des  
élections municipales 1 744 voix,  
soit 14,98 % des suffrages.  
Contrairement à ce qui a été  
indiqué, cette liste ne s'est au-  
ment présentée sous une étiquette  
même proche de la majorité. Il

— M. Prévot, conseiller général, maire sortant, conduisait une liste de Regroupement et d'action municipale et sociale qui a été élue dès le premier tour.

électeurs à refuser leurs suffrages à la liste de M. Billotte.

**SAINT-MAUR-DES-FOSSES.** — M. Gilbert Noël, ancien député, ex-UDR, estime que l'union de la gauche est la seule à gêner la commune que M. Beaumont. Douze de ses colistiers se prononcent nettement en faveur de la liste de gauche conduite par M. Hozier (C.G.).

M. Yveline Monod, secrétaire général du R.P.R., a condamné de la façon la plus catégorique l'appel lancé par M. Gilbert Noël en faveur de la liste d'union de la gauche. Il invite à tous les électeurs de Saint-Maur qui refusent le collectivisme, à reporter massivement leurs voix le 29 mars prochain sur la liste de M. Hozier.

**Saint-Maur-Denis**, conduite par M. J.-L. Beaumont.

**YVELINES.** — M. Stininger, qui condamnait une liste proche de la majorité au premier tour, fait savoir qu'il se retire sans soulever qu'il que ce soit.

## ÉDUCATION

## Malaise à l'école normale de Livry-Gargan (Seine-Saint-Denis)

## L'architecture ne suffit pas

Depuis la rentrée 1974, fonctionne à Livry-Gargan (Seine-Saint-Denis) la nouvelle école normale mixte, appelée à former les instituteurs et les professeurs d'enseignement général de collège (P.E.G.C.) de tout le département. En attendant la fermeture prochaine de l'école normale du Bourget, très vétuste, les bâtiments modernes de Livry-Gargan accueillent aujourd'hui, deux cent soixante normaliens environ et autant de P.E.G.C. ou instituteurs en stage de formation continue. Cette école a été occupée par ses élèves du 15 mars à 3 mars et elle demeure un foyer de mécontentement larvé, qui embarrasse autant l'administration de l'éducation que les autorités locales.

« Le jour où l'école fonctionnera à plein, ce sera l'usine », affirme un normalien. Pourtant, les architectes qui ont conçu l'école ne l'ont pas voulu ainsi. Au contraire. Ayant délibérément opté pour une école à « aires ouvertes », les architectes ont dessiné un ensemble de bâtiments « décloisonnés », où les anciennes salles de classe sont remplacées par des « plateaux » ouverts. Chaque bâtiment — on « piole » — est ordonné autour d'un bloc central, une bibliothèque sur deux niveaux qui constitue le « cerveau » de l'ensemble. Qu'on soit normalien, P.E.G.C. ou instituteur en stage de formation continue, il faut toujours traverser l'« arc du titre » pour se rendre d'un plateau à l'autre. Rien d'une usine, donc. L'école normale de Livry-Gargan se présente plutôt comme un modèle de pédagogie non directive, où l'élève choisit ce qu'il veut faire, dans un cadre ouvert et lumineux, chaleureux même, en dépit du verre et du béton.

Or cette superbe école, orgueil du conseil général de Seine-Saint-Denis (communiste), qui en a financé pour l'essentiel la construction, a été occupée pendant trois jours par ses élèves, au

début du mois de mars. Certes, il ne s'agissait pas de réclamer contre le luxe des installations ni même contre l'enseignement dispensé : les normaliens exigent le maintien d'un privilège que leurs prédécesseurs connaissent depuis des années en Seine-Saint-Denis : être dispensés de l'examen de fin d'études (C.F.E.N.), lorsque la moyenne des notes obtenues pendant les deux années antérieures au C.F.E.N. est dans le système de notation par lettres.

Une semaine avant les vacances de février, la directrice, Mlle Fleury, avait convoqué les professeurs et les délégués des élèves des deux écoles du département (Livry-Gargan et Le Bourget) pour leur annoncer que la Seine-Saint-Denis rentrait dans le rang, c'est-à-dire que tous les normaliens devraient désormais passer l'examen du C.F.E.N. au terme de leur cursus. Habilement orchestrée par la section locale du Syndicat national des instituteurs (S.N.I. - P.E.G.C.), les deux tentatives qui se partageaient la section (Unité et Action), animée par des communistes, et Ecole émancipée, animée par des socialistes, sont venues. Devant l'ampleur de la protes-

tation, le ministère se voit contraint de reculer. La police a bien fait évacuer les normaliens qui voulaient occuper leur école de nuit, mais le ministère n'a pu aller jusqu'à la fermeture de l'établissement, qui aurait vraisemblablement provoqué une levée de bouilliers dans tout le département. Le 10 mars, le recteur de l'académie de Créteil confirme par télé à l'inspecteur d'académie de Seine-Saint-Denis que les modalités de contrôle des normaliens en vigueur à Livry-Gargan sont maintenues « à titre expérimental, par dérogation aux termes de l'instruction ministérielle n° 1969 ». Le S.N.I. parvient : la « détermination » des normaliens a fait reculer le pouvoir.

## Un malaise persistant

Pourtant, le malaise n'est pas dissipé à l'école normale de Livry-Gargan, où ont eu lieu ces jours les élections. « C'est chaque jour la course aux salles fermées, observe un élève. Les plateaux ouverts, c'est bien joli, mais on ne peut pas aller dans les plateaux fermés, on a cours en même temps. » Et l'on assiste à ce paradoxe : professeurs et élèves s'isolent maintenant avec le mobilier disponible, sur les plateaux, et les classes ont lieu derrière des « murs » d'armoires et de classeurs métalliques. Les récriminations ne cessent. On ne peut jamais discuter de l'utilisation des locaux », dit l'un. « On n'a pas d'installations sportives », dit l'autre. « Il a fallu installer un terrain de volley-ball sur une aire de parking, on attend toujours l'aménagement du terrain vague offert par la ville. » Un élève de première année avoue son amertume : « Depuis que l'école a ouvert ses portes à une organisation qui veut détruire un Etat membre et dont les méthodes comportent la mort, c'est en fait, pour moi, une déception. On nous avait annoncé monts et merveilles. En fait, c'est encore la tyrannie. »

Désillusion, c'est le mot. Un élève de deuxième année explique : « Au début, c'était l'euphorie. Les locaux, spacieux, une petite équipe pédagogique soudée, on avait l'impression de pouvoir tout faire. Et puis, l'euphorie s'est dissipée. Cinq cents élèves dans des locaux de cent mille m<sup>2</sup>, on se sent déjà à l'étroit, car des plateaux entiers ne sont pas utilisés, faute de personnel. Finalement, on se retrouve à trente par classe ici, à vingt par classe là-bas au Bourget. »

## Du tricot au parachutisme

Manque de personnel, c'est l'autre leitmotiv. En construisant l'école, le conseil général a dépensé sans compter et doté l'établissement de tout ce qu'il faut pour un élève, on a des cours de mathématiques, de physique, de chimie, de biologie, de langues vivantes, de lettres, de musique, de sport, etc. Mais, dit-on à Livry, le ministère n'a pas suivi. « Le mercredi matin, explique un élève, on a des cours de mathématiques, de physique, de chimie, de biologie, de langues vivantes, de lettres, de musique, de sport, etc. Mais, dit-on à Livry, le ministère n'a pas suivi. »

Quant aux enseignants, ils sont désemparés. « La petite équipe du début s'est noyée au milieu du flot des nouveaux », explique un professeur de français. « Chacun recommande à travailler dans son coin. D'autres reprochent aux élèves de ne pas savoir ce qu'ils veulent. » Ceux qui viennent directement du lycée demandent à être dirigés, et ceux de plus en plus nombreux qui rejoignent l'université exigent la bride sur le cou.

Ainsi, l'école normale de Livry-Gargan polarise aujourd'hui tous les malaises. Elle subit les difficultés inhérentes à toute mise en service et ces difficultés de sa splendeur. Elle ramène parfois de vieux conflits entre la municipalité (socialiste) et le conseil général (communiste). Elle révèle le décalage entre une politique locale ambitieuse et le petit budget accordé par le ministère de l'éducation. Enfin, et ce n'est pas le moins important, — elle illustre le malaise général qui s'est emparé des écoles normales en ces temps de reflux de l'enseignement primaire.

ROGER CANS.

(1) L'école dispose notamment d'un circuit fermé de télévision et d'un abondant matériel audiovisuel. Malheureusement, le 21 janvier dernier, des cambrioleurs ont emporté pour 170 000 francs de caméras, magnétophones et autre matériel coûteux.

## SCIENCES

## LA CONFÉRENCE DE L'ONU A MAR-DEL-PLATA

## Usages de l'eau, querelles politiques et catastrophes naturelles

Mar-Del-Plata (A.F.P., Reuters). — La conférence des Nations unies pour l'eau, qui depuis le 15 mars, réunit mille trois cents délégués du monde entier à Mar-Del-Plata (Argentine) et qui doit durer jusqu'au 25 mars (« le Monde »

du 13 mars), a été marquée par des incidents politiques. Elle a, d'autre part, rappelé que si l'eau est un bien indispensable, elle est aussi à l'origine de catastrophes dont le coût humain et économique est très lourd.

Le délégué du Panama, M. Ovidio Herrera Marucci, a accusé, le 17 mars, les Etats-Unis d'exploiter et de gaspiller les ressources hydrauliques de son pays, grâce à l'« enclave de type colonialiste » que les Américains maintiennent sur le sol panaméen. Le jeu des dessous du canal entraîne le rejet à la mer de quelque 3 milliards de mètres cubes d'eau douce par an sans aucun bénéfice pour les légitimes propriétaires de cette ressource. Le paiement annuel d'une indemnité de 1 900 000 dollars (9 500 000 F) par les Etats-Unis est refusé depuis 1974 par le Panama. Pour conclure, M. O. Herrera Marucci a demandé que soit créé, sous l'égide des Nations unies, un tribunal international de l'eau.

Un deuxième incident a violemment opposé M. Moshe Erel, délégué d'Israël, et M. Salah Zawawi, représentant l'Organisation de libération de la Palestine (O.L.P.). Pour M. Zawawi, le peuple palestinien est « privé de sa terre, de son eau et de son air par Israël qui « détourne les eaux de leurs cours naturels, non pour améliorer le bien-être des populations qui habitent ces régions, mais pour développer son immigration et atteindre le plan de sept millions d'habitants auquel aspirent ses dirigeants ». L'O.L.P. se propose de faire soumettre à la conférence par un pays frère une résolution en deux points proclamant que l'exploitation de l'eau doit être « faite au seul bénéfice des Nations unies », et dénonçant « toute politique qui tendrait à favoriser les intérêts des puissances dominantes ou colonisatrices », notamment en Palestine, au Zimbabwe (Rhodésie), en Namibie et en Afrique du Sud.

En réponse à ces attaques, M. M. Erel s'est demandé pourquoi les Nations unies avaient ouvert leurs portes à une organisation qui veut « détruire un Etat membre et dont les méthodes comportent la mort ». Mais, dit-il, pourtant, très différent lors de la séance d'ouverture. Selon le président de la conférence, M. Luis Jaureguy,

(Argentine), cette grande réunion doit être l'occasion d'une prise de conscience universelle sur l'ensemble des problèmes de l'eau. Pour lui, une coopération internationale totale est indispensable à la solution de la crise de l'eau. La conférence doit inciter les gouvernements à s'engager à agir pour lutter contre la pénurie qui menace ou s'amplifie selon les régions.

L'accès de tout homme à une source suffisante d'eau potable doit être reconnu comme un droit universel, a souligné M. Jaureguy, ajoutant que les pays les moins développés devaient avoir accès à toutes les techniques permettant d'améliorer leur situation. Il a cependant précisé que de telles techniques ne sauraient remplacer, dans l'ordre des priorités, les mesures à prendre pour mieux administrer l'eau existante et pour obtenir une évaluation réelle des réserves qui sont très mal connues dans la plupart des pays.

L'eau est, certes, une matière naturelle précieuse, mais, comme l'a rappelé M. Farouk N. Barkol, coordonnateur du bureau des Nations unies pour les secours en cas de catastrophes (UNDRO), elle est aussi un danger potentiel redoutable pour l'homme. Les bilans humains et économiques des catastrophes dues à l'eau, ces dernières décennies, tels qu'ils ont été établis par des agences spécialisées des Nations unies sont accablants :

Entre 1947 et 1973, huit cent cinquante mille personnes ont été tuées par des cyclones ou des raz de marée.

Entre 1965 et 1975, en Amérique du Sud, 41 % de la totalité des dégâts imputables à des catastrophes ont été provoqués par l'eau.

Le coût des inondations s'est élevé à 100 millions de dollars (500 millions de francs) au Mexique en 1973, à 120 millions de dollars (600 millions de francs) au Brésil en 1974, et à 40 millions de dollars (200 millions de francs) en Colombie en 1975.

Dans l'Asie et le Pacifique, on estime qu'entre 1961 et 1975, le

montant total des dégâts provoqués par les moussons, les cyclones tropicaux et les inondations a atteint près de 35 milliards de dollars (180 milliards de francs). Les inondations au Bangladesh ont dévasté 1 700 000 tonnes de riz.

« Tous ces chiffres, en dépit de leur caractère spectaculaire, a ajouté M. Barkol, sont inférieurs aux pertes réelles, car ils ne prennent pas en compte les pertes de production, le chômage forcé et beaucoup d'autres dommages indirects. »

En partant de ces données, l'UNDRO fait trois constatations :

Les catastrophes naturelles sont un obstacle au développement ;

La plupart des catastrophes peuvent être évitées ;

Les mesures préventives les plus fondamentales sont aussi les moins coûteuses.

De telles mesures peuvent être prises dans deux domaines : l'aménagement du territoire et l'occupation des sols. Une part la protection directe et les normes de construction, d'autre part, l'établissement de cartes indiquant les zones à risque, doit être un précieux instrument permettant de restreindre ou de limiter l'occupation des zones dangereuses. L'apport des renseignements fournis par les satellites permet notamment de déterminer la propagation de certaines zones aux inondations, de dresser les cartes de la couverture de neige et de glace pour la prévision des crues et de relever les trajectoires des cyclones tropicaux.

Pour les normes de construction, la prise en considération de l'altitude du chantier, de la résistance des matériaux, de la hauteur des rez-de-chaussée et de la proximité de la mer ou d'un cours d'eau peuvent améliorer la sécurité.

Un troisième objectif, pour lutter contre les catastrophes provoquées par l'eau, doit être, selon l'UNDRO, l'information et la prise de conscience des populations pour tenter de mettre fin à une attitude fataliste.

## Deux tentatives d'ouverture des universités

De nos correspondants

## ● LILLE : soutenir l'esprit d'entreprise. ● AIX-EN-PROVENCE : les étudiants dans la ville.

Lille. — L'Institut de préparation aux affaires (IPA) de Lille, rattaché à l'université des sciences et techniques (Lille-I), vient de lancer un programme d'aide à la création d'entreprises. Il ne s'agit pas d'un nouveau cycle traditionnel de formation, mais d'initiatives opérationnelles qui doivent aboutir à la création d'entreprises dans la région, à partir de produits ou de procédés techniques nouveaux.

Des possibilités existent en effet, mais on trouve rarement le créateur qui a à la fois les idées, les capitaux et la volonté d'entreprendre. L'IPA va donc mettre à la disposition des entrepreneurs au sens premier du mot l'ensemble de son corps enseignant (vingt-sept professeurs et chargés de cours), des spécialistes de la gestion issus de l'université ou de l'industrie et couvrant toutes les disciplines utiles à une entreprise, du marketing au contrôle de gestion. Ainsi l'entreprise en création mettra-t-elle toutes les chances de son côté. Surmonte elle l'acquisition d'une plus grande crédibilité aux yeux des banques et des organismes financiers. Les permanents de l'IPA étudieront les projets d'intégration à l'équipe de lancement et poursuivront ensuite leur collaboration.

Le Palais (programme d'aide à la création d'entreprises), placé sous la responsabilité de M. Jean-Pierre Debourse, traitera les dossiers des candidats qui s'engageront à s'installer dans le Nord ou le Pas-de-Calais. Le candidat retenu devra verser une participation aux frais de 5 000 francs et s'engager à rembourser une somme de 30 000 francs en cas de cession du projet à une entreprise ou à un groupe existant. Dès septembre prochain, pensent-ils, les premiers projets pourront être mis en œuvre. — G. S.

\* Institut de préparation aux affaires, 101, rue Georges-Lefèvre, 59043 Lille.

Aix-en-Provence. — L'université de Provence et le Relais culturel ont lancé une opération baptisée « L'université dans la ville » qui durera jusqu'à la fin de l'année universitaire. L'opération vise à rapprocher les universitaires et les habitants de la ville. En orientant la formation des étudiants de la section théâtre de l'unité d'enseignement et de recherche arts-lettres-expression sur un objectif de production théâtrale pour et dans la ville, les organisateurs déclarent avoir « voulu jeter un pont entre la ville et l'université, entre la production et la formation ; et instaurer un échange culturel et idéologique à la place d'un échange de type marchand » dans une cité qui compte dix mille étudiants, soit un habitant sur dix.

L'opération comporte trois volets : d'abord, la vie d'un étudiant aixois aujourd'hui ; élaborer dans la rue une adaptation théâtrale du roman de Raymond Jean la Fontaine obscure dont l'action se passe à Aix au dix-septième siècle ; ouvrir des débats sur les rapports entre la science et le pouvoir à partir d'une lecture-spectacle de la Vie de Galilée, de Bertolt Brecht.

La question de savoir comment un étudiant vit dans l'université et dans la ville est posée aux étudiants eux-mêmes. L'occasion d'une enquête audio-visuelle utilisant aussi bien le sketch provocateur que le débat structuré. On veut ainsi les amener à s'interroger sur eux-mêmes et modifier l'image que la population se fait de la vie étudiante.

La coordination de cette animation est assurée sous la responsabilité de deux enseignants : Mlle Danièle Bré et M. Michel Jeanlaurent. Mais l'insistance sur le fait que c'est de la participation du plus grand nombre que dépendra la réussite. — P. C.

## Les difficultés financières

## LE PRÉSIDENT DE NANTERRE LANCE UN APPEL A SES COLLÈGUES PARISIENS

M. Jean-Maurice Verdier, président de l'université de Nanterre, vient d'appeler les autres présidents des universités parisiennes à présenter, en commun, leurs difficultés financières. Ces universités sont, en effet, les plus touchées par la stagnation des crédits de fonctionnement. Pour leur part, les responsables de Nanterre estiment qu'il leur est impossible cette année d'équilibrer leurs dépenses sans un supplément de 2 millions de francs.

Celui-ci correspondrait en fait aux subventions « exceptionnelles » accordées en 1975 et 1976 à la suite de visites antérieures d'inspecteurs généraux de l'administration, et non renouvelées cette année. La « subvention de base » attribuée à Nanterre par le secrétariat d'Etat aux universités (7 700 000 F) est pratiquement la même qu'en 1974, malgré la hausse des prix et des salaires.

Bien que l'université de Nanterre ait diminué de moitié le personnel qu'elle rémunère sur son budget, les charges demeurent importantes : les rémunérations de ce personnel (soixante personnes sur un total de cinq cents employés administratifs, techniques ou de service) représentent 45 % de son budget. Malgré les économies d'énergie et d'eau réalisées au cours des dernières années, l'université a dû limiter à 25 % des dépenses les sommes affectées au « support des activités pédagogiques » (documentation, enquêtes sur le terrain, etc.).

L'université estime, d'autre part, malgré les crédits d'heures complémentaires accordés, n'avoir pas retrouvé pour le droit les moyens dont elle disposait avant le départ d'enseignants pour la nouvelle unité d'enseignement et de recherche de Malakoff.

## SOCIÉTÉ

## « L'AGRESSION » A L'ÉMISSION VENDREDI

## Peur de quoi ?

« La France a peur. » La formule de Roger Gicquel devant l'horreur du rapt de Troyes donnait le ton de « Vendredi », le 18 mars, sur FR 3, une émission au titre mal choisi ce jour-là, puisqu'il y fut bien moins question d'« agression » que de « psychologie d'agression ». Qu'importe, en fait, le document ? Roumain, psychiatre, l'a pourtant souligné, — que la sécurité réelle n'ait jamais été aussi assurée qu'aujourd'hui, les Français, comme tous les habitants des pays dits développés, éprouvent l'impression contraire.

Les images choisies ne sont pas là pour rassurer. « Comment n'aurait-on pas peur — lorsque l'existence se déroule entre ces rues mal éclairées, ces défilés de banlieue et ces couloirs de métro habilement illuminés en jouant sur la sensibilité de la pellicule, comme pour mieux ébranler celle du téléspectateur. »

Les degrés de la peur apparaissent nettement : cette brave dame qui passe un œil dans l'entrebâillement d'une porte bardée de gadgets et qui se met à « même du képi » ; ces petits vieux qui ne peuvent voir entrer chez eux un acheteur de pommes sans s'inquiéter ; ce garagiste de Troyes qui a provoqué — « pas volontairement » — la mort d'un voleur de transistor qui « devait savoir à quoi s'en tenir » : ces « miliciens » de Sommeville, dans la Meuse, plastonnant avec leurs fusils à la hauteur de l'apérçu au village et décrétant qu'« à Sommeville, faut pas rigoler ».

Mais les responsables de tout cela ? Les voici justement, ils s'appellent « Dédé », « Joli » ou « Black ». Ils sont une douzaine entre seize et dix-huit ans, entre l'école et le travail. Leur uni-

vers : l'Agora et la Maison des jeunes d'Evry, dans l'Essonne, une de ces villes poussées en quelques années au milieu des champs de blé, éloignées de tout : du travail, des distractions, de l'évasion. Des « voyous » ? Non, des « zozos », répond la directrice d'une Maison de quartier. Pourtant, « il ne faut pas qu'ils nous tombent dans les mains on les recevra dignement », promettent deux justiciers de complott. Pendant ce temps, à Paris, un policier parle de ses problèmes au quartier Latin : une population jeune, oh ! pas méchante, mais un peu remuante.

Voilà donc la cause de ce mal du dernier quart du vingtième siècle. Une solution ? Pourquoi pas celle du psychologue David Cooper : faire vieillir les jeunes ? Mais si, après, on découvre un autre peur, si une peur ne servait qu'à en cacher une autre ? Est-ce bien raisonnable d'y penser ? A peine l'historien Denis Richet a-t-il le temps de démontrer que la société a besoin d'entretenir des paysannes collectives : celle des brigands avant-hier, celle des ouvriers hier, celle des jeunes et des immigrés aujourd'hui. A peine le sociologue Paul-Henri Chombart de Lauwe peut-il laisser penser que la violence n'est peut-être que l'expression d'un mal plus profond et qu'une lourde responsabilité incombe peut-être à ceux qui ont « organisé la société d'une certaine manière ». Il est déjà trop tard pour raisonner : alors on pousse ses verrous, on arme ses fusils et on se réfugie dans ses angoisses. Est-ce la bonne solution ?

JAMES SARAZIN.

Protestation du Syndicat national autonome des policiers en civil. — Le programme de l'émission « Vendredi » prévoyait la diffusion d'une interview de M. Pierre Waterloot, secrétaire général du Syndicat autonome des policiers en civil. « Sans explication et sans aucun avis

préalable, déplore le SNAPC, cette intervention qui ne faisait aucune concession aux responsables politiques de la sécurité, a été supprimée. Le SNAPC est tout naturellement amené à en déduire objectivement qu'une censure effective s'applique à la télévision. »

## RELIGION

## L'OCCUPATION DE SAINT-NICOLAS-DU-CHARDONNET ET LES SCOUTS D'EUROPE

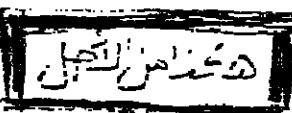
A la suite de notre article sur l'occupation par des catholiques traditionnalistes de l'église Saint-Nicolas-du-Chardonnet, paru dans le Monde daté 13-14 mars, la direction des Scouts d'Europe nous prie de bien vouloir préciser qu'« aucun scout d'Europe en forme n'a pris part aux cérémonies de Saint-Nicolas-du-Chardonnet, pas plus qu'au service d'ordre mis en place à l'occasion de l'occupation de cette église. Depuis le début de cette affaire, aucun scout d'Europe en civil portant l'insigne de l'association n'a été remarqué sur place ».

« Les scouts d'Europe représentent les institutions qui laissent supposer qu'ils ont pu prendre part le 27 février à une telle épreuve de force. Ils soulignent que, le même jour, leur congrès réunissant à Athis-Mons plusieurs de chefs, a réuni avec suffisamment de vigueur et de clarté que leur mouvement entendait se consacrer essentiellement à des tâches d'éducation et d'apostolat. Leur motion de clôture publiée dans de nombreux journaux démontre leur volonté de travailler à maintenir la communauté des catholiques dans la foi. Ils déclarent donc à quel point ils tiennent à ce mouvement et à la mise en œuvre d'opérations de ce genre. »

Ce n'est pas parce que « aucun scout d'Europe en uniforme » ou « en civil portant l'insigne de l'association » n'a été remarqué sur place qu'il faut en conclure que des membres de ce mouvement ne sont pour rien dans les événements de Saint-Nicolas. Nous savons, de source sûre, que des scouts d'Europe sont parmi les occupants de Saint-Nicolas. — A. W.

## DÉFENSE

M. Julien Critchley, président de la commission de défense à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale, nous demande de préciser que ses propos au colloque de Paris sur l'armement européen — rapportés dans le Monde, daté 6 et 7 mars — ont été exactement les suivants : « C'est d'entre nous qui s'intéressent aux problèmes de la défense européenne partageant deux préoccupations : d'une part, la nécessité pour l'Europe de conserver l'alliance américaine ; d'autre part, le problème d'inciter la France. »







# Le Monde aujourd'hui

REGARD

S.O.S.

## Mars en Tunisie

Le ciel de Tunisie perd du bleu en ce mois de mars saisi par le soleil tiède. Les arbres commencent à pousser pour le vent passant. La mer, sans l'éclat, s'élève, effleure le petit naufrage.

Les enfants de Tunisie ont des yeux immenses. Ils sont noirs. Ils sont vifs. Les garçons et les filles courent et font semblant de réinventer le système. Sur leur front, le rire et des syllabes pleines du jour.

A Sidi-Boussaid, ils défient la légende : l'hiver, ce lieu du sobriété perdait leur apparence. Ils l'occupent avec leurs bagages, leur école de jessam et la malice prise à la mer.

L'été, ils viennent sur les bords des pêcheurs regarder les intellectuels fatigués se plier devant une porte bleue ou devant un verre de thé entouré d'habilles.

Pour le moment, ils jouent sur les dalles des cafés. Les touristes passent en groupe défilé, ils traversent les rues blanches à la chaux, gentiment.

La ville n'a pas de porte. La pierre ne s'élève plus. C'est le temps des spectacles vivants. Des villas dans le périmètre. Point d'opulence. Point d'insolence. Des formes droites. La fenêtre donne sur la paisible. La paisible avance vers la mer.

Le soir, le ciel se peigne pour entendre la voix des enfants.

Quelles nouvelles ?

« La Tunisie est encombrée de sa beauté, de sa lumière et de ses érudits. Dans les unités, il y a des vigiles. Dans la Cité universitaire, les formes de police sont entées. Des blessés. Gares. La mer est belle. La pêche est bonne. Tout va bien. Le pays est calme, répliquent sur ses rêves, heureux d'être aimés. Les étudiants ont repris les cours. En plus du bleu, la mer perd la mémoire. Les enfants s'en vont jouer sur le sable qui recouvre le mûrier. »

TAHAR BEN JELOUN.

## Pas de chance

Nous avons reçu la lettre suivante, dont l'authenticité a été vérifiée et dont nous avons soigneusement respecté le style et l'orthographe.

Monsieur,

J'ai l'honneur de solliciter de votre haute bienveillance sur la situation où se trouve ma concubine je suis sorti de prison il y a environ 1 an et j'ai rencontré ma concubine à la rue et je suis tombé amoureux d'elle qui était enceinte alors j'ai décidé de travailler et j'ai commencé à faire la plongée à 60 franc par jour et cela était vraiment juste pour vivre à deux à l'hôtel et de nourrir ma concubine qui se trouve à l'hôtel toute la journée (et je ne peux vous donner le nom du restaurant) je travaille de 8 heures du matin à 4 heures de la nuit et j'ai une coupe de 4 heures à 5 heures de la nuit et je reprends à 6 heures jusqu'à 2 heures du matin et cela faisait 15 heures de travail par jour à 60 franc. Vraiment je travaille pour pouvoir payer l'hôtel pour ma concubine alors je désirais au bout de un mois de lui dire d'aller à la Mairie et demandais à voir un conseiller municipal pour demander s'il ne pouvait pas trouver une loge de concubine comme cela j'aurais pu faire des ménages et ma concubine aurait pu faire le ménage de l'immeuble comme cela avec ma pension et la loge nous aurions pu vivre comme tout le monde mes le conseiller nous répondait toujours repassé lundi ou mardi comme cela les mois passaient et moi ne pouvais plus payer l'hôtel et nous étions à la rue même pas une

chambre de bonne et cela et vraiment dur et en plus j'ai tapé à toutes les portes pour mois et ma concubine et cela était néoatife et en plus ont été aux cliniques pour les loges de concubines il nous ont répondu qu'il ne prenait pas de femme enceinte alors à qui s'adresser à dire lui-même. Et en plus elle était aux chômage depuis des mois et elle n'a jamais rien touché depuis tout ce temps et maintenant elle se trouve dans un foyer qui est pire que la prison et elle n'a même pas de quoi se blanchir ni se payer ses petits besoins personnels et elle vient me voir aux parloirs tous les vendredis et cela est très dur pour elle car elle est malade du cœur et elle ne peut plus marcher car elle est enceinte et cela est très dur pour elle car bientôt elle ne va plus pouvoir sortir pour venir me voir à la prison.

### Trois manteaux

Maintenant je vais vous dire comment je me suis retrouvé en prison avec ma femme nous rentrions à l'hôtel et nous marchions rue de dignanour et nous sommes passés devant un magasin et ont vu que la glace était cassée et cela nous a tenté nous sommes rentrés dedans et ont pris 3 manteaux et cela était des manteaux de femme et pour cela j'ai pris 8 mois ferme et ma femme à 4 mois avec sursis et je n'ai pas voulu faire appel car le président ne me connaissait pas vous que je suis déjà venue en prison et ma femme s'en va maintenant le président de la république et ont attend une réponse favorable de

sa part car vraiment il n'y a pas de justice en France. Car vraiment 8 mois pour cela est vraiment cher payer vu que je n'ai rien fait seulement pris 3 manteaux qui étaient portés de la main et je crois que si sa navais pas été nous aurais été surmonté quelque chose que nous et de chez ma mère qui habite rue cistine dans le 18e aller vraiment si j'avais fait cela je l'aurais fait dans un autre quartier mes sa n'est pas mes intentions de faire cela pour 3 manteaux vu qu'il en avait pleins le magasin je ne vois pas pourquoi j'en aurais pris que trois.

### Sur mon compte

Sur cela Monsieur je vous donne l'adresse de ma femme et en plus elle a du mal à toucher ses allocations de grosseur alors je vous demande si vous pouvez l'aider car moi j'étais en prison je ne puis rien faire vu que j'ai demandé à travailler et je vais être classé cette semaine Monsieur je vous remercie de tout cœur pour ce que vous pouvez faire pour ma concubine et j'en ai passé car vraiment se n'est pas 4 pages qu'il aurait fallu mes des livres mes malheureusement je ne connais pas assez l'antographe français pour pouvoir vous en donner plus sur mon compte.

## LA FÊTE

### Les folies bergeracoises

BERGERAC Car-Car, Bergerac s'en balance, Bergerac sourit, et puis cette année Bergerac, je l'aime... C'est gentil, bon enfant, un peu désuet parfois. Mais quand arrive le mois de la revue, c'est l'événement. La fête à Bergerac. Depuis plus de cinquante ans. Elle s'écoule aujourd'hui dans la petite sous-préfecture du Périgord une campagne électorale bien tenue. On attend vingt mille entrées pour les vingt-six représentations. Comme la dernière fois. Les spectacles parisiens d'avant-garde et même les populaires tournées Barret peuvent toujours s'allier.

Mme Renée Chassagne, la sobriété encore toute fraîche, règne en souveraine sur « sa » revue. Elle en a écrit chaque phrase, en prose ou en vers, choisis chaque air avec sa

fièvre. Mme Claude Piazzi, qui, elle, dirige la chorégraphie et crée les costumes. Bergerac je l'aime est la huitième revue signée et mise en scène de A à Z par Renée Chassagne, mais aussi les noces d'or de l'auteur avec le spectacle : elle y chantait déjà en 1927 dans la quatrième édition, *Mon village*. Et lorsque dans un des quatorze tableaux elle évoque ses principales compositions attendez vingt mille entrées pour les vingt-six représentations. Comme la dernière fois. Les spectacles parisiens d'avant-garde et même les populaires tournées Barret peuvent toujours s'allier.

Le spectacle d'abord. Un bataillon de seize gais — de toutes jeunes filles du lieu, la plupart lycéennes — ouvre, la jambe haut levée, une succession de sketches et de ballets dans la tradition du musé-hall. Le livret s'appuie sur des mélodies d'hier et d'aujourd'hui, parodiant des chansons à la mode ou reprenant de vieux airs d'opéra. Chaque tableau a ses costumes, ses décors. Les six musiciens, sous la direction d'une pimpante octogénaire, entraînent les trente-cinq membres de la troupe à un rythme soutenu pendant près de trois heures.

Certains des tableaux n'ont qu'un rapport lointain avec la comédie. D'autres, en revanche, exaltent les charmes de la ville : « *Près de notre Dordogne, près de toi mon amie* », roucoule le ténor à sa partenaire ; « *Place Gambetta, marché couvert, rue du Marché, mon vieux toulousain, c'est tout cela mon univers ; c'est Bergerac de mes amours* ». D'autres, suivant la loi du genre, évoquent quelques personnalités locales : le maire, ses conseillers, le jardinier en chef de la ville, l'émigration grâce des militaires catholiques, la journaliste de *Sud-Ouest*, etc. Aucune méchanceté, bien sûr : « *On ne peut pas se permettre d'être trop caustique dans une si petite ville, où d'ailleurs il ne se passe rien* », dit, comme à regret, Mme Chassagne. Mais le premier tableau chanté est quand même une « *supplique* » pour réclamer un théâtre à Bergerac. Ne va-t-on pas un peu loin dans la revendication ? Vite, on se rattrape avec une équipe de « *Joyeux briscards* » qui entonnent « *la politique, c'est déquiescence* ».

La salle, archicomble, éblouie de couleurs, de strass, de paillettes, de plumes, de musique, rit, vibre, applaudit. C'est la grande messe populaire pour bien des spectateurs qui ne reviennent dans cette salle de cinéma que pour la prochaine revue, dans trois ans. Elle est devenue « leur » spectacle.

Mais plus que l'engouement des habitants de la région, Bergerac, je l'aime est un conte de fées pour soixante-trois personnes. Des amateurs, des bénévoles, qui, partant de zéro voici dix-huit mois, ont mis au point dans les moindres détails un spectacle fort bien tourné.

Quelle somme de travail, mais quelles récompenses ! Dans la grande famille du « Cercle musical », telle jeune fille timide et complexe est devenue une girl souriante et épanouie. Tel jeune homme qui ne parvenait pas à regarder autre chose que ses chaussures n'a même plus peur d'affronter la salle. Lycéennes, collégien, comptables, ouvrières d'usine, enseignantes, employés de banque, ingénieur, restaurateur, voyageur de commerce... ont trouvé là une deuxième vie. « *Il faudrait que la revue dure toujours* », confie un jeune chanteur au soir de la générale.

Cyrano, le poète, le rêveur, le cœur tendre, l'aurait-il désemparé ?

YVES AGNIES.



Des idées de rassemblement... qui ne sont pas sans liens avec le pouvoir !

Copyright Le Monde et Jean Effel.

## Au fil de la semaine

C'est qui fait le charme de la futurologie, c'est qu'elle annonce régulièrement des bouleversements qui ne se produisent pas, mais qu'en revanche elle ne prévoit pas des changements qui pourtant sont là, à portée de la main, et qui vont déferler dans notre existence. La plupart des descriptions édéniques, ou apocalyptiques faites il y a vingt ans ou même seulement dix ans de la façon dont nous devrions vivre aujourd'hui si les prédictions des experts s'étaient réalisées, sont franchement cassées à relire une fois l'échéance passée.

Par exemple, dans le domaine des médias et de la communication, le journal entièrement informatisé et servi par téléimprimeur à domicile, la vidéotéléphonie et les vidéocassettes, la réception directe des émetteurs de télévision du monde entier, voire le terminal d'ordinateur relié à tous les fournisseurs, devaient, à en croire nombre de prophètes de 1950 à 1960, faire partie déjà, et depuis longtemps, de notre vie quotidienne. Au contraire, la radio, même individualisée grâce aux piles et miniaturisée grâce aux transistors, apparaît dans toutes les prévisions des spécialistes, comme la parente pauvre de la télévision, condamnée à décroître, sinon à disparaître. Après l'écrit, la parole, après la parole, l'image, à la disparition.

Or, tout porte à croire que la radio ainsi négligée a des chances. Or, tout porte à croire que la radio ainsi négligée a des chances. Or, tout porte à croire que la radio ainsi négligée a des chances. Or, tout porte à croire que la radio ainsi négligée a des chances.

La 27 arrive. Il a envahi d'abord les Etats-Unis et il s'agit bien d'une invasion, le mot n'est pas trop fort : deux millions d'adresses ou début de 1975, sept millions en 1976, vingt millions la mois dernier, et ce n'est pas fini. Les Scandinaves, puis l'Italie, ont été atteints par l'épidémie en 1974, l'Allemagne fédérale, en 1975, et dans ces pays aussi la contagion s'étend à une vitesse record. La prochaine cible c'est le reste de l'Europe de l'Ouest, la Grande-Bretagne, la Belgique et les Pays-Bas, l'Espagne et le Portugal, mais d'abord, pour 1977-1978, la France. Les préparatifs s'achèvent, l'offensive va commencer.

« 27 » signifie 27 mégahertz, en abrégé, 27 mHz. La 27, c'est un minuscule récepteur-émetteur de radio qui fonctionne dans la bande des 27 mHz, soit 11 mètres de longueur d'onde. Pas plus encombrant qu'un stylo ou qu'un briquet, il permet, sans aucune connaissance technique, d'émettre et de recevoir dans un nombre qu'on sera bientôt familier à tous et que nous moudrions peut-être : la 27.

La 27 arrive. Il a envahi d'abord les Etats-Unis et il s'agit bien d'une invasion, le mot n'est pas trop fort : deux millions d'adresses ou début de 1975, sept millions en 1976, vingt millions la mois dernier, et ce n'est pas fini. Les Scandinaves, puis l'Italie, ont été atteints par l'épidémie en 1974, l'Allemagne fédérale, en 1975, et dans ces pays aussi la contagion s'étend à une vitesse record. La prochaine cible c'est le reste de l'Europe de l'Ouest, la Grande-Bretagne, la Belgique et les Pays-Bas, l'Espagne et le Portugal, mais d'abord, pour 1977-1978, la France. Les préparatifs s'achèvent, l'offensive va commencer.

Aux Etats-Unis, la 27 se nomme Citizen Band Radio ou C.B.R., la « longueur d'onde des citoyens ». Pour avoir le droit d'utiliser les quarante canaux du C.B.R. (qui n'étaient qu'un nombre de vingt-sept en 1976 et seront portés à cent l'an prochain), il faut une licence délivrée par la Commission fédérale des communications au prix modique de 4 dollars (20 francs). L'appareil lui-même coûte moins de 200 dollars (1 000 francs) et avec les équipements et accessoires complets, quelque 400 à 600 dollars (2 000 à 3 000 francs), moins cher qu'un téléviseur en couleur.

On imagine tout ce qu'un tel « gadget » peut permettre. La liaison de chacun avec son bureau ou son domicile, les rendez-vous à heures fixes avec la famille et les amis, l'écoute indiscrette des conversations des voisins ne sont désormais que jeux d'enfants. Mais surtout, la 27 constitue un remède miracle contre la solitude. Un coup de pouce : ce sont cinq, dix, interlocuteurs inconnus qui vous répondent et vous écoutent. En voiture, au travail, chez vous, à toute heure, vous trouverez quelqu'un à qui parler et qui vous parle. Radio-canon, radio-commérage, radio-bavardage, par la 27 chasse l'ennui, dissipe le vague à l'âme, brise le silence et comble le vide.

Le radio-amateur à l'ancienne mode, pacifique et altruiste, féru de technique, encombré de machines compliquées qu'il ne

## LE 27 ARRIVE

par

PIERRE VIANSSON-PONTÉ

cesse de bricoler pour les perfectionner, risque fort d'être bientôt dépossédé. Avec ses pseudonymes touchants et désuets — Panama 67, Météore 14, Roméo 4, Titus 93, Diamant 92, Golf-Papa 7, Borel 91... (1) — et son langage pour initiés — on dit « un gastro » pour un repas, « un Q.S.O. visu » pour une rencontre amicale, etc. — il a, certes, ses lettres de noblesse dont le film « Si tous les gars du monde étaient amoureux » est le plus récent témoignage. Les principes fondateurs de radio-amateurs, l'AFA (Association française des amateurs-radio) et l'U.F.R. (Union France-Radio), ont ainsi délégué deux de leurs dirigeants dès l'an passé pour rencontrer deux hauts fonctionnaires des P.T.T. Objet de la conversation : les problèmes du 27.

Car il y a des problèmes. La loi française est ainsi faite que le 27 n'est actuellement autorisé en France qu'avec d'importantes restrictions et limitations, s'il n'y est pas, explicitement interdit. Les quelques milliers de pratiquants qui s'y adonnent « font à leurs dépens » et parfois, dans une sorte de semi-clandestinité. Les associations dépendent d'un aménagement de la législation (qui date de 1966), moyennant un léger relèvement du droit de licence, l'autorisation de porter à 3 watts la puissance maximale des postes, la faculté d'installer une antenne extérieure fixe. L'administration n'envisage pas d'autoriser une puissance supérieure à 100 milliwatts et refuse toute antenne outre qu'incorporée. Pour la fiabilité et séduire le grand public, les associations ont imaginé une dénomination moins sèche que « le 27 » et plus fréquente que l'américain « C.B.R. » : il s'agit, disent-elles, de permettre la « communication publique de lois ». Dès l'automne dernier, elles ont tiré le premier coup de canon de la bataille en publiant un « Manifeste du 27 » (2).

L'argument essentiel de l'administration tient en deux points : d'abord les risques d'utilisation du 27 pour l'espionnage, ensuite les nuisances qu'il provoque. Et de brandir le dossier américain des incidents provoqués par les fanatiques du 27 : orques électriques, portes de garage, chaînes haute fidélité, fours à micro-ondes, appareils ménagers et même rasoirs électriques qui, touchés par les ondes d'un amateur maladroit ou bricoleur, se déclenchent soudain à n'importe quelle heure du jour et de la nuit ; les téléviseurs sur-tout, qui deviennent fous et sautent d'une chaîne à l'autre selon les interférences... Il y a plus grave : les communications des radios-taxis et des autobus, du secours routier ou maritime, de la navigation aérienne et de la police, pourraient être perturbées, brouillées même, cela s'est vu. Sans parler du monopole du téléphone qui se trouverait évidemment entamé.

A cela les défenseurs du 27 répondent qu'il faut souvent incriminer les appareils ménagers eux-mêmes bien plus que les radio-amateurs : ainsi de simples filtres qui ne coûteraient que quelques centimes mettraient-ils les téléviseurs hors d'attente. Pour le reste, les services publics peuvent se réserver certains canaux et sanctionner sévèrement les infractions. Quant aux espions, ils ont sans doute de meilleurs moyens d'établir des contacts à longue distance.

Le débat est ouvert. Une offensive commerciale de grande envergure, d'autant plus acharnée qu'elle met en concurrence les industries japonaises et américaines productrices du « 27 », s'annonce en France. Elle invoquera, elle invoque déjà, le droit au loisir, la liberté d'expression et surtout la recherche de la communication pour lutter contre la solitude. Gageons qu'elle ébranlera la mentalité pour lutter contre la solitude. Gageons qu'elle ébranlera la mentalité pour lutter contre la solitude. Gageons qu'elle ébranlera la mentalité pour lutter contre la solitude.

(1) Ces indicatifs sont ceux de membres du bureau et du conseil d'administration de l'Association française des amateurs-radio.

(2) Bulletin trimestriel de l'Association française des amateurs-radio, n° 18, octobre 1976 (B.P. 270 75083 Paris Cedex 02).

# ETRANGER

## REFLETS DU MONDE ENTIER

### L'OPINION

#### 10 000 fellahs contre 200 ouvriers

Le quotidien marocain L'OPINION rapporte : « Le tribunal de première instance de Rabat s'est déclaré incompétent dans l'affaire opposant les fellahs expropriés de Témara pour « cause d'utilité publique » à la société Asment-Témara.

« Elle a accusé cette société d'avoir entrepris ses travaux six mois avant la publication du décret d'expropriation et d'avoir retenu une superficie de 300 hectares dont 100 sont réservés aux installations de cimenterie, alors que l'usine de Marrakech, par exemple, possédant la même capacité de production, est édifiée sur 4 hectares seulement.

« La défense a fait allusion à l'existence de projet travoué. Elle a copié des rumeurs faisant état d'un projet de complexe touristique. Elle a évoqué l'exode qui découlerait de cette opération et dont les conséquences seraient désastreuses : les 10 000 fellahs expropriés viendraient inéluctablement gonfler les bidonvilles qui entourent la capitale.

« La défense a conclu en s'interrogeant sur ce dilemme : construction d'une cimenterie qui fera travailler 200 ouvriers ou préservation des droits de 10 000 fellahs installés sur leurs terres depuis des siècles et qui alimentent les marchés de la capitale en culture maraîchère, en viande, en lait, etc. »

Herald Tribune

#### De drôles de paroissiens

« Un évêque a excommunié les deux mille cinq cents habitants d'une petite ville du sud de la Colombie, Vascual, parce qu'ils refusaient de rendre les fonds qu'ils avaient collectés pour la construction d'une église », relate l'INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE.

Selon le quotidien américain, « les habitants de Vascual avaient réuni l'équivalent de 1 600 dollars (18 000 F), mais ils déclarent, finalement, d'utiliser cette somme à diverses œuvres sociales plutôt que pour la construction d'une nouvelle église.

« Le Père Alfonso Arteaga l'évêque a déclaré que l'attitude de ses paroissiens était une offense au patron de l'église, saint Sébastien. Les habitants de Vascual ont décidé de porter l'affaire devant Paul VI. »

## WASHINGTON POST

#### Le « Don » à l'ordinateur

Le Don paisible serait (tout de même) réellement de Mikhaïl Cholokhov, rapporte le quotidien américain WASHINGTON POST, se référant à une analogie à l'ordinateur du célèbre roman cosaque que viennent de faire quatre spécialistes scandinaves.

« L'authenticité du Don a fait l'objet de rumeurs dès le début de sa parution en 1923, alors que son auteur supposé, Cholokhov, avait vingt-trois ans. L'hypothèse d'un plagiat s'est précisée avec la parution, il y a deux ans, de deux livres, publiés l'un par un critique soviétique anonyme connu sous le nom de « D », l'autre par l'historien dissident Roy Medvedev. Les deux ouvrages estimaient que le Don paisible était probablement l'œuvre d'un écrivain cosaque, Fyodor Kryukov, qui mourut du typhus en 1920 après s'être battu contre les troupes bolcheviques.

Après avoir passé à l'ordinateur de larges extraits d'œuvres de Kryukov et du Don paisible, les quatre Scandinaves ont conclu : « Il n'y a aucune raison de penser que Kryukov n'a pas joué un rôle majeur dans les descriptions des événements dramatiques dont il a été témoin (...). Cependant, la langue du roman semble prouver que c'est bien Cholokhov qui a écrit le Don (...). Les quinze combinaisons de style les plus fréquentes apparaissent dans 49,4 % des phrases de Cholokhov, 49,6 % dans celles du Don, et 40,8 % seulement dans l'œuvre de Kryukov. »

DER SPIEGEL

#### Ruines ruineuses

L'hebdomadaire de Hambourg, DER SPIEGEL, a fait une étrange découverte : « Depuis un bon quart de siècle, les citoyens de la République démocratique allemande chantent comme hymne national : Auferstanden aus Ruinen (Relevons nos ruines). Mais si se pourrait bien que cet air soit d'un musicien salzbourgeois. Le compositeur Peter Kreuder, soixante et onze ans, a en effet signalé à la commission des droits d'auteur, que la musique était la même que celle du Jim Good-bye Johnny, qu'il écrivit en 1936. Près de 200 000 deutschemarks, actuellement bloqués sur un compte en banque, devraient alors lui revenir.

« Le compositeur est allemand Hans Eisler, mort en 1962, auteur officiel de l'hymne, avait, selon Kreuder, travaillé avec lui à l'académie de musique de Munich. Leur professeur commun leur aurait dit : « Il vaut mieux être un voleur de talent qu'un mauvais compositeur. »

« Il semble qu'ils aient suivi le conseil tous les deux, puisque la musique de l'hymne en question se retrouve dans une œuvre du compositeur Karl Zischheld, Good-bye money !... écrite en 1940. »

## THE LISTENER

#### Menace sur les « casseurs » du football

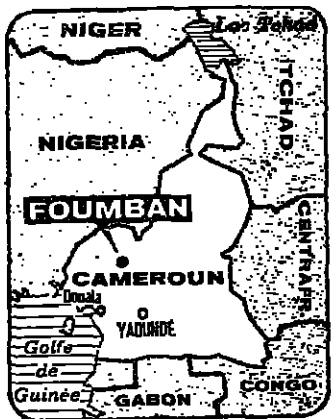
Selon l'hebdomadaire britannique THE LISTENER, « un désodorisant qui calme les pores apaisés et les trie en chaleur vient d'être mis au point par une société de produits chimiques britannique. Espérant que le produit miracle aura les mêmes effets sur les « casseurs » qui troublent les matches de football, deux clubs de Londres ont demandé une documentation.

« Le directeur de la société, M. Ralph Auchincloss, explique : « Il y a dans l'urine des pores une substance odorante que les urines détectent. Cette substance se trouve aussi chez l'homme me (L.). Si on peut calmer les pores en répandant notre produit, il n'y a pas de raison pour que cela ne marche pas aussi avec les humains. »

Mais M. Auchincloss a précisé : « Nous n'avons pas l'intention d'asperger de notre produit les spectateurs des matches de football. Nous nous contenterons de le répandre dans les toilettes et sur les terrasses. Il n'est pas question de remettre en cause les droits de l'homme. »

## Lettre de Fouban

### Le petit monde clos des Bamouns



L'ART bamoun est singulier. On n'en connaît aucun autre semblable dans toute l'Afrique noire. L'ethnologue d'origine belge Jacques Maquet, qui connaît particulièrement bien l'Afrique centrale, a écrit à ce sujet : « Le goût des Bamouns semble les porter vers la dramatisation par le gigantesque, et ils n'évitent pas toujours l'écueil du genre, la vulgarité. Mais peut-être est-ce là une impression étroitement occidentale suscitée par les masques énormes, tourrés et hilares qui évoquent pour nous la caricature et le carnaval. » (2)

La fonte à cire perdue, traditionnelle au Cameroun comme en Haute-Volta, a produit des masques, des pipes ornementales, des statuettes équestres, dont certaines de grandes dimensions. Des sculpteurs sur bois fabriquent des sièges, dont beaucoup sont artistiquement recouverts de perles, des linéaux ou des montants de portes, des charpentes ou des faltes de cases.

L'ornementation des objets bamouns emprunte largement aux symboles de ce petit monde clos qui a une vie très préservée à l'intérieur des cirques de collines qui l'isolent, à l'abri de cette frontière naturelle que constitue pour lui un réseau de rivières, dont la principale est le Mbam. Parmi ces symboles, étudiés par le jésuite camerounais Engelbert Mveng (3), figurent notamment l'araignée, le serpent bicéphale et la double cloche. L'araignée incarne la sagesse ; elle est utilisée pour la divination par les Bamouns, et certaines tribus camerounaises dont les Bafias, lui rendent un culte. Le serpent bicéphale est au royaume bamoun ce que l'aigle à deux têtes l'est à l'empire austro-hongrois. Quant à la double cloche, elle est, ici, comme sur le littoral du golfe du Bénin, présente à toutes les cérémonies de caractère religieux et préside notamment aux réunions des sociétés secrètes.

L'ANIMISME a conservé un rôle prépondérant en pays bamoun et les confréries d'initiés sont très puissantes. Elles regroupent souvent des musulmans, des catholiques et des protestants, et le culte de Fouban, exilé à la réalité le chef, l'initiateur religieux des souverains bamouns n'est d'ailleurs pas sans présenter des traits communs avec celui du Mogho Naba, empereur des Mossis de Haute-Volta. Chefs d'une religion traditionnelle, les Bamouns ont, eux aussi, pratiqué successivement ou simultanément plusieurs religions : animisme, car pour eux l'efficacité passe avant la foi.

C'est ainsi que, au dix-neuvième siècle, le roi Njoya, qui régnait depuis 1850, s'appuyait sur ses ennemis héréditaires musulmans, parce qu'il se sentait menacé par une conspiration. Victorieux, il décida, comme Clovis après la défaite des Alamans à Tolbiac, de se convertir à la religion de ceux qui étaient censés être les artisans de son succès. Mais quelques années plus tard, en 1902, lorsque pénétra à Fouban le premier Eu-

ropéen — il y a trois quarts de siècle à peine ! — les souverains bamouns, impressionnés par l'esprit méthodique des officiers allemands, dédaignèrent leurs masques et embrassèrent le christianisme. Après le départ des colonisateurs venus d'outre-Rhin, l'islam réapparut en 1915, mais l'arrivée de missionnaires protestants français suscita un regain d'intérêt pour le christianisme et entraîna même l'abandon, à l'éphémère, d'un syncrétisme créé par Njoya à partir d'un livre qui était un condensé de la Bible et du Coran.

Selzème membre de la dynastie des Mfon, ce roi Ibrahim Njoya, qui régna de 1889 à 1933, est sans aucun doute celui qui laisse l'empreinte la plus profonde dans le goût de l'art, dans les techniques du lèvre joue un rôle analogue à celui du renard de nos récits médiévaux. De la rencontre, en 1908, du gouverneur von Puttkammer et du jeune Njoya devait naître une amitié réciproque, qui fut bénéfique aux populations bamouns. Les deux hommes se plurent, et le souverain fit don de son trône de perles à l'empereur Guillaume II en gage d'estime, tandis qu'il faisait construire à Fouban, sur le modèle du palais de Buea, dans lequel était installé le gouverneur allemand, un château, dont la silhouette, en partie rhénane, est tout à fait insolite sous ses latitudes.

DANS l'enceinte de ce palais se trouve un musée, auquel le dix-septième Mfon laisse librement accéder les visiteurs. Septuagénaires alertes, polygame dont on ignore le nombre exact des enfants, Nijmolu Njoya, qui a fait sept fois le pèlerinage à la Mecque, n'est pas facile à rencontrer. Très actif, il gère ses biens familiaux, surveille les journaliers qui travaillent sur ses plantations de café, règle les affaires administratives de la commune de plein exercice de Fouban, dont il est maire, fait rentrer l'impôt pour le gouvernement de Yaoundé. Lorsqu'il préside le tribunal coutumier ou le conseil des Nkoms (4), il est seul à s'asseoir sur une chaise, ses assesseurs s'asseyant sur des crânes de buffles ou d'hippopotames, que l'on aperçoit sous l'un des nombreux préaux de la concession, où la plupart des bâtiments royaux menacent ruine.

Divers projets de restauration sont à l'étude. Mais, tous sont onéreux et quelques-uns sont ridicules. Un « expert » international ne suggère-t-il pas récemment le remplacement de tous les planchers de bois par des dalles de béton ? Non seulement, cette proposition ne tient aucun compte de l'esthétique des lieux, mais elle risque de faire écrouler le bâtiment sous le poids du béton. En fait, la solution définitive de cette question viendra vraisemblablement des Bamouns eux-mêmes. En effet, l'autorité personnelle de leur souverain reste très forte, car, nous affirmait un de leurs : « La totalité du peuple

bamoun part, si une nécessité impérieuse l'exige, être mobilisée sur un simple appel du Mfon. »

« Je partage 20 francs entre deux personnes. Combien chaque personne a-t-elle ? », lit-on sur un tableau noir installé au centre de la salle de réception du palais, à l'équidistance de quatre piliers de l'architecture romane, qui semblent sortir d'un décor des Burgondes. Pédagogue, Nijmolu Njoya a tenu à ce que l'école des adultes ait lieu ici même. Mais alors que son prédécesseur Ibrahim Njoya pratiquait un certain élitisme, qui se traduisait notamment par la création de la langue shumoni, dont la connaissance restait le privilège d'une minorité de courtisans, lui entend encourager l'alphabetisation de toute la population, non seulement en bamoun, mais également en français, principale langue véhiculaire du Cameroun avec l'anglais.

#### PROPORTIONNELLEMENT

Fouban est plus importante que la région parisienne en France », écrit un auteur qui connaît bien le pays bamoun (5). Une ville, même rapide, dans la petite capitale, située à quelques heures de Yaoundé, incite à penser que ces propos sont justifiés. On est en tout cas impressionné par le décalage existant entre l'importance relative modeste de la population d'une cité qui compte moins de cinquante mille habitants et le rayonnement artistique, culturel et historique de Fouban. Au milieu de cette zone aux riches terres volcaniques, qui sert de grenier à vivres aux villes de Yaoundé et de Douala, et dont les paysans vendent mais et arachide jusqu'à Gabon, se trouve un véritable conservatoire des arts et traditions populaires bamouns : les bonnets royaux, les boucliers, les lances, les trompes de guerre sculptées dans des défenses, les calabasses ornées de macholras d'ennemis tués, les gongs doubles, les cithares, les hanaps creusés dans des crânes humains, ne donnent qu'un aperçu très superficiel de ce qui fait la spécificité du peuple bamoun, dont la capacité de résistance aux intrusions étrangères ne s'est qu'apparemment égarée.

Certes, les deux fossés qui entourent Fouban et qui décourageraient les assauts des cavaliers foudroyés, au siècle dernier, par le grand conquérant musulman Osman Dan Fodio, sont aujourd'hui comblés. Mais le monde bamoun, ouvert, certes, aux grands courants de l'extérieur lorsque ses chefs s'entendent avec ceux-ci lui sont profitables, vit encore en grande partie replié sur lui-même. Avec fierté, un haut fonctionnaire camerounais, lui-même d'origine bamoun, nous disait à Yaoundé : « Pendant la rébellion menée par les révolutionnaires de l'Union des populations du Cameroun, les combats ne dépassèrent jamais la frontière constituée par le Noun... Bien que l'un des principaux chefs de l'U.P.C., Félix Moumié (6), soit né à Fouban, le pays bamoun reste toujours à l'écart des décor-

PHILIPPE DECRANE.

## ECHANGES

### Hui, Yun, Yang, étudiants chinois à Paris

« A leur arrivée, ils sont venus me voir dans mon bureau et, pendant plus d'une heure, ils m'ont interrogé sur l'organisation et la gestion de la maison », explique le directeur d'une résidence de la Cité universitaire à propos des trente étudiants et quinze étudiants chinois venus à Paris poursuivre leurs études. Les femmes de service, elles, ont été surprises de voir l'effigie du président Mao accroché aux murs des chambres, mais elles ne tarissent pas d'éloges sur l'ordre et la discipline de ces nouveaux hôtes, installés à la Cité depuis la rentrée d'octobre dernier.

À la Sorbonne, où ils suivent des cours de langue et de civilisation française, les professeurs les apprécient comme des étudiants travailleurs et d'un niveau intellectuel élevé. Pourtant, les contacts ont été difficiles au début et un effort réciproque a été nécessaire pour établir le dialogue professeurs-étudiants.

Leur univers est totalement différente de celle des étudiants français : tous sont passés, en Chine, par l'usine ou par la ferme avant d'entrer à l'université et, chez eux, toute trace d'individualité a été effacée. Sans doute aussi sont-ils arrivés avec un certain nombre de préjugés qu'ils semblent perdre peu à peu. En tout cas, leurs progrès dans l'ap-

prentissage de notre langue sont louchants.

Il est bien difficile de savoir ce que pensent Hui, Li et leurs camarades après quelques mois passés à Paris. Leur réserve est aussi marquée que leur amabilité. Même s'ils n'apprécient pas toujours les commentaires des journaux français sur la situation politique en Chine, ils se refusent à tout jugement et à toute comparaison entre les deux pays.

Cependant, au cours d'une conversation à bâtons rompus, on apprend qu'ils sont très étonnés du peu de place accordée à l'histoire. Pour eux, c'est un événement historique de première importance, « la première dictature prolétarienne, la première tentative de prise de pouvoir par les ouvriers ».

Ils regrettent que la France n'ait pas mieux célébré son centenaire et aient, à ce propos, un éditorial du Quotidien du peuple.

Costumes stricts et uniformes, les étudiants chinois à Paris se déplacent toujours en groupe et sont assez remarqués dans la rue. Dans le métro, il leur arrive parfois de lier conversation avec d'autres passagers. Ahuris par le nombre des voitures dans les rues de la capitale, ils disent, avec une certaine ironie, qu'il serait plus pratique et plus rapide de circuler à vélo. Dans les familles où

ils ont été invités, les jeunes Chinois ont été surpris par les rapports parents-enfants... et par la nourriture.

Régulièrement, ils effectuent des visites d'administration et d'entreprises et des déplacements en province. Aux usines Renault de Flins, les cadences de travail ont retenu leur attention. En dehors du ping-pong et de l'accordéon, leurs distractions sont limitées et, s'ils regardent la télévision et écoutent la radio, c'est pour mieux se familiariser encore avec notre langue.

Très sollicités, ils ont refusé toutes les propositions de reportages et d'émissions sur eux et ont seulement accepté qu'une équipe de la première chaîne de télévision vienne les tourner pendant un cours, afin de participer à l'effort de compréhension franco-chinois. Travailler (ils désiraient bénéficier de quarante heures de cours hebdomadaires au lieu des vingt prévues !) et profiter au maximum de leur séjour pour apprendre à fond notre langue, tel est leur objectif prioritaire.

Après deux ans passés à Paris, Hui, Yun, et Yang et leurs camarades retourneront à Pékin, afin de devenir, selon les besoins de leur peuple, diplomates, professeurs, interprètes ou journalistes.

OLIVIER LERIDON.

## LE MONDE diplomatique

Numéro de mars

LE CAPITALISME CONTRE LA DÉMOCRATIE ? (Enquête de Maurice T. Maschino)

LE TIERS-MONDE ET L'ORDRE INTERNATIONAL (Edmond Jouve, Mario Bettati, Mohammed Djilili, François de la Serre, Charles Zorbigbe et Philippe Laurent)

Le numéro : 5 F

5, rue des Italiens, 75227 PARIS CEDEX 09.

Publié mensuellement par « Le Monde » (En vente partout.)

محند الحجل



# Un fantôme à l'Académie

## Au seuil d'une mémoire hantée

## *Chanson d'adieu*

**JACQUES SICLIER.**  
★ Lundi 21 mars, TP 1, 20 h. 30  
et 23 heures.











REVUE DES REVUES par Yves Florenne

IDEES

Les femmes et la violence — le royaume des cieux

Il ne semble pas que la recherche féministe — qu'en pense Gaston Bachelard ? — s'intéresse particulièrement à la forme de violence pour la plus universelle, permanente, quotidienne et même institutionnelle : celle qu'exerce sur l'autre une moitié de l'espèce humaine.

Le numéro double que les Cahiers du GRIF (1) consacrent à la violence s'entend évidemment : la violence et les femmes. Toutefois, dans son excellent exposé de la question, Françoise Collin n'étend rien, et considère dans son ensemble l'attitude des femmes à l'égard de la violence, donc de la non-violence. Que certaines participent à la violence des hommes, c'est certain ; que ce soit le plus souvent contre d'autres femmes, c'est une triste constatation. Reste que celles-ci sont une faible minorité. La plupart des femmes détestent, et méprisent la violence ; la plupart sont pacifistes. Françoise Collin, en bonne féministe, ne croit pas que ce soit une question de « nature », de biologie. Peut-être se contredit-elle quelque peu quand elle déclare aussi que les femmes ont, plus que les hommes, le sens de la vie, l'instinct de la conservation. Pour vague que soit le mot « nature », n'est-ce pas un fait de nature — tant plus, d'ailleurs — si la femme a une fonction de vie, l'homme une fonction de mort ?

Si l'est équivoque globalement, le rapport des femmes à la violence est surtout taillé sous son aspect dominant : la violence que subissent les femmes en tant que femmes, de la part des hommes et d'une société faite par eux. Violence sexuelle, qui comprend bien entendu la violence proprement sexuelle, mais la dépasse de beaucoup, se manifeste partout : dans la vie quotidienne, les relations personnelles ou sociales, les hiérarchies, et d'abord dans la production.

A la violence sexuelle, s'oppose une non-violence également sexuelle : le pacifisme des femmes n'est pas celui des hommes. Il est une manière de dire non, en bloc, obstinément, à l'horreur d'un monde d'hommes, un monde violent qu'elles n'ont pas voulu (...). Dans les rapports politiques élaborés par l'histoire des hommes, qui est d'une certaine manière

la nôtre, la violence de la justice doit constamment répondre à la violence de l'injustice. Nous sommes prises entre chien et loup. Il n'y a pas de chien et le loup.

Parallèlement, les témoignages, directs ou indirects, rassemblés dans ce cahier, et qui concernent aussi bien les Irlandaises ou les Irlandaises devant la guerre, que les prisonnières politiques, le viol, les mutilations, on s'arrêtera, parce qu'il est plus rare, à celui qui vise la législation de la pornographie en images.

C'est la déposition d'une jeune Danaise, modèle et « actrice » de ce genre de photographies et de films. Elle souligne d'abord que l'attrait des salaires payés s'exerce sur de nombreuses femmes, fut-ce « pour une fois », et va jusqu'à donner en location des fillettes, généralement originaires du tiers-monde. Elle n'hésite pas à dénoncer ce qui est, à ses yeux, un « crime contre les femmes » et « un négligé des féministes ». Elle n'a pas de peine à insinuer qu'il n'y a là, sous couleur de libération, qu'un supplément de violence, d'aliénation et d'humiliation imposés aux femmes. A toutes les femmes : par le spectacle qui est donné d'elles ; par la réduction à l'objet sexuel absolu. Et à commencer, bien entendu, par la matière première féminine de cette industrie qui pourvoit à la consommation masculine.

Or son expérience lui permet de remarquer très justement qu'il n'en va aucunement de même pour les « acteurs », qui, eux, sont toujours produits dans un exhibitionnisme avare et étonnant. Lequel n'est d'ailleurs que rarement spontané. Aussi révéle-t-elle encore que, dans les indisciplinables ententes, les « actrices » sont tenues de s'employer à obtenir de leurs partenaires des résultats suffisamment photographiques. La vérité est que le libéralisme avancé, qui libéralement libère cette pornographie, ne fait rien d'autre que patronner, propager (en n'oubliant pas d'en tirer profit) une forme particulièrement asservissante,

dégradante, déshumanisante de prostitution.

Ce qui nous ramène, à peine par un détour, à la violence sexuelle, qui est, bien entendu, au centre du propos. « Cette violence », écrit encore Françoise Collin, « ne tient pas à la nature même des relations sexuelles, car elle s'exerce à sens unique. Les femmes ne la pratiquent pas contre les hommes. Elles ne violent pas, n'agressent pas dans la rue, ne font pas subir de sévices sexuels aux petits garçons, ne procèdent pas rituellement à l'ablation des testicules sous prétexte de vendre les hommes dociles comme eux-mêmes le font par l'excession. La violence sexuelle est donc bien une violence d'hommes, et d'hommes seulement. (...) Si (elle) est naturelle, comme certains le prétendent, on ne s'étonnera pas de voir des féministes proposer la réduction progressive des reflets mâles. (...) Se débarrasser de ce qui les torture apparaît alors comme une solution inéluctable. Et d'ailleurs non violente : par la « programmation des sexes ».

Mais Françoise Collin, on l'a vu, ne croit pas aux fatalités naturelles. Pour elle, le comportement mâle n'est qu'un acquis socio-historique.

On se demande si Catherine Crachât en est aussi sûre. Dans son texte du « Sexe ordinaire » des Temps modernes, à travers l'ironie vengée, mais sans violence, on sent la tristesse et l'incertitude devant ces films si révélateurs qu'elle commente. L'un, le Week-end sauvage, procède selon un schéma éprouvé : quatre variétés de brutes sadiques, un lâche, une femme évidemment victime. Une surprise pourtant : contre toute attente et toute tradition, la femme, à la fin, tue ses bourreaux. L'incroyable justice est faite. Le premier mouvement est de satisfaction. Puis on se demande, avec la spectatrice elle-même : « A quoi bon tout cela, si les femmes doivent faire ce que font les hommes ? » Elle se détourne de cette réalité hypothétique pour regarder la fiction, c'est-à-dire cette autre réalité très réelle où l'actrice a mimé et subi la violence : nous revenons au témoignage d'après.

Suivent des réflexions sur l'éternelle histoire de la chèvre de M. Seguin, qui finit toujours, quoi qu'elle fasse, par être mangée. Pour la petite Catherine, on inventerait une variante rassurante : « Au petit matin, la chèvre s'enfuit ». L'enfant protestait que « ce n'était pas la vraie fin, puis, une fois la vérité établie, se mettait à pleurer ». Eh bien ! le happy end de ma grand-mère (on va voir que j'ai reçu une bonne éducation) n'était pas la fuite. Au matin, la petite chèvre trouvait le défaut de la cuirasse et étripait le loup.

Naturellement, il faut préférer l'optimisme de paradis terrestre de Françoise Collin, et espérer que les lous, ayant renoncé à leurs crocs socio-culturels, les chèvres n'aient plus besoin de cornes ni de GRIF.

Les rédactrices du Sésame ordinaire font, très justement, grand cas du numéro du GRIF : à lire absolument. J'en dirai autant du Sésame ordinaire de ce mois.

Curieux article, celui de M. Pierre Vial, dans Questions de... (2) ; moins d'ailleurs par une thèse depuis longtemps soutenue par des voix célèbres que par ses applications explicites ou implicites au temps présent. Vieux procès, plaidé éloquentement par Gibbon, auquel M. Vial emprunte l'essentiel de son argumentation, par Renan, et bien d'autres, tels que, près de nous, Sorel et Louis Rouger. Donc, le monde en tant qu'est véritablement insensé, la civilisation de l'Occident, c'est le monde antique « assassiné » par les « judéo-chrétiens », détruit par une « idéologie subversive », par « l'utopie anarchisante de l'Évangile », imprudemment tolérée puis adoptée par les prétendus persécuteurs. Il va sans dire que certains éléments de l'acte d'accusation nous touchent au plus vif et nous trouvent tout convaincus : la haine et le mépris du monde terrestre, de la vie, de la chair.

Or, quelque chose soudain nous heurte : l'indignation contre cette secte qui militait pour la non-violence, l'objection de conscience, la désertion même, évidemment intolérables par tout État. L'indignation est à son comble devant l'affirmation que « la loi divine trans-

cende les lois établies par les hommes ». Diabole ! c'est là, transcendant lui-même tous les grands mots « romains », le plus beau cri (fortifié par « Je ne suis pas né pour la haine mais pour l'amour ») du monde antique, — auquel appartient, sauf erreur, Antigone. Mais sans doute que, pour M. Vial, le monde antique, c'est Créon.

D'ailleurs, son titre nous abuse. Du fait de son sujet même, le « monde antique » assassiné, ce n'est que Rome, héritière parvenue et peu fidèle. Alors, l'Empire romain vaut-il tant de larmes ? Celles-là mêmes qu'aurait vraisemblablement fait couler l'effondrement de l'Europe millénaire d'Hitler, si elle avait réussi. C'est dans un sentiment voisin que des historiens français qui se sont voués à nos origines ne craignent pas d'affirmer que « la romanisation a permis l'épanouissement de la génie cette ».

Mais, je l'ai indiqué en commençant, cette démonstration ne vise qu'à « explorer » et dénoncer le présent. Les « germes de mort » inoculés à l'Empire romain « n'ont pas disparu ». Les judéo-chrétiens ont pour héritiers les fidèles de l'« Église marxiste » ; mais ils continuent de sévir directement par tous les tenants de l'Apocalypse, « pour secret des premiers chrétiens et, aujourd'hui, espérance de tous ceux qui refusent de regarder l'avenir en face ».

Cet article, intéressant à bien des égards, concorde dans l'ensemble de ce volume consacré au millénarisme, aux terreurs (désirées) de la fin du monde, à la « peur écologique » et autres thèmes toujours brillamment développés par Louis Pauwels, qui combat ici la « stérilité ». La dernière partie est réservée aux conclusions réconfortantes de « ceux qui refusent de désespérer ».

Mais entre la ferme volonté de ne pas désespérer et l'espérance illusoire, il y a un certain pas. Un pas dans les nuages. Car l'espérance, l'avenir, le bonheur sont dans le cosmos. Ce qui est une façon renouvelée de dédaigner la réalité, l'espérance, le bonheur terrestres, pour projeter sa vie future dans la lune promise et le royaume des cieux.

(1) 14, rue du Musée, 1000 Bruxelles.  
(2) 214, avenue des Champs-Élysées.

HUMEUR

Revoir Paris

On avait peint la tour nord de Notre-Dame en rouge comme, l'autre en vert carles (à moins que ce ne fût l'inverse). Le jaune soufre et le bleu Mac Cormick se partageaient le reste de l'édifice. L'effet, dans la ciel de Paris, était rare. Le peintre Fernand Léger, jadis, avait proposé quelque chose de ce genre. L'ex-cathédrale, désaffectée, servait de halle de montage à une entreprise de pelles mécaniques, les- quelles, au soir des chaises, trouvaient dans le voisinage immédiat à s'employer sans délai.

Le palais du Louvre avait été entièrement emballé de plastique par les érudits de Christo. A l'intérieur, dans une orgie de blancs, une multitude de cataplasmes diffusés de la supermarché mentale. Les collections de peinture, de sculpture et d'objets d'art avaient été transportées dans les usines jadis Renault de Billancourt, garnies de velours et de soies brochées après le départ de la construction automobile. Celle-ci était allée coloniser la grande coupe vide de Beaulieu, d'où Matisse et Bonnard avaient relégué pour incompréhensibilité d'humour avec toute tuyauterie apparente, se réjouissant dans les catacombes. Par l'effet d'une de ces gigantesques idées qui marquent une époque, on avait donc d'une immense lamelle horizontale le dôme du Panthéon et découvert par là sa vraie finalité, qui était de couronner la montagne Sainte-Geneviève d'une réplique monumentale du moulin à café modèle Peugeot 1912.

La tour Montparnasse, surélevée jusqu'à 500 mètres et terminée de pinacles néo-gothiques, paraissait plutôt moins sèche qu'usurpée. Quant à la tour Eiffel, démontée, lamine par le sculpteur Auguste et recouverte d'aluminium anodisé, elle était désormais, asymétrique, onduleuse comme une femme, sur 800 mètres de haut. A ses pieds, le moule en polystyrène expansé, immortalisait sur le champ de Mars l'empreinte d'une des plus hardies opérations du siècle.

Le Lion de Belfort, d'un vernis rouge-brun, était maintenant pourvu, par les soins d'un autre artiste (étalon Nini de Pharsale ?) d'une feuille de lierre à croquer. L'obélisque de la Concorde supportait sur sa pointe un ménage de mobiles multicolores que le vent et les rayons de la circulation faisaient tourner avec grâce. Le Grand Palais, allégé de son décor de pierre pilée, apparaissait dans la nuit glorieuse de ses charpentes d'acier (noir, blanc, tramboules) et de ses verrières.

Le pont des Arts reconstruit élevait son tablier suspendu, d'une seule et même pièce, au-dessus de la Seine, égoût quant recouvert comme jadis la Bièvre, c'était l'autoroute ultra-rapide à six voies dans chaque sens, que des ingénieurs intrépides avaient lancée au-dessus du cours même du fleuve. Sur la butte Montmartre, le Sacré-Cœur, autrefois blanc, était tout en dardiers oranges et violets. L'Arc de triomphe de l'Étoile avait posé un problème plus rude : on part le dire. Finalement chromé de la base au faite, de vastes miroirs, tout autour de la place, multipliaient son étincellement à l'infini.

Mais cette sonnerie, tout à coup ? C'est le réveil ! N'était-ce donc là qu'un cauchemar ? La radio joue avec nostalgie Paris sera toujours Paris. « La vie est un songe un peu moins inconstant que le songe ordinaire », selon Pascal, ce qui nous laisse un peu d'espoir, un peu de champ pour le moins. Profusions-Lumière du printemps — nacre, perle, émail, paille, ivoire, rien que la nuance, à l'heure, sur l'île de la Cité.

JEAN GUICHARD-MEILL.

CORRESPONDANCE

Nous mourrions tous d'immobilisme hiérarchisé

Une lectrice de Paris, Mme S. Struszenka, nous écrit :

Les pays de l'Est européen ont déjà donné maints exemples de situations abusives résultant de l'administrativisme aliéné et permanent dont souffrent ces régimes : je crains que très bientôt nous n'ayons plus rien à leur envier en ce domaine.

La cause de cet état est, moins qu'on ne l'a dit peut-être, la complexité croissante de nos sociétés, mais surtout, face à l'accroissement à la fois d'actes à produire et du nombre de citoyens à servir ; le désir, compréhensible sinon excusable (qui ne l'a pas éprouvé ?) de tout grouper en une, — et de se protéger contre les agressions du dehors. Ces agressions étant représentées par les exigences, ressenties comme toujours exorbitantes, de ceux qui sollicitent ses services. D'où la tendance à tenir le « client » à distance, le soin mis à s'épargner la nécessité de trop réfléchir, de devoir prendre des initiatives, d'être disponible. Bref, d'arranger pour ne pas être trop embêté.

Dans cette bureaucratisation croissante, et dans ces réflexes d'auto-défense des bureaucrates qui se traduisent, entre autres,

par un nombre toujours croissant, et rarement expliqué, de démarches imposées à l'usager, le sentiment du citoyen est quelquefois perdu un temps précieux et râle ferme.

Quelques exemples pour illustrer mon propos, parmi tant d'autres :

— Il y a quelques années, une personne ayant un compte chèques à Paris pouvait obtenir d'attente et paiement d'un franc, prix du pneu, l'état, à ce moment, de l'approvisionnement de pneus neufs. Aujourd'hui, pour le même renseignement, il faut envoyer un télégramme au centre des C.C.P., réponse payée qui, elle, n'arrive que le lendemain, et au domicile du demandeur. Pour les gens qui travaillent, c'est facile !

— Il y a peu de temps, si on se laissait surprendre, un dimanche, par un manque de liquidité, il y avait, du moins pour les clients du Crédit lyonnais, un guichet ouvert nuit et jour, dimanche et fêtes comprises, à la gare des Invalides. Aujourd'hui le guichet n'accepte plus les chèques, mais seules les opérations de change. Vous me direz : il y a bien les billetteries des banques ? Hélas ! les billetteries sont toujours vides le dimanche. Au temps de l'électronique, de l'informatique et de la communication, il est plaisant de constater que vous ne pouvez plus connaître avec la même rapidité que naguère l'état de votre compte chèques et qu'il vous est impossible de tirer de l'argent, où que de soit, un jour de fête, dans la ville de Paris.

— Il y a quelques années encore, pour légaliser votre signature sur un certificat d'hébergement, par exemple, il suffisait de se rendre au poste de police le plus proche de votre domicile (ouvert de 7 h. à 20 h., samedi inclus) et le brave commissaire y apposait son cachet amical, ou tout au moins, au plus tard. Puis, comme c'était accablant trop de facilités aux « usagers », ce fut la mairie qui reprit ces fonctions. Là, le bureau compétent n'est plus ouvert que de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h. et est fermé le samedi. En outre, M. le maire a besoin de trois jours pour octroyer sa signature. Encore une fois, pour les gens qui travaillent, c'est une facilité !

JEAN CAYE.

(1) Arme popularisée par l'acteur canadien Bruce Lee.

ÉCONOMIE

Les Rolls roulent pour nous

Du à chacun selon ses envies... à chacun selon l'indispensable... eh oui, frères vivants, nous en sommes là. Le gaillard, c'est lui ! le président et les ministres l'expliquent. Notre économie doit cesser de s'appuyer — que dis-je, de se vautrer ! — sur une excessive consommation. Nous ne pouvons plus nous le permettre : l'avenir est à la rigueur, à une conception prioritaire de l'usage des richesses. Les signes se trompent pas : dès à présent, l'esprit de restriction qui fustige les riches par nécessité s'étend aux pauvres par exigence et par vertu.

La firme automobile anglaise Rolls-Royce lance ainsi une nouvelle série de sa fameuse Silver Shadow. Elle inclut des connotes d'ambitions parmi lesquelles une transformation du système d'échappement qui va — il faut le dire ! — réduire la consommation d'essence d'environ 10 %.

Ainsi, pour 22 809 livres, vous ne consommerez plus que 13,6 mpg, ce qui, traduit en langage pour marché plus commun, signifie que, pour 300 000 F annuels, vous brûlerez seulement un peu plus de 20 litres d'essence aux 100 kilomètres, au lieu de 22 litres. Sachant que Rolls Royce a construit vingt mille Silver Shadow en onze ans et demi et que la production anglaise régulièrement mais lentement, chaque pays doit maintenant calculer l'économie que représentera dans les onze ans et demi à venir pour le Budget britannique la conduite des Rolls-Royce modèle « économie ».

Rien heureusement de la distinction de leurs autres plus vives : il ne faut pas afficher son dévouement au bûche public. Contentons-nous de savoir que les propriétaires de Rolls eux aussi, par chauffage au pied d'acier incandescent, roulent pour nous.

GÉRARD LAUZUN.





## CARNET

### Décès

#### Le Père Maurice Villain

L'abbé René Villain, 65 ans, décédé le 18 mars 1977, à son domicile, 10 rue de la Chapelle, à Paris, après une longue et douloureuse maladie. Ses obsèques ont eu lieu le 19 mars, à 10 heures, en l'église de la Chapelle, à Paris. Le corps a été inhumé au cimetière de la Chapelle. Le Père Villain était un homme d'une grande culture, un homme de bien, un homme de Dieu. Il a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### Remerciements

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### Anniversaires

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### Soutenances de thèses

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

### DOCTORAT D'ÉTAT

#### Le Père Maurice Villain

Le Père Villain a été un grand pasteur, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu. Il a été un grand homme de bien, un grand homme de Dieu.

## LES VOLS D'ŒUVRES D'ART

### Prenez garde aux symboles !

Il est notoire que les grands voleurs sont toujours morts. Des expositions et des ventes d'œuvres d'art ont été organisées au cours de la conférence sur les vols d'œuvres d'art, organisée par le Centre d'études de la police judiciaire (C.E.P.J.), à Paris, les 17 et 18 mars. La conférence internationale des négociants en œuvres d'art (C.I.N.O.A.), qui se tient à Paris, a été l'occasion de faire connaître les vols d'œuvres d'art. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux.

Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux.

### Cynisme ou bonne foi ?

Toutes ces œuvres dérobées, dont le prestige de celles qui ont été volées est grand, ont été volées par des voleurs d'œuvres d'art. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux.

### DEVANT LA COUR D'ASSISES DE PARIS

#### Un cambrioleur sans envergure nommé Willoquet

Jean-Charles Willoquet, 34 ans, a été condamné à 10 ans de prison pour cambriolage. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux.

### ● Un numéro d'Actes sur les prisons

Un numéro d'Actes sur les prisons a été publié. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux.

### ★ Actes, cahiers d'action juridique, hémisphère 1, rue des Postes, 75005 Paris. Ce numéro : 20 F.

### Francis Cornu

Francis Cornu, 34 ans, a été condamné à 10 ans de prison pour cambriolage. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux.

### L'assassinat d'une commerçante à Béthune

#### Jean-Marie, meurtrier à dix-huit ans

Jean-Marie D., 18 ans, a été condamné à 10 ans de prison pour l'assassinat d'une commerçante. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux.

### Septième d'une famille de douze enfants, il n'a pratiquement jamais vécu dans le baraquement qui a servi de domicile à ses parents. Jusqu'à l'âge de quinze ans, il est allé de placement en placement, d'internat en internat, de famille d'accueil en famille d'accueil. Sa mère a quitté son mari alcoolique depuis 1970.

### Jean-Marie refuse de travailler. Il y a un an, il est arrêté pour un vol de cyclomoteur, et remis en prison. Il n'a pas de travail, et ne veut pas travailler après sa majorité.

### Inculpé de meurtre avec préméditation, et vol aggravé, Jean-Marie D. a été écroué, jeudi 17 mars, à la prison de Béthune. Une expertise psychiatrique a été ordonnée par le juge d'instruction. Possible de le peine de mort, il sera jugé par la cour d'assises des mineurs. Lors de la perquisition effectuée au domicile de ses parents, sa mère a demandé : « Combien ça va me coûter ? » — M. B.-R.

### Au juge d'instruction, Jean-

## JUSTICE

### CES GENDARMES QUI N'ONT PAS TORT...

Saisie d'une affaire de photographies de presse confisquées par la gendarmerie, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Rennes a confirmé, le 17 mars, une ordonnance d'incompétence prise par un juge d'instruction de Nantes.

Le 6 juillet 1976, un journaliste du « Paysan Breton », M. Michel Bravin, avait pris des photographies au cours d'une manifestation d'agriculteurs à Clusac-Bretz (Loire-Atlantique). Le journaliste avait notamment photographié des charges des forces de l'ordre, au cours desquelles il avait plusieurs blessés. Des gendarmes lui ordonnèrent d'ouvrir son appareil afin de voir le film, puis ils se firent remettre une seconde pellicule.

M. Michel Bravin devait peu après porter plainte pour vol. Mais le parquet de Nantes a classé l'affaire. Le journaliste, sur les conseils de son syndicat (la C.F.D.T.), s'est alors constitué partie civile pour faire ouvrir le dossier. Mais, estimant que les gendarmes, dans des opérations de maintien de l'ordre, relevaient du tribunal permanent des forces armées — où on ne peut se constituer partie civile — le juge d'instruction se déclarait incompétent. En somme, les gendarmes ne sauraient mal faire.

Dans un communiqué, le Syndicat des Journalistes Français (S.J.F.-C.F.D.T.) juge « scandaleux » l'arrêt qui vient d'être rendu et annonce qu'il va en appel. Le journaliste, qui a été condamné à 10 ans de prison, a été condamné à 10 ans de prison. Le journaliste, qui a été condamné à 10 ans de prison, a été condamné à 10 ans de prison.

### M. Georges Sarre

M. Georges Sarre, candidat du parti socialiste aux élections municipales de Paris, le Centre d'études de la police judiciaire (C.E.P.J.), a été condamné à 10 ans de prison pour cambriolage. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux.

### Pollution nucléaire à Grenoble : mise au point du centre d'études.

Le Centre d'études nucléaires de Grenoble (C.E.N.G.) affirme qu'il est étranger à une pollution radio-active de l'environnement. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux. Les vols d'œuvres d'art sont un problème sérieux.

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N.G. déclare se reposer sur des mesures prises, tant par le service de protection du centre que par les services de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui par des services de contrôle ministériels.

### Des experts commis par le juge d'instruction avaient, pour leur part, déclaré dans leur rapport que « en provenance du C.E.N.G. ».

### Le C.E.N





محمان النحل

## Théâtre «GILLES DE RAIS», de Roger Planchon

Monstre de légende, ou Barbe bleue de l'histoire vraie, Gilles de Rais, ce malade, cet ignoble, révolté de parier au démon, sodomisant ses serviteurs de plus de cent ans, les entrailles ouvertes : son seul plaisir, la Renaissance était d'effrayer le Moyen Âge. Roger Planchon, auteur et metteur en scène de cette pièce, reste fidèle à la vérité historique et il évoque la chute de ce « grand » qui avait été de même dévot, Orléans et sacré le roi Charles VII à Reims. Reprise par le T.N.F. de Lyon-Villeurbanne, au Palais de Chaillot, l'œuvre raconte comment le puissant maléfique et redouté se transforme en bête traquée, proie de derniers desirs fous, désarmés incapable d'organiser ses vices, séduit et mené par l'archimède florentin François Prelati, dont on ne saura jamais s'il était un visionnaire inspiré, un homme des nouvelles sciences ou, tout simplement, un malfrat. Roger Planchon a déjà montré sa place à Villeurbanne, au tout début de l'année passée (le Monde du 13 janvier 1976). Aujourd'hui, le spectacle n'est plus le même : Gilles de Rais n'est plus interprété par Roger Planchon, mais par Michel Bouquet. La mise en scène est entièrement modifiée. Innovation qui ne change rien, au fond, à la pièce. Le texte n'a pas été touché, et a gardé ses défauts, ses faiblesses, le « mystère » (en dix tableaux) dure toujours aussi longtemps, le public est conquis à une randonnée historique-psychologique de plus de trois heures — ce qui est beaucoup. Les acteurs eux-mêmes semblent ressentir quelque lassitude au terme d'une trajectoire si implacablement balisée. Pas moyen d'emprunter un chemin de travers, de s'arrêter, pas le temps de regarder un image, ni de méditer, sans réfléchir, une brève d'herbe. Gilles de Rais est avant tout une mise en scène, une construction de l'esprit. Et les distraits, les rêveurs, les nostalgiques, n'ont pas leur place dans la salle que sur le plateau. On assiste à un procès : accusé, avocat, juge, témoin, greffier ou spectateur, la concentration est obligatoire. Roger Planchon dit non à la sensibilité : aurait-il peur de l'émotion et de ses effets singuliers ? Il faut connaître son goût pour les traits de dévotion écrits par les chroniqueurs, un style précieux, il ne faut pas oublier son Tartuffe ni une auto de ses pièces, l'infamie. Pour Gilles de Rais, la scène est bien et toute, le bleu des statues accrochées aux murs des petites églises bretonnes, le rouge des habits sacerdotaux, ou bien des corolles, des plumes, le rouge des femmes, quand le bûcher a déjà fait son brulot. Il y a des fossés, des précipices et des trappes vers le centre de la terre, la damnation. Il y a un arbre qui va et vient, un gros arbre contenant le vrai trésor de Gilles de

Rais, non point de l'or, mais la cendre de tous les innocents qu'il a occis. Toutes sortes d'objets symboliques, de la croix au cercueil, en passant par le couteau luisant, le fouet souple. Une véritable machine à utilité, réglée, éclairée savamment, afin que se composent des images parentes des peintures de Magritte ou de Delvaux. Tableaux fixés dans lesquels se meuvent tranquillement, violemment, des personnages vêtus de noir : les chambriers de Gilles, ses anges de l'enfer — et la Maffray, sa pourvoyeuse, — sont vêtus de cuir. Ne manquent que les grosses moles. Gilles a une redingote sombre et son cou blanc est nu. Une femme, qui s'appelle le Soldat, errant (Kelly Borgard), dit des choses assez belles, et les dit bien. Au deuxième acte, le procès devient théâtre de justice, tout se passe comme dans un miracle du Moyen Âge. Gilles participe à l'organisation de son propre mémorial funéraire, l'assassin fait acteur conduit par « l'inconnu », qui, tel M. Loyol,

explique et juge. (Jean-Pierre Jorria est parfait dans cette réflexion sur le théâtre.) Puis il y a l'enfant, le petit garçon muet au regard grave, et les autres victimes, chérubins au force nu. Mais il ne se passe rien de terrible entre tous ces personnages. On les croit posés les uns à côté des autres. Ils ne se touchent jamais vraiment, ils ne se respirent pas. Ceux qui sont censés jouer l'homosexualité n'ont rien de sensuel. Ils sont tout juste un peu gênés, trop ennuyés. Ils se calculent, se vérifient. Et Michel Bouquet semble absent ; comme un accusé sûr du verdict, il pense à autre chose. Il attend que ça finisse. Il dit les mots appris, sans vraie conviction. Personne ne répond. Il y a des monologues qui ne se heurtent pas. En cette absence de répliques, il reste des images, froides. Reste l'idée du bien, l'idée du mal, délaissées. Comme au temps de l'Inquisition. MATHILDE LA SARDONNIE. \* Chaillot, 20 h. 15.

## Cinéma «NETWORK», de Sydney Lumet

Howard Beale : cinquante-huit ans ; dépression nerveuse consécutive au décès de son épouse ; tendance à l'alcoolisme ; présentateur du journal télévisé de la chaîne U.S.S. Howard Beale : vedette américaine : speaker très populaire ; a fait sa carrière à l'époque du direct (au temps béni des premières images d'information) ; indice d'écoute en baisse permanente ; licenciement recommandé. Max Shumaker, président du service des informations de l'U.S.S., fera part à Howard Beale de sa mise à pied : il est son vieux ami. L'histoire commence le jour où le présentateur annonce, en direct à l'antenne, son suicide imminent. De quel faire lever les bêtes de millions de téléspectateurs prostrés devant leur récepteur. L'image rassurante de celui qui sait, apprend et commente les nouvelles est brisée. Frank Hackert, vice-président de l'U.S.S., entre alors en scène. Il pense à sa chaîne et il pense à lui-même, à sa réussite professionnelle. Derrière ceux-là, quelqu'un guette. Une femme, Diana Christensen (Faye Dunaway), responsable des « séries » ; une forceuse, séductrice rapace, qui attend son heure de chance et saura la saisir au vol. Voilà pour les principaux personnages inventés par un ancien de la télévision, spécialiste de la dramatique télévisuelle, le scénariste Paddy Chayefsky. Il a écrit Network pour le cinéaste new-yorkais Sydney Lumet, qui, lui aussi, a travaillé longtemps pour le petit écran avant de tourner, en 1967, son succès, Douze Hommes en colère. Sydney Lumet, formé par le théâtre, est l'auteur de films que l'on pourrait qualifier de documentaires s'ils n'étaient traversés par la fiction. Des forces nucléaires au pouvoir policier, en passant par l'armée, la réa-lisation d'un après-midi de chien s'adonne avec férocité à la satire illustrée. A écouter les échos parvenus en

Europe, la sortie de Network aux Etats-Unis a fait grand bruit. Il ne s'agit pourtant pas d'un excellent film. Mais cette attaque en règle de la télévision commerciale est une remise en cause utilitaire, un tract efficace. Intéressant : Network dénonce, exprime, clairement, schématiquement, tout ce que nous ressentons face au moule diabolique qui rend les enfants incapables de jouer et met le silence entre ceux qui s'aiment. Plus encore, Sydney Lumet et Paddy Chayefsky montrent de l'intérieur les rouages de la machine, le fonctionnement de ces réseaux concurrents, filets qui tissent parallèlement les diverses sociétés américaines de télévision, dont l'unique impératif s'appelle rentabilité. Les chaînes sont donc conduites comme des entreprises de show-business ; il faut mettre en spectacle les événements. Sydney Lumet a observé, analysé les suites de l'affaire Hearst, les phénomènes de contagion, comment s'orchestraient, se répandaient les inquiétudes, les névroses collectives et comment, insidieusement, « on » transformait des révolutionnaires en idoles inaptes à la lutte. Tout cela pour la seule profit des vastes conglomerats phagocytés par... (ici l'on parle des Arabes, nouveaux envahisseurs, ici la fiction se fait politique). Howard Beale, autorisé à faire des adieux dignes aux téléspectateurs afin de racheter son incartade, entame un discours inouï, s'accusant d'avoir toujours délibérément mystifié le public. Coups de téléphone et lettres pleuvent. Une nouvelle carrière s'ouvre pour le raté suicidaire. Réhabilité pour cause d'indices d'écoute, le speaker est chargé de « pourfendre les hypocrites ». En proie à des hallucinations mystiques, il s' imagine devoir alors prêcher une vérité venue d'ailleurs. Impéccablement, son discours se transforme en sermon, il se roule par terre devant des invités galvanisés, s'évanouit au terme des exhortations (les sondages sont faramineux). Mais le jour où, « prophète fou », hypnotiseur, il appelle à une intervention auprès de la Maison Blanche, arrive la catastrophe. Il sera assassiné « en direct » pendant son temps d'antenne. \* Faut-il dire à Howard Beale, Mort en janvier l'acteur jouait là un des ses tout derniers rôles. Il va à la limite de la folie, de la tristesse exaltée. Faye Dunaway est Faye Dunaway, une Diana aux dents longues. On aimerait parfois qu'un peu de calme vienne adoucir ce film. Les comédiens hurlent en permanence, épuisent, et les effets se répètent trop : effets malheureux quand surgit la psychologie. Dommage pour l'humour de Sydney Lumet. Il n'a pas su choisir entre faire peur, faire rire ou irriter. — M. L. B.

\* Voir « Les films nouveaux ».

## Musique «Pelléas et Mélisande» au palais Garnier

(Suite de la première page.) Lovell nous avait habitués à de tels enchantements avec « Idoménée », « Faust » et « Le Carnaval de Venise ». De Compro il y a deux ans, à une fidélité musicale si profonde par-delà la désinvolture apparente et merveilleuse de la mise en scène, qu'on lui faisait confiance d'emblée pour nous et dénouer les fils du mystère de ce système. C'était sans compter peut-être avec une tragédie qui s'entrecroise au cœur des personnages, une tragédie du destin aussi radicale qu'un drame d'Eschyle, et qui ne se satisfait pas des mises en scène actuelles portées à l'« anecdote », ou, pire, à la « légende », fussent-elles admirables. Tout se joue devant un décor revisité de jeunes sapins posés dans une sorte de parc dominé par la silhouette d'un château néo-gothique hérissé de tours ; une lumière nette de paysage nordique. Rencontre de Golaud, armé d'un fusil, et de Mélisande étendue face contre terre près d'une fontaine hypothétique. Des servantes en robes brillantes noires, la tête enserrée dans un bonnet noir, transportent en de lents ballets, fort beaux, les éléments du décor. A une longue table, Arkel (cheveux blancs, lunettes noires, Imberbe) mange sa soupe, tandis que Gene-

viève lit la lettre de Golaud ; Pelléas, arrivé en retard, mangera sa soupe. Tout se joue dans l'attente, l'enlèvement à Mélisande sa robe de fête pour un habit plus sévère et encombrant ses mains de deux gros bouquets de fleurs. Ensuite, elles apportent, dans une sorte de grand dirigeable blanc, la vaste plaque de métal ovale et réfléchissante qui figure la fontaine. Des créatures inachevées Arrêtons-nous ici : l'étrangeté de ces accessoires et du rituel apparaît comme étriqué, sinon au drame, du moins à la musique. Et celle-ci ne s'impose pas, semble-t-il, avec cette omniprésence où chaque note joue dans l'action un rôle unique. L'Orchestre de l'Opéra, dirigé par Lorin Maazel, sonne à merveille, mais c'est une beauté objective comme celle des éclairages, et non la vive frémis-sante, la vibration intuitive, la sensibilité même de Debussy engagée totalement dans le drame, faisant corps avec le mot, le sentiment, le mystère, comme naguère avec Serge Baudo et avec Pierre Boulez. On en dirait autant des acteurs, de Gabriel Bacquier d'abord, Golaud qui domine de haut les

représentations d'Aix ; la voix n'a sans doute plus toute sa royauté, mais tout est dans le sens de chaque mot, mais le personnage surtout est amoindri par une sorte de raideur, par une alternance de tendresse un peu trop débordante (ainsi lorsqu'il caresse les cheveux de Pelléas : « Je le sais bien, ce sont là jeux d'enfants ») et de cruauté brutale derrière laquelle on ne devine guère l'angoisse qui le ronge. Loin de la scène avec Yniold où tout à coup on retrouve le grand Boquillon. Frederica von Stade, jeune, blonde, épanouie, avec cette grande voix d'un admirable métal, aux timbres de vigifant, ne révèle guère les secrets du personnage de Mélisande : ni ineffablement mystérieuse comme Irène Joachim, ni implacablement lucide, faisant le jeu de la fatalité, comme Elisabeth Söderström. Et Richard Stilwell, beau Pelléas avec une voix d'étoffe rude, mais embrumée de rêve, paraît cependant quelque peu placide, déposé par le drame qui l'entoure, quand on se souvient de Jacques Janssen, au jeu et à la voix débordants d'émotion, contents, dont chaque mot, parole, ardoise de son être, chante encore à nos oreilles. Seul peut-être Roger Soyer (Arkel), bien que dépourvu de sa barbe de prophète, retrouve certains de ses accents bouleversants d'autrefois. Jocelyne Taillon est une Geneviève sans problèmes et Fernand Dumont un honorable médecin. Un enfant charmant joue le rôle du petit Yniold, habillé en enfant d'Espagne, avec une voix juste mais faible. Le talent de ces artistes, souvent exceptionnel, n'est pas en cause ; mais de même qu'on attribue à Lovell la merite des personnages d'« Idoménée », qui, quels qu'en soient les acteurs, étaient sublimes, il faut bien reconnaître qu'il n'a pas réussi à façonner de l'intérieur les créatures de Debussy et de Maeterlinck, à leur donner une ligne ferme qui en éclaire le rôle dans ce drame où tout est inextricablement dépendant : caractères,

gestes, chant, décors, orchestre. La nécessité guide l'action inexorablement, dans l'attente du désastre, contre elle, les personnages ne font que resserrer les liens. De belles scènes (celle surtout de Pelléas et Mélisande dépliant en un voile sur leur tête la « grotte de leur culpabilité »), d'autres plus contestables (le jeu très « distancé » avec l'anneau ; la chaise remployant la tour, qui rend acrobatique le dialogue de ce prodigieux chant d'amour ; Golaud poignardant Pelléas comme un vulgaire truand), contribuent à la démarche un peu hésitante d'une réalisation qui a besoin de se recentrer sur l'action intérieure, et de trouver le rapport exact du geste ou du mot et de ce qu'il représente du personnage. On attend de la seconde scène de la fontaine tout autre chose que ces touchants états de deux amoureux qui s'ouvrent enfin leur amour ; et, dans le dernier tableau (où la lumière intolérable d'un projecteur de salle d'opération martyrise Mélisande mourante), on souhaiterait que toutes ces phrases à double sens, lourdes de la substance même du drame, ne soient pas simplement énoncées au premier degré. Comment accorder enfin l'admirable vision de ces quatre silhouettes noires quittant Mélisande morte pour monter vers l'horizon d'une sublime aurore, avec les derniers mots d'Arkel d'un affreux pessimisme (« C'est au tour de la pauvre petite ») ? Mais peut-être la profonde unité, le « monisme » de la vision symboliste, ne peuvent-ils plus s'exprimer dans l'univers aux styles éclatés de la mise en scène d'aujourd'hui, essentiellement illustrative, quels qu'en soient les prestiges.

JACQUES LONCHAMPT.

## Danse PETER VAN DYK QUITTE STRASBOURG POUR L'OPERA DE GENÈVE

Peter Van Dyk, actuellement maître de ballet de l'Opéra du Rhin, va quitter Strasbourg pour l'Opéra de Genève. Il y remplacera Patricia Neary, élève de Balanchine, elle-même appelée à l'Opéra de Zurich. (Ancien danseur étoile à l'Opéra de Paris, chorégraphe d'une grande sensibilité musicale et d'une grande rigueur, Peter Van Dyk avait obtenu qu'il est passé une réputation de pédagogue. Grâce à lui, le Ballet du Rhin peut être considéré aujourd'hui comme une troupe de qualité internationale.)

(Publié)  
GALA UNIQUE  
CHLOMO CARLBACH  
Lundi 21 mars 1977 à 20 h 30  
(entrées 25, rue Bocca, Paris-9)  
Centre RACHA  
YOUNG LEADERSHIP  
APPEL UNIFRÉ SUIF DE FRANCE  
Participation aux frais : 45 F  
Stagiaires : 30 F

## Au Bolchoï L'autre Pavlova

Le ballet du théâtre Bolchoï a présenté une nouvelle étoile ou Polois des congrès dans le pas de deux de « Casse-Noisette », au cours d'une soirée Tchoukovski. Elle porte un nom qui a fait le tour de la terre au début du siècle : Pavlova. Celle-ci ne s'appelle pas Anna, mais Nadia (Nadja). C'est une danseuse menue, sur le modèle d'Ekatérina Maximova, aux traits chiffonnés sous les frisons bruns, au sourire éperdu, aux jambes alertes dont les genoux sont légèrement rentrants. A quel tient la sympathie que dégage par sa seule présence en scène une soliste de cet art muet qu'est la danse ? En dehors même de la technique, à ces ondes impalpables qui vont toucher, ou laissent indifférent, le cœur du public. A ce public, la toute jeune Pavlova voulait plaire à tout prix l'autre soir. Il y avait là une détermination trop visible, en tout cas, par le ne pas qu'un mystère, absolument pas attendrissant. En outre, après sa variation, qu'elle abattait avec un brio efficace et sans du tout convaincre — en deux temps — pour avoir voulu tirer l'arabesque plus haute que les autres ; — elle eut la bizarre idée de vouloir revenir saluer pour recueillir les applaudissements, alors que le grand Vasiliy, admirable et généreux artiste lui, se préparait à exécuter sa propre variation, déjà « groupé » au centre du plateau. L'effet tomba à plat et la chaleur de la salle, qui attendait ces débuts avec cette fameuse sympathie dont nous parlions, vira au zéro. Attendez la jeune Pavlova à d'autres performances. OLIVIER MERLIN.

## THEATRE GERARD PHILIPPE DE SAINT-DENIS

18 et 19 mars  
FALSTAFF  
Compagnie  
Marcel Maréchal  
53, Bd J.-Bessie 243.00.59  
métro saint-denis-basilique

STUDIO CUJAS  
FRENZY  
d'Alfred Hitchcock  
v.l.  
20, RUE CUJAS 5<sup>e</sup> - 033-89-22

LE GRAND SUCCEÈS DE LA SEMAINE !  
Studio SAINT-SÉVERIN (métro Saint-Michel) - ODR. 50-01  
D.J.F.T.M. présente  
L'AUTRE FRANCE  
un film algérien d'Ali GHALEM (auteur de Maktoob)  
« Ce film a une telle magie qu'on le recommande avec chaleur. »  
Henri CHAPIER (QUOTIDIEN DE PARIS).  
« Une certaine manière de vivre, de penser, de travailler, de tuer d'aimer. » MATIN DE PARIS  
« Ce film donne une place de choix à la femme maghrébine. »  
Mohammed KHAIR-EDDINE

T.B.B.  
THEATRE DE BOULOGNE - BILLANCOURT : 603.60.44  
DIRECTION : JEAN-PIERRE GRENIER  
Les 25, 26 et 27 Mars :  
ZOUIC  
« R'ALBOUM »  
60, RUE DE LA BELLE FEUILLE (à 100m du Métro Marcel SEBAST)  
LOCATION AU THEATRE et dans TOUTES LES AGENCES

LA CLEF  
Dans  
« QU'EST-CE QUE TU VEUX, JULIE ? »  
Ariette Bonnard m'a apporté tout ce que j'attends d'une comédienne.  
BERTRAND TAVERNIER







## LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## FAITS ET CHIFFRES

## Accidents du travail

● M. ROBERT MAURY, trente-six ans, qui travaillait sur un camion-benne aux établissements Rebertol, à Nexon (Haute-Vienne), a été tué au cours d'une manœuvre à été tué sur le coup, le 17 mars. — (A.F.P.)

## Agriculture

● LES CÉRÉALISERS JUGENT INSUFFISANTES LES PROPOSITIONS DE PRIZ DE LA COMMISSION EUROPEENNE. — L'augmentation moyenne doit atteindre au moins les 85 % autorisés par le plan Barre, affirme un communiqué publié par l'Association générale des producteurs de blé et autres céréales (A.G.P.B.) le 18 mars à l'issue de la réunion de son conseil d'administration. En outre, l'A.G.P.B. demande que soit prévu des maintenant un ajustement avant la fin de la campagne si l'accroissement des charges en céréalière venait à dépasser le taux de relèvement des prix officiels. Enfin, les céréaliers demandent à ce que soit maintenue en 1977-1978 l'intervention obligatoire sur les blés meuniers.

## Emploi

● LA C.F.D.T. ESTIME QUE LE RELEVEMENT DE L'AIDE PUBLIQUE AU CHOMAGE de 11,5 % qui a été annoncé se traduit par une nouvelle dégradation du niveau d'indemnisation des chômeurs. En effet, durant l'année écoulée, l'indice des taux de salaires a augmenté de 15 %, a dit M. Maure, qui réclame que le montant de l'aide publique soit porté à la moitié du SMIC.

## Étranger

● LE DÉPARTEMENT AMÉRICAIN DE L'AGRICULTURE a annoncé, jeudi 17 mars, sa décision de prêter 80 millions de dollars au Portugal pour l'achat de céréales aux États-Unis : 115 000 tonnes de blé, 435 000 tonnes de maïs, 200 000 tonnes de sorgho (prêt remboursable en trois ans).

● LA BALANCE COMMERCIALE ESPAGNOLE a enregistré, en février, un déficit très important : 46 801 millions de pesetas, soit 3,6 milliards de francs. Les importations ont atteint 108 641 millions de pesetas (8,3 milliards de francs) contre 62 050 millions de pesetas pour les exportations (4,7 milliards de francs).

## Production

● D'autre part, l'indice des prix à la consommation a augmenté très fortement en janvier : la hausse des prix de détail en un an était de 19,8 % en décembre 1976 par rapport à décembre 1975. — (A.F.P.)

● L'INDICE DES PRIX À LA PRODUCTION DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE a augmenté de 0,3 % en février. En un an, la hausse est de 3,8 %. — (A.F.P.)

● LA BANQUE MONDIALE a annoncé, le jeudi 17 mars, qu'elle accordait à l'Algérie un prêt de 48,5 millions de dollars qui financera la construction de quinze centres de formation technique. — (A.F.P.)

● LES REVENUS PERSONNELS DES MÉNAGES AUX ÉTATS-UNIS ont augmenté à un rythme rapide en février : 1,2 % par rapport à janvier. Cette augmentation, qui n'a eu lieu qu'après l'annonce d'une progression de 0,8 % de la production industrielle, confirme l'économie américaine est sortie rapidement de la pause provoquée par la vague de froid de janvier. — (A.F.P.)

## LA SEMAINE FINANCIÈRE

## SUR LES MARCHÉS DES CHANGES

## Bonne tenue du franc et de la livre - Hausse de l'or

Sur des marchés des changes très calmes, le FRANC, contrairement aux craintes des cambistes, s'est comporté de manière satisfaisante, tandis que la LIVRE confirmait son raffermissement, et que le DOLLAR perdait un peu de terrain.

Les meilleurs financiers, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de nos frontières, attendaient avec intérêt la réaction des marchés des changes aux résultats du premier tour des élections municipales à la veille du scrutin. Le FRANC avait glissé quelque peu, la Banque de France employant une centaine de millions de dollars, ou un peu plus, à empêcher le DOLLAR de dépasser 5 P à Paris.

Après les résultats du scrutin, le bon comportement du FRANC causa une certaine surprise. Sans doute, à l'étranger comme en France, avait-on déjà anticipé ces résultats. Les jours suivants, l'annonce d'une diminution sensible du déficit de la balance commerciale en février contribua à raffermir le FRANC, de sorte qu'un optimisme timide commença à se faire jour ici et là. Certains vont même jusqu'à prédire une remontée sensible de notre monnaie, avec un DOLLAR ramené de 4,95 F à 4,95 F et même 4,90 F, ou encore moins. Ils estiment que, si la lutte contre l'inflation se poursuit, et que la priorité continue à être donnée à la défense du FRANC, les restrictions de crédit auraient pour effet mécanique de faire monter le FRANC en incitant les banques à consentir davantage d'avances à leurs clients. Ces avances, on le sait, échappent à l'encaissement. Or celui-ci commence à mordre sérieusement, en liaison avec la lente croissance de l'activité économique et la reconstitution progressive des stocks, surtout au niveau des matières premières.

Ces jours-là, certains banquiers ont tenté de faire passer le message de la Banque de France, de sorte qu'un optimisme timide commença à se faire jour ici et là. Certains vont même jusqu'à prédire une remontée sensible de notre monnaie, avec un DOLLAR ramené de 4,95 F à 4,95 F et même 4,90 F, ou encore moins. Ils estiment que, si la lutte contre l'inflation se poursuit, et que la priorité continue à être donnée à la défense du FRANC, les restrictions de crédit auraient pour effet mécanique de faire monter le FRANC en incitant les banques à consentir davantage d'avances à leurs clients. Ces avances, on le sait, échappent à l'encaissement. Or celui-ci commence à mordre sérieusement, en liaison avec la lente croissance de l'activité économique et la reconstitution progressive des stocks, surtout au niveau des matières premières.

Le DOLLAR s'est un peu affaibli sur les craintes d'un retour de l'inflation, confirmées en fin de semaine par une hausse de 1 % de l'indice des prix de détail en février, imputable à la vague de froid qui a sévi aux États-Unis.

Le LIRE, enfin, a recommencé à fléchir, ce qui a entraîné la Banque d'Italie à la soutenir.

Sur le marché de l'or, le cours de l'once a continué à monter, dépassant 150 dollars pour la première fois depuis dix-huit mois. Il était tombé à 109 dollars fin août après avoir frôlé 200 dollars fin 1974. Sur un fond de tendance haussière, on a noté une recrudescence des achats en provenance d'Italie et un peu du Liban.

FRANÇOIS RENARD.

## Cours moyens de clôture comparés d'une semaine à l'autre

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente)

PLACE	LIVRE	U.S.	Franc suisse	Franc belge	Mark	Franc néerlandais	Yen
London	—	1,7165	8,5524	4,3770	4,1024	62,8783	1,522,81
New-York	—	1,7165	8,5524	4,3770	4,1024	62,8783	1,522,81
Paris	—	1,7165	8,5524	4,3770	4,1024	62,8783	1,522,81
Zurich	—	1,7165	8,5524	4,3770	4,1024	62,8783	1,522,81
Bruxelles	—	1,7165	8,5524	4,3770	4,1024	62,8783	1,522,81
Amsterdam	—	1,7165	8,5524	4,3770	4,1024	62,8783	1,522,81
Milan	—	1,7165	8,5524	4,3770	4,1024	62,8783	1,522,81

Nous reproduisons dans ce tableau les cours pratiqués sur les marchés officiels des changes. En conséquence, à Paris, les prix indiqués représentent la contre-valeur en francs de 1 dollar, de 1 livre, de 100 deutschemarks, de 100 florins, de 100 francs belges et de 100 lire.

an, a fait monter le LIVRE STERLING jusqu'à un voisinage de 1,75 dollar. La Banque d'Angleterre, qui juge ce niveau satisfaisant, est intervenue vigoureusement pour stopper la hausse en achetant d'assez grosses quantités de dollars. La LIVRE bénéficie également de l'afflux des capitaux étrangers, attirés par le niveau élevé des taux d'intérêt britanniques, notamment sur les fonds d'État, ce qui a incité la Banque d'Angleterre à réduire, une fois de plus, son taux d'es-

compte. A noter, toutefois, un déclinisme de la livre à la veille du week-end sur l'annonce d'un vote de censure par l'opposition conservatrice.

Le DOLLAR s'est un peu affaibli sur les craintes d'un retour de l'inflation, confirmées en fin de semaine par une hausse de 1 % de l'indice des prix de détail en février, imputable à la vague de froid qui a sévi aux États-Unis.

Le LIRE, enfin, a recommencé à fléchir, ce qui a entraîné la Banque d'Italie à la soutenir.

Sur le marché de l'or, le cours de l'once a continué à monter, dépassant 150 dollars pour la première fois depuis dix-huit mois. Il était tombé à 109 dollars fin août après avoir frôlé 200 dollars fin 1974. Sur un fond de tendance haussière, on a noté une recrudescence des achats en provenance d'Italie et un peu du Liban.

FRANÇOIS RENARD.

## LE MARCHÉ MONÉTAIRE

## ATTENTE

Les taux sont pratiquement restés stables cette semaine sur le marché monétaire de Paris où le loyer de l'argent au jour le jour a évolué entre 9 7/8 % et 9 15/16 %.

Ce calme a un peu surpris, car l'on s'attendait à quelque nervosité entre les deux tours des élections municipales au cours de la semaine dernière. Or le franc n'a pas fléchi (voir ci-dessus), et la Banque de France s'est bornée à intervenir quotidiennement à 3/4 % contre bons et billets d'État, ce qui a incité la Banque d'Angleterre à réduire, une fois de plus, son taux d'es-

compte. A noter, toutefois, un déclinisme de la livre à la veille du week-end sur l'annonce d'un vote de censure par l'opposition conservatrice.

Le DOLLAR s'est un peu affaibli sur les craintes d'un retour de l'inflation, confirmées en fin de semaine par une hausse de 1 % de l'indice des prix de détail en février, imputable à la vague de froid qui a sévi aux États-Unis.

Le LIRE, enfin, a recommencé à fléchir, ce qui a entraîné la Banque d'Italie à la soutenir.

Sur le marché de l'or, le cours de l'once a continué à monter, dépassant 150 dollars pour la première fois depuis dix-huit mois. Il était tombé à 109 dollars fin août après avoir frôlé 200 dollars fin 1974. Sur un fond de tendance haussière, on a noté une recrudescence des achats en provenance d'Italie et un peu du Liban.

FRANÇOIS RENARD.

## LES MATIÈRES PREMIÈRES

## Sensible hausse du cuivre, du café et du cacao

METALUX. — L'évolution de la situation politique du Zaïre a provoqué une hausse plus sensible des cours du cuivre. Les prix de Londres d'autres facteurs ont également stimulé le marché : diminution de 3 450 tonnes de stocks britanniques de métal qui représentent 615 000 tonnes, contre 650 000 tonnes en janvier par rapport au mois correspondant de 1976 ; enfin, crainte d'une grève dans les raffineries américaines en juillet prochain lors du renouvellement des contrats de travail. Un éventuel arrêt des expéditions de métal entraverait la perspective d'une grève, a donc provoqué de la part des utilisateurs des achats de couverture.

Les variations des cours de métaux sur les places commerciales, l'autorisation de vendre 30 000 tonnes de métal excédentaire prévu sur les stocks stratégiques américains a été demandée au Congrès.

CAOUTCHOUC. — Sensible avance des cours du caoutchouc en raison de la perspective d'une grève, a donc provoqué de la part des utilisateurs des achats de couverture.

Les variations des cours de métaux sur les places commerciales, l'autorisation de vendre 30 000 tonnes de métal excédentaire prévu sur les stocks stratégiques américains a été demandée au Congrès.

CAOUTCHOUC. — Sensible avance des cours du caoutchouc en raison de la perspective d'une grève, a donc provoqué de la part des utilisateurs des achats de couverture.

Les variations des cours de métaux sur les places commerciales, l'autorisation de vendre 30 000 tonnes de métal excédentaire prévu sur les stocks stratégiques américains a été demandée au Congrès.

CAOUTCHOUC. — Sensible avance des cours du caoutchouc en raison de la perspective d'une grève, a donc provoqué de la part des utilisateurs des achats de couverture.

Les variations des cours de métaux sur les places commerciales, l'autorisation de vendre 30 000 tonnes de métal excédentaire prévu sur les stocks stratégiques américains a été demandée au Congrès.

CAOUTCHOUC. — Sensible avance des cours du caoutchouc en raison de la perspective d'une grève, a donc provoqué de la part des utilisateurs des achats de couverture.

## ANNONCES CLASSEES

**secrétaires**

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

**SECRÉTAIRE**

TRÈS EXPÉRIMENTÉE

ANGLAIS - ITALIEN - ESPAGNOL COURANT

Envoyer C.V. HAVAS, 21, rue de la République, 69001 LYON - REP. 3815.

**offres d'emploi**

BOBIGNY ville préfecture

INFORMATICIEN (E)

Candidature à adresser à Monsieur le Maire.

**cours et leçons**

MATH. Rattrap. par prof. exp.

Px modéré. T. 278-77-71

**travail à domicile**

Recherche, frappe manuscrit littér.

à domicile. Tél. 347-06-07.

**Demande**

Pech. frappe manuscrit littér.

à domicile. Tél. 347-06-07.

**voitures**

à l'auto. vente.

R 16 TX cur. autom. 16

20 000 km. - Vitres teintées

Garantie - Crédit - 707-17-46

**PART. VEND**

JAGUAR XJ 4 L 2

Nouve. Direct usine

ALGERIENNE, n° 31.04.

Tél. 261-51-26 ou 974-67-28

**P. à P. 204**

Passeport GL avril 74

biche, int. drap rouge, 50 000 km,

excellent état. Prix : 11 500 F.

Tél. : 323-25-25, toute la journée.

## L'immobilier

**appartements vente**

**Paris Rive droite**

VILLIERS - Propriétaire vd ds

Imm. pierre de t. Asc. Balc. 2 et

4 p. 11 ch. 5 pl. ce pr. 14 h. 30 à

17 h. 130, avenue de VILLIERS,

12<sup>e</sup> Part. 3 p. 2 p. 40 m. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> V. 74. Px 215 000 F. Vis. sem.,

dim. Naven. 9, r. du Congo (12<sup>e</sup>)

**Paris Rive gauche**

74<sup>e</sup>, BD VOLTAIRE

Imm. meub. - Scierie - 10 ch. - 10

cont. cave, terrasse 6 x 7.

Tres calme. S'éc. 100 000 F.

SEMI-DET. LUNDI, 15-18 h.

**METRO MICHEL-BIZOT**

IMMOBILIER RECENT. 11 CPT

ENTRÉE CUIS. 20 m. 10. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> P. INTERESSANT. S. JARDIN

SAN. DIM. LUNDI, 15-18 h.

**METRO DAUMESNIL**

Imm. recent. 11 CPT. LOGGIA.

SEJOUR. 2 CHAMBRES. 10

ENTRÉE CUIS. 20 m. 10. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> P. INTERESSANT. S. JARDIN

SAN. DIM. LUNDI, 15-18 h.

**9<sup>e</sup> - CADET**

PTAIRE VEND LIBRE

STUDIOS 2 p. 2 p. 40 m. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> V. 74. Px 215 000 F. Vis. sem.,

dim. Naven. 9, r. du Congo (12<sup>e</sup>)

**Paris Rive gauche**

74<sup>e</sup>, BD VOLTAIRE

Imm. meub. - Scierie - 10 ch. - 10

cont. cave, terrasse 6 x 7.

Tres calme. S'éc. 100 000 F.

SEMI-DET. LUNDI, 15-18 h.

**METRO MICHEL-BIZOT**

IMMOBILIER RECENT. 11 CPT

ENTRÉE CUIS. 20 m. 10. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> P. INTERESSANT. S. JARDIN

SAN. DIM. LUNDI, 15-18 h.

**METRO DAUMESNIL**

Imm. recent. 11 CPT. LOGGIA.

SEJOUR. 2 CHAMBRES. 10

ENTRÉE CUIS. 20 m. 10. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> P. INTERESSANT. S. JARDIN

SAN. DIM. LUNDI, 15-18 h.

**9<sup>e</sup> - CADET**

PTAIRE VEND LIBRE

STUDIOS 2 p. 2 p. 40 m. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> V. 74. Px 215 000 F. Vis. sem.,

dim. Naven. 9, r. du Congo (12<sup>e</sup>)

**Paris Rive gauche**

74<sup>e</sup>, BD VOLTAIRE

Imm. meub. - Scierie - 10 ch. - 10

cont. cave, terrasse 6 x 7.

Tres calme. S'éc. 100 000 F.

SEMI-DET. LUNDI, 15-18 h.

**METRO MICHEL-BIZOT**

IMMOBILIER RECENT. 11 CPT

ENTRÉE CUIS. 20 m. 10. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> P. INTERESSANT. S. JARDIN

SAN. DIM. LUNDI, 15-18 h.

**METRO DAUMESNIL**

Imm. recent. 11 CPT. LOGGIA.

SEJOUR. 2 CHAMBRES. 10

ENTRÉE CUIS. 20 m. 10. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> P. INTERESSANT. S. JARDIN

SAN. DIM. LUNDI, 15-18 h.

**9<sup>e</sup> - CADET**

PTAIRE VEND LIBRE

STUDIOS 2 p. 2 p. 40 m. 1<sup>er</sup> et

1<sup>er</sup> V. 74. Px 215 000 F. Vis. sem.,

dim. Naven. 9, r. du Congo (12<sup>e</sup>)

238-62-52

224-08-80

Domicile, courrier, secrét.

permanence (après 18h)

238-62-52

224-08-80

Domicile, courrier, secrét.

permanence (après 18h)

238-62-52

224-08-80

Domicile, courrier, secrét.

permanence (après 18h)

238-62-52

224-08-80

Domicile, courrier, secrét.

permanence (après 18h)

238-62-52

224-08-80

Domicile, courrier, secrét.

permanence (après 18h)

238-62-52

224-08-80

Domicile, courrier, secrét.

permanence (après 18h)

INRS ET



# LA REVUE DES VALEURS

## Bourse de Paris

SEMAINE DU 14 AU 18 MARS 1977

### Sans vie

RIEN. Il ne s'est, pour ainsi dire, rien passé cette semaine à la Bourse de Paris, où, dans un climat d'attente, les valeurs françaises ont fléchi de 1,5 % en moyenne. Procéder, comme nous le faisons ici chaque semaine, à l'analyse de chacune des cinq séances n'aurait qu'à une série de répétitions de lecture laborieuse. Tout juste peut-on souligner la forte baisse (2 %) des cours, enregistrée en début de semaine, au lendemain de la clôture du premier tour des élections municipales. Attollement général des paris éparpillés ? Accès de mauvaise humeur des « grandes institutions capitalistes » devant la poussée de la gauche ? Même pas ! Simple phénomène mécanique : les quelques opérateurs français et étrangers qui avaient spéculé la veille du week-end dernier, sur des résultats électoraux moins mauvais que prévus pour la majorité en place, avaient simplement revendu une partie de leur « papier ». Mais, autant essayer de faire boire un âne qui n'a pas soif ! Cent titres offerts ici, vingt-cinq seulement là, suffisent à provoquer des dégâts parfois importants dans la cote française. Les dégâts furent particulièrement réparés au cours des séances suivantes sans que l'activité ait eu rien de fébrile.

Sans ressort, sans vie. Ainsi, apparaît de plus en plus le marché de Paris, que rien ne semble pour l'instant susceptible de réveiller. Pas même la menace d'une victoire de la gauche dans un an. Pas même également, et c'est plus grave, les petites victoires électoralement obtenues sur le front économique, celui qui, logiquement, devrait jouer le premier rôle dans la détermination quotidienne du prix des actions françaises. Mais ce n'est visiblement pas le cas. La réduction du déficit commercial, qui s'est confirmée en février, grâce, notamment, à la progression très soutenue des exportations, n'a pas ému, outre mesure, les habitudes du palais Bourse. De même, l'annonce d'une progression de 4 % de la production industrielle en janvier, n'a guère provoqué l'enthousiasme des boursiers. Alors ? La Bourse de Paris est-elle en train de perdre, peu à peu, la justification première de son existence ? En l'état actuel des choses, et si cette tendance à la désertion se poursuivait, elle ne pourrait même plus prétendre au rôle que, de tout temps, chacun lui a reconnu : celui d'anticiper, souvent avec justesse, les à-coups d'une économie moderne.

Aux valeurs étrangères, toutes les américaines n'ont pas pleinement profité de la reprise de Wall-Street, tandis que les allemandes étaient très fermes. Assez bonne progression, également, des mines d'or.

Sur le marché de l'or, le volume de transactions s'est brusquement accru à la veille du week-end avec 12 millions de francs. Le lingot s'est adjugé 500 F à 23 995 F et le napoléon est resté stable à 238 F.

PATRICE CLAUDE.

### Filatures, textiles, magasins

An comptant, Saint-Frères reste offerte à 35,50 F, sur un dernier cours de 46,80 F coté le 28 février. Les valeurs de magasins subissent un effacement modéré, mais presque général. Selon les dirigeants de SCOA, l'augmentation du prix des matières premières, café, cacao, coton en particulier, va accroître le pouvoir d'achat de nombreux pays africains et stimuler l'activité commerciale. La progression du chiffre d'affaires devrait donc se poursuivre. Il est à noter qu'en trois exercices le bénéfice net

se sont soldés par une perte de 13 milliards de francs luxembourgeois, contre 3 milliards de perte en 1975. Il ne sera pas distribué de dividende.

### Mines d'or, diamants

L'exercice 1976 s'est soldé, pour Union Corporation, par un bénéfice net de 39,20 millions de francs, plus 17,6 millions d'intérêts minoritaires, contre 34,86 millions et rien en 1975. Par action, le résultat net ressort ainsi à 64 centimes, contre 60. Le dividende final a été fixé à 24 centimes par titre (contre 20 centimes avant l'augmentation de capital intervenue dans l'année), faisant un total annuel de 36 centimes contre 42 centimes en 1975.

Le dividende final versé par Harmony Gold Mining passé de 18-3 diff.

Le bénéfice net réalisé en 1976 par Dome Mines ressort à 0,66 dollars par titre, contre 0,56 dollars précédemment, soit 18,46 millions de dollars contre 19,41 millions.

Le bénéfice net réalisé en 1976 par la holding Saint-Gobain-Pont-à-Mousson, s'est élevé à 516 millions de francs contre 945 millions en 1975. Le dividende global a

été fixé à 13,66 francs contre 12,75 francs.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

Le résultat d'exploitation 1976 de la Compagnie Auxiliaire de Navigation s'est élevé à 758 769 francs (après 65,31 millions de dotations aux amortissements) contre 5,16 millions en 1975.

### Valeurs à revenu fixe

#### non indexées

Pien que le « napoléon » n'ait que très modestement bénéficié de la hausse de l'or observée à Paris mais aussi à Londres — et le cours de l'once a débordé à 10 dollars. — Le emprunt 1/2 % 1977, a atteint des niveaux records. A l'occasion du stage d'investissement annuel de

	18-3	diff.
1 1/2 % 1973 .....	628,00	+ 0,64
1 1/2 % 1974 .....	175,40	+ 0,91
Emp. 10,30 % 1975 .....	54,99	+ 0,60
10 % 1976 .....	100,25	+ 0,20
Emp. 18,60 % .....	85,20	+ 0,11
1 1/4 % 1983 .....	101,50	+ 0,34
1 1/4 - 4 3/4 % 1983 .....	91,20	inch.
5 1/2 % 1985 .....	105,10	inch.
5 % 1986 .....	104	+ 0,28
5 % 1987 .....	96,30	- 0,30
CNR 3 % .....	1037	inch.

## UN JOUR DANS LE MONDE

2. AFRIQUE
- 2-3. EUROPE
- ESPAGNE : un nouveau corps de police remplacera la garde civile dans la lutte contre la criminalité.
- GRANDE-BRETAGNE : la motion de censure aux Communes.
4. ASIE
- JAPON : M. Fukuda veut convaincre M. Carter de la nécessité de restreindre du combustible nucléaire.
4. PROCHE-ORIENT
- LIBAN : le problème du Sud domine les préoccupations des dirigeants.
5. AMERIQUES
- 5-7. DIPLOMATIE
- TRIBUNE DU 20 MARS : « La grande famille des écologistes », par Jean-Claude Delarue.
8. EDUCATION
8. SCIENCES

### LE MONDE AUJOURD'HUI

- Page 9 à 12
- Au fil de la semaine : Le 27 arrive, par Pierre Vianon-Ponté.
  - Fête : Les folles bergamasques, par Yves Agnès.
  - Lettre de Fourniau, par Philippe Descaud.
  - Berceuse des routes, par Yves Florenne.
  - RADIO-TELEVISION : Jules Roy et le lieutenant Karl, par Anne Roy ; Les baladins de Gérard Philipe, par Colette Gossard ; « La Belligère » de Jean-Pierre Laroche, par Jacques Sclier ; Enquête : L'information dans les stations régionales de FR 3.

16. PRESSE
17. JUSTICE
- 18-19. ARTS ET SPECTACLES
- CINÉMA : Network, de Sydney Lumet.
- THEATRE : Gilles de Rais, par Roger Planchon.
- DANSE : l'œuvre Pavlova au Bolchoï.
20. D'UNE REGION A L'AUTRE
- BRETAGNE : à Brest, avec les futurs techniciens de l'écologie.
20. EQUIPEMENT
- Fin de la grève des pompiers d'Alsace de la région parisienne.
- 21-22. LA VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE
- CONFLITS : après un mois de grève, les grévistes de Rive-de-Gier décident de reprendre le travail.
- 22-23. LA SEMAINE FINANCIERE

### LIRE EGALEMENT

- RADIO-TELEVISION (11 à 14)
- Annouces classées (22) : Carnet (17) : Informations pratiques (16) : Journal officiel (18) : Micrologie (19) : Notes croisées (15).

### BRITISH LEYLAND A REALISÉ UN BÉNÉFICE RECORD EN 1976

La société automobile d'Etat British Leyland a annoncé le 18 mars — deux jours après la fin d'une grève qui a paralysé l'entreprise pendant plus de trois semaines — qu'elle a réalisé d'octobre 1975 à décembre 1976 un bénéfice avant impôt record de 70,5 millions de livres (60 millions de francs environ), les quatre mois précédant British Leyland ayant perdu 7,1 millions de livres.

Les ventes de la société britannique à l'étranger se sont fortement accrues : 137,6 millions de livres (contre 99 millions dans la période précédente). Outre l'accroissement de ses exportations, la dévaluation de la livre qui a conféré le montant de ses bénéfices à l'étranger, a permis de réaliser un tel bénéfice. — (A.F.P.)

## BÈGUES

Des milliers de personnes de tout âge, depuis 1938, ont bénéficié des Découvertes d'un Ancien Bègue. Renseign. grat. Pr M. BAUDET, 185, bd Wilson, 33200 Bordeaux.

A B C D E F G

## ACCORD A LA CONFÉRENCE SUR DJIBOUTI

- Le référendum et les élections auront lieu le 8 mai
- L'indépendance sera proclamée le 27 juin

Au cours d'une ultime séance, samedi matin 19 mars, la conférence de Paris sur l'indépendance du Territoire français des Afars et des Issas est parvenue à un accord sur les modalités des élections législatives, qui se dérouleront dans une circonscription unique.

Le référendum et les élections législatives ont été fixés au 8 mai prochain. L'indépendance sera proclamée le 27 juin.

Cet accord a été réalisé entre M. Olivier Stille, secrétaire d'Etat aux départements et territoires d'outre-mer, et les principaux dirigeants des délégations du Territoire, à l'exception du sénateur Sarkal Gourat et du Front de libération de la Côte-des-Somalis, qui n'assistaient pas à la séance de clôture.

Au terme de plus de vingt jours de négociations et de marchandages, le F.L.C.S. constate à son plus grand regret que le gouvernement français n'est nullement disposé à procéder à une décolonisation réelle et équitable répondant aux aspirations légitimes de la population du Territoire, a déclaré un porte-parole du F.L.C.S. Il a reproché au gouvernement français de

chercher à instaurer « dans le Territoire un régime néo-colonial fondé sur des bases tribales ».

« Je quitte Paris dimanche pour rejoindre Djibouti », nous a déclaré M. Ahmed Dini, porte-parole de la Ligue populaire africaine pour l'indépendance (L.P.A.I.). Les amis politiques de M. Dini, dont la délégation est présidée par M. Hassan Gouled, semblent avoir obtenu satisfaction.

### L'aide de Paris est provisoirement maintenue

« Satisfaction nous est donnée de tous les votes de la prochaine consultation électorale », ont déclaré les membres du F.L.C.S. Cette méthode de la « consultation électorale » unique nous paraît en effet de nature à assurer une véritable décolonisation du « cratin », a ajouté M. Dini. « Le fait d'accepter d'assurer une représentation plus équitable de la ville de Djibouti, nous dans le même sens, nous nous félicitons de nos mandats. Alors que jusqu'à présent les élections constituaient dans notre Territoire un facteur

de division, elles vont enfin nous permettre de nous unir. »

Après le scrutin qui présidera à l'accession du Territoire à l'indépendance, prévue pour le 27 juin, le gouvernement du Territoire devrait passer des accords de coopération avec la France dans le domaine monétaire, culturel, militaire, etc. Pour ce qui concerne l'aide accordée par Paris, elle serait provisoirement maintenue à son niveau actuel, avant de faire l'objet d'un éventuel réajustement.

Dans le domaine monétaire, le franc Djibouti demeurerait dans la zone dollar, tout en continuant de bénéficier d'une garantie du Trésor français. Le principe d'une coopération militaire bilatérale a été retenu, mais il reste à en définir les modalités.

Plusieurs questions restent néanmoins en suspens. C'est ainsi que le futur statut du chemin de fer franco-éthiopien reste à définir avant de faire l'objet de discussions prochaines entre Paris et Addis-Abeba, puis entre Addis-Abeba et Djibouti devenu indépendant. D'autre part, on ne peut oublier que ni l'Union nationale pour l'indépendance (U.N.I.), qui dirige M. Ali Araf, ni le Mouvement de libération de Djibouti (M.L.D.), dont le siège est en Ethiopie, ni le Mouvement populaire de libération (M.P.L.), parti d'extrême gauche regroupant les jeunes Afars, n'ont participé à cette « table ronde » de Paris.

M. Giscard d'Estaing devait recevoir, samedi en fin de matinée, M. Olivier Stille et les participants à la négociation sur l'avenir du Territoire français des Afars et des Issas.

## EN CONFLIT AVEC USINOR

### Les dockers de Dunkerque veulent occuper le port

De notre correspondant

Dunkerque. — Il semble que l'on ne puisse plus éviter une nouvelle escalade dans le conflit opposant la firme Usinor au syndicat des dockers de Dunkerque et que l'on s'achemine vers la généralisation de la grève avec occupation du port à partir du lundi 21 mars ou du lendemain. Les deux parties concernées par un conflit qui dure depuis plusieurs jours ne se sont toujours pas rencontrées.

Les conséquences du conflit, comparées à son objet, apparaissent disproportionnées. L'embarquement d'un dockeur à chaque port sur un navire minéralier représente une dépense journalière de 200 F. Or le fait que cet ouvrier n'est pas été embauché a déjà coûté en frais d'immobilisation de navires des millions de francs.

Mais pour le secrétaire général de la Fédération C.G.T. des ports et des docks, M. Gaston Henry, il ne s'agit pas d'une question d'argent. Il s'agit d'une attitude portée à la loi du 6 septembre 1947 accordant la priorité d'embauche aux dockers. « Une loi, dit-il, que l'on voudrait voir sa substance sans y toucher ! »

Pour le moment, a déclaré M. Henry, la solidarité des autres ports français se traduit par le refus de travailler sur les quatre-vingts navires dérivés de Dunkerque. La liste de ces navires a été aussi adressée aux syndicats des ports britanniques, belges et néerlandais en leur demandant d'adopter la même attitude.

La direction du port déplore, pour sa part, une situation créée pour un motif qu'elle estime injuste et considère comme « scandaleux que le travail ne reprenne pas immédiatement dans les zones

portuaires qui ne sont pas directement concernées par ce conflit. Quant aux sidérurgistes, ils affirment que l'emploi des dockers sur les quais « industriels » n'est absolument pas soumis au régime de la loi de 1947 et que rien dans leur décision n'est contraire aux accords signés par le syndicat.

Manifestement, la volonté des sidérurgistes d'« industrialiser » le trafic des fers et aciers en appliquant le régime de salaires et les conditions de travail en vigueur dans la sidérurgie répond au souci de réduire les coûts, ce qui dans l'optique des pouvoirs publics est indispensable à la compétitivité des grandes industries exportatrices. Pour ce qui concerne les salaires, dans un régime en « trois huit », la différence entre la manutention portuaire et celle de l'industrie serait de l'ordre de 80 %.

MARC BURNOD.

Grève à l'usine Renault de Douai. La grève des locataires de Douai s'est amplifiée vendredi. Pratiquement tous les ateliers de fabrication et de montage sont touchés. Selon la C.G.T. et F.O., le nombre des grévistes est de deux mille (vingt-cinq selon la direction). Dans un tract, la C.G.T. réclame le coefficient 100 pour tous les travailleurs à la chaîne et pas de salaire inférieur à 2 700 francs par mois. Pour elle l'augmentation de 1 % intervenue au 1<sup>er</sup> mars ne saurait compenser la hausse des prix, alors que, dans le même temps, la Régie a augmenté son chiffre d'affaires de 42 % en 1976. — (Corresp.)

## SELON UN INSTITUT VIENNOIS

### L'endettement des pays de l'Est devrait au moins doubler d'ici à 1980

De notre correspondant en Europe centrale

Vienne. — Selon une étude faite par l'Institut pour les comparaisons économiques internationales de Vienne, l'endettement des pays de l'Est doublerait, au minimum, d'ici à 1980, passant de 40 milliards de dollars en 1976 (et même 45,8 milliards selon les dernières estimations de la revue East-West Markets) à 80 milliards de dollars à la fin de la décennie. Il s'agit là d'une hypothèse optimiste, écrit l'auteur de l'étude, M. Friedrich Leveik, directeur scientifique de l'Institut.

Si l'on considère, en effet, les conditions actuelles de croissance économique et d'échange de l'Est, et de l'Ouest se maintiendront à l'avenir, l'endettement global des pays du Comecon pourrait alors dépasser 100 milliards de dollars en 1980. Le déficit commercial de ces Etats qui était de 11 milliards de dollars en 1976 s'élèverait alors à quelque 17 milliards en 1980. L'auteur de l'étude estime toutefois que cette hypothèse est plutôt vraisemblable.

La variante optimiste se fonde sur l'hypothèse qu'aussi bien l'Est que l'Ouest s'efforceraient, d'ici à 1980, de ramener le déficit commercial du Comecon à l'échelle de l'Occident, à environ 7 à 8 milliards de dollars. Pour atteindre ce but, les importations

de l'Est en provenance des pays occidentaux devraient augmenter de seulement 2 % en moyenne par an, en termes réels, leurs exportations progressant dans le même temps de 6 à 7 % par an. Les Etats membres du Comecon ne pourraient cependant accroître leurs exportations dans la mesure souhaitable, estime l'Institut viennois, si les pays de l'O.C.D.E. n'appliquent pas une politique plus libérale qu'aujourd'hui en matière d'importations. En ce domaine, l'Allemagne fédérale, le Japon et les Etats-Unis devraient, dans leur propre intérêt, donner l'exemple.

L'endettement des pays de l'Est, note en conclusion M. Leveik, n'a pas encore atteint une dimension menaçante. Les Etats du tiers-monde non producteurs de pétrole sont, note-t-il, quatre à cinq fois plus endettés que les membres du Comecon (en janvier 1976, le Japon avait un endettement de 150 milliards de dollars, contre 30 milliards pour le Comecon). Ces derniers sont, d'autre part, connus comme étant de bons payeurs. Les pays occidentaux devraient donc être conscients que la situation existante conduira leurs partenaires orientaux à insister toujours davantage à l'avenir pour la conclusion d'accords sous forme de contrats de compensation ou de coopération.

MANUEL LUCBERT.

## En Israël

### DES PERSONNALITÉS FAVORABLES A UN DIALOGUE AVEC LES PALESTINIENS FONDENT UN NOUVEAU PARTI

Tel-Aviv (A.F.P.). — Un nouveau parti de gauche vient d'être constitué en Israël, sous le sigle « Sheli » (« Egalité sociale en Israël »). Il a été fondé par des personnalités qui militent en faveur d'un dialogue avec les Palestiniens dans le « conseil Israël-Palestine », et réunissent divers groupes rattachés qui sont pour la création d'un Etat palestinien et le retour d'Israël aux frontières de 1967. Le nouveau parti a à sa tête le député Arieh « Liav » Eliav, le professeur Matthias Peled, le député Meir Pazy, M. Orit Avner, ancien député, et M. Saadia Marziani, un des fondateurs du Mouvement Panthères noires (qui réunit des juifs originaires d'Orient).

D'autre part, le parti communiste pro-soviétique Rakah a changé de nom. Il s'appellera désormais Hadash (« Nouvelle » démocratique pour le changement) et a absorbé une partie du Mouvement des Panthères noires.

Enfin, le professeur Ygal Yadin a été élu chef du Mouvement démocratique pour le changement (Dash), à l'issue d'élections auxquelles ont participé vingt-cinq mille membres de ce parti.

Le numéro du « Monde » daté 19 mars 1977 a été tiré à 598 998 exemplaires.

## NOUVELLES BRÈVES

Libération condamnée pour diffamation. La 17<sup>e</sup> chambre correctionnelle du tribunal de Paris, présidée par M. Jean Serre, a condamné, vendredi 18 mars, à un an de prison avec sursis, la directrice de Libération, et M. Gilles Miller, journaliste, à 1 500 francs d'amende chacun et ensemble à 8 000 francs de dommages et intérêts envers M. Guy Samergue, mis en cause dans des articles publiés de mars à mai 1976 à l'occasion de la demande de révision du procès de M. Roland Agret (le Monde daté 20-21 février). Ce dernier, condamné le 28 février 1973 à quinze ans de réclusion par la cour d'assises du Gard pour les meurtres d'André Borel et Jean Moreno en novembre 1970 près de Nîmes, et récemment libéré.

Un tremblement de terre s'est produit aux Philippines vendredi 18 mars, à 22 h. 44 (heure française). Son intensité serait de 7 degrés sur l'échelle de Rossi-Forel, qui compte 9. A Manille, la secousse a causé des dégâts matériels, mais n'a, semble-t-il, pas fait de victimes. L'épicentre du séisme est situé à 350 kilomètres au nord de Manille.

Douze ans de réclusion criminelle pour Jean Barrie et dix ans de même peine à son complice Louis Vertrez, tel est le verdict rendu vendredi 18 mars par la cour d'assises de la Seine-Saint-Denis, contre les deux hommes qui avaient, le 26 septembre 1975, après un hold-up dans une banque de la Courneuve, couvert leur fuite en ayant pris en otage un gendarme âgé de douze ans.

Accouchement mortel : deux médecins condamnés à Brive. Deux médecins de Brive, les docteurs Massouliard et Labarde, inculpés d'homicide involontaire après le décès d'une femme dans une clinique d'accouchement de la ville, le 20 septembre 1973, ont été condamnés chacun, le vendredi 18 mars, à un an de prison avec sursis.

La famille de la victime, qui s'est portée partie civile, a obtenu 342 940 F de dommages et intérêts. L'enquête avait révélé que, en l'absence de toute personne qualifiée, une femme de service avait dû procéder à l'accouchement.

Les membres du gouau dur du groupe Baader-Meinhof, incarcérés à la prison de Stammheim (Stuttgart) ont décidé une grève de la faim pour protester contre la nouvelle affaire d'écoutes, a indiqué vendredi 18 mars M. Karl Heinz Weidemann, l'un de leurs avocats. — (A.F.P.)

GRANDE  
FOIRE  
DE PRINTEMPS  
BROCANTE  
ET AUX JAMBONS  
TOUTES  
LES  
CHATOUS  
17-18-19 MARS

### Pour lutter contre la pollution LES ETATS-UNIS VONT IMPOSER DES NORMES TRÈS STRICTES AUX CONSTRUCTEURS DE PÉTROLIERS

Washington (A.F.P.). — Le président Carter a demandé la convocation, pour cette année, d'une conférence internationale visant à imposer des normes plus strictes pour la construction des pétroliers, afin de limiter les dangers de pollution.

En même temps, le ministère américain des transports va imposer de nouvelles règles qui seront applicables à tous les pétroliers pénétrant dans les ports des Etats-Unis. Les gardes-côtes pourront examiner tous les pétroliers étrangers. Les bâtiments en infraction seront bloqués dans les ports américains jusqu'à ce que les aménagements nécessaires aient été faits, soit interdits d'accès dans les ports américains.

Le secrétaire américain aux transports, M. Brock Adams, a, d'autre part, prévenu devant le Congrès que la nouvelle réglementation américaine, dont les détails seront mis au point d'ici soixante jours, imposera aux pétroliers nouvellement construits d'avoir une coque à double fond et des ballasts séparés. La nouvelle réglementation s'appliquera progressivement sur une période de cinq ans à tous les bateaux de plus de 20 000 tonnes de port en lourd.

M. Adams a enfin proposé la création d'un fonds de 200 millions de dollars pour venir en aide aux victimes des « marées noires » aux Etats-Unis.

### LA COMMISSION EUROPÉENNE PRÉCONISE UNE RÉDUCTION DES CAPACITÉS DE RAFFINAGE DES « NEUF »

Pour mettre fin aux surcapacités de raffinage dans le Marché commun, la Commission européenne vient de préconiser une réduction des capacités de raffinage de 140 millions de tonnes par an, soit 16,5 %. A l'heure actuelle, la capacité de raffinage de l'Europe des Neuf atteint 855,7 millions de tonnes et n'est utilisée qu'à 62 % (70 % en France, 67 % en Allemagne fédérale et 65 % en Belgique, 66 % en Grande-Bretagne, 62 % aux Pays-Bas et 47 % en Italie).

Il faut donc, recommande la Commission, arrêter complètement les nouvelles constructions et mettre hors service définitivement les moins efficaces.

C'est à l'industrie qu'incombe en premier lieu cette action, souligne la Commission, les gouvernements devant créer l'environnement le plus favorable sur le plan social, fiscal et administratif. Enfin, la C.E.E. estime indispensable d'adapter les structures industrielles aux conditions du marché (la consommation de produits lourds diminue en Europe).

### LES EXPULSIONS VONT REPREDRE A PARIS Cinq mille dossiers en instance

Suspendues en droit jusqu'au 15 mars, les expulsions de locataires ont été différées, dans les faits, jusqu'au 31 mars, en raison des élections municipales. Environ cinq mille dossiers sont actuellement en instance dans les commissions parisiennes. Quatre mille quatre cents expulsions ont été exécutées en 1976, ainsi que près de vingt mille saisies.

Enfin, huit organisations (1) demandent, dans un communiqué, « pendant la période de crise, le sursis à toute mesure d'expulsion et, à plus long terme, l'étude de mesures pour mettre fin aux procédures moyennement et dures que sont les saisies et expulsions ». Elle estiment que les familles touchées par la crise et le chômage « ne peuvent être considérées comme de mauvais payeurs, mais comme les victimes d'une situation dont elles ne sont pas responsables ».

Ces organisations reprennent ainsi la demande de moratoire des saisies et des expulsions à Paris, présentée en avril 1976 à l'Assemblée nationale par M. Henri Fassin, député communiste de Paris.

(1) C.F.D.T., C.G.T., Confédération nationale du logement, Confédération syndicale du cadre de vie (C.N.C.V.), Confédération syndicale des familles, Syndicat des locataires de France, Syndicat de la magistrature, Union fédérale des consommateurs.

### LES PROPOS DE M. SÉGUY SUR LA RECRUESCENCE DU RACISME EN FRANCE SONT « INQUALIFIABLES » déclare M. Dijoud

M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat chargé des travailleurs immigrés, répondant à la déclaration de M. Georges Seguy à Alger, sur la recrudescence du racisme en France (le Monde du 18 mars), a déclaré : « Les propos du secrétaire général de la C.G.T. sont inqualifiables. Rien ne me paraît plus regrettable que de voir l'image du gouvernement de son pays, lorsqu'on se trouve à l'étranger, ternie par les propos d'un étranger qui vient en France avant que, depuis l'indépendance de M. Valéry Giscard d'Estaing, des efforts très importants ont été engagés en leur faveur. Ils s'inscrivent dans une conception généreuse et fraternelle de l'hospitalité de la France. Ils visent à diminuer les tensions qui subsistent encore entre les communautés. J'espère avoir bientôt l'occasion de démontrer publiquement que le gouvernement français s'oppose au racisme avec autant de fermeté que M. Seguy et que la compréhension entre les hommes, nous la bâtissons quotidiennement, plus efficacement que pendant la période des dernières partisanes de la C.G.T. »